

DEN HAAG—Het is niet uitgesloten dat de benzineprijs op 1 januari met meer dan vijf cent per liter omhoog gaat. De Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen heeft deze week de pomphouders eraan herinnerd, dat ingevolge het dekingsplan van het kabinet de accijns op benzine op 1 januari met 4,35 cent per liter wordt verhoogd. Daar komt BTW bij, zodat de prijsverhoging op grond van de accijnsverhoging in de buurt van de vijf cent zal komen te liggen.

Daar iedere maand de prijzen van olieprodukten volgens een bepaalde formule worden bekeken op grond van de prijsbeweging op de wereldmarkt en de kostenontwikkeling in de olie-industrie, is het niet uitgesloten dat als gevolg hiervan eveneens tot prijsverhoging wordt besloten, zodat de prijsverhoging zes of zelfs zeven cent per liter zal kunnen belopen.

| | | |
|-----------|----|--|
| zwaarbew. | 3 | <h2>Formule</h2> <p>Daar iedere maat van olieproduk een bepaalde for bekeken op gro nrijsbeweging.</p> |
| onbew. | 16 | |
| geh. bew. | 1 | |
| sneeuw | 0 | |
| halfbew. | 20 | |
| onbew. | 12 | |
| halfbew. | -9 | |
| zwaarbew. | 21 | |

VIJLEN Een kerstboom steken in een bos of uit een particuliere aanplant is een rare kerstboomtaak. Men kan niet alleen op heterdaad betrapt worden door in deze dagen intensief patrouillerende boswachters en politiemannen, men kan ook op weg naar huis nog tegen de lamp lopen. Wordt men onderweg aangehouden door een politiepatrouille, dan zal men moeten kunnen aantonen dat en waar men de kerstboom heeft gekocht. Een gestolen kerstboom levert bij zo'n controle een bekeuring op.

die naderhand wel zorgt voor een dure Kerstmis. Om de kopers van kerstbomen zo'n bekeuring in elk geval een hoop trammelant te besparen, krijgen zij van bijvoorbeeld Staatsbosbeheer in Vrijlen een zorgvuldige op naam en plaats van herkomst gestelde kwitantie mee, waarmee zij kunnen aantonen dat de boom eerlijk gekocht is. Wie een kerstboom koopt bij een handelaar in de winkel of op de markt zou er goed aan doen ook een kwitantie te vragen. Het stelen van kerstbomen in

de Vijlener bossen komt overigens praktisch niet meer voor. Dooreenvoudig omdat er in de bossen nog nauwelijks boompjes te vinden zijn die als kerstboom te gebruiken zijn. De bomen die Staatsbosbeheer zelf in Vijlen verkoopt worden vanuit Midden-Limburg aangevoerd.

Heel anders is het gesteld met allerlei ander spul dat in de kerstdagen wordt gebruikt als versiering. De boswachters in het Vijlenerbos klagen dat in deze tijd vooral in de weekends enorme

schade wordt aangericht in de bossen. „De wandelaars trekken dennetakken af, verzamelen hulst, denne- en pels, stukken schors en boomstronken. Ze beseffen niet hoeveel schade ze ermee aanrichten. Al dat spul is in het bos belangrijk voor het insectenleven en voor de humusvorming!”, aldus bosopzichter Sjeng Jehaes.

Afgelopen zondag nog is honderden mensen tegengekomen met tassen vol van het spul. „Als je weet dat er op zo'n zondag enkele duizenden wandelaars in het

bos zijn, dan kun je begrijpen dat op die manier vrachtwagens vol uit de bossen verdwijnen. Dat is erger dan een boom, voor welks behoud er zo vaak een actiegroep op de been komt", aldus Sjeng Jeahae.

De mensen van Staatsbosbeheer wijzen erop dat met name het afbreken van groentakken, ook al zou het niet verboden zijn, niet nodig is. „Bij onze werkschuur is voldoende groen voor de kerstversieringen gratis te krijgen."

- Onderzoek geëist: kapitalen vragen naar doodschieten van overvallers **pag. 5**
- Nieuwe Vara-televisiedirecteur: „Ik ben net gekomen van de eerste verrassing” **pag. 7**
- Industrie kan op grote schaal aardgas besparen **pag. 9**
- DSM gaf in zes jaar 800 miljoen uit voor milieu **pag. 19**
- Toekomst zesdaagse van Maastricht rooskleurig **pag. 23**
- Willy en René van de Kerhof naar Italiaanse club **pag. 25**

DEN HAAG – Het kabinet-Van Agt is vannacht na enkele spannende ogenblikken overeind gebleven in de kernwapenzaak. De voltallige CDA-fractie besloot het kabinet-Van Agt om twee uur toch te steunen. De motie van de oppositie kreeg daardoor te weinig steun.

Na een urenlange nachtelijk beraad van de CDA-fractie waarin het soms heftig toeging, verklaarde fractievoorzitter Lubbers dat het CDA betreurde dat de discussie over de modernisering van kernwapens op het laatst een sterk politiek karakter heeft gekregen. De inhoudelijke kant van de zaak is daardoor wat naar de achtergrond geraakt. Hoewel het CDA onvoldoende duidelijkheid heeft gekregen over het NAVO-besluit, besloot de fractie toch het kabinet niet af te vallen.

wijzen) werd met tal van voorbeelden en citaten krachtig bestreden door de oppositie. CDA-fractieleider Lubbers wilde weten of Nederland nog pogingen heeft gedaan om ook een voorbehoud ten aanzien van de gehele modernisering in het communieke opengenoemd te krijgen. Dit bevestigde Van Agt, maar deze poging is niet gelukt.

Den Uyl erkende dat Nederland tegen de plaatsing in ons eigen land een voorbehoud heeft gemaakt, maar dat zo'n voorbehoud tegen het totale plaatsingsbesluit ontbreekt. Van Agt bevestigde noch ontkende dit, waarop Den Uyl veronderstelde dat de regering zich op zijn minst niet tegen dat besluit, dat in het NAVO-communique is vastgelegd, heeft verzet.

Volgens de PvdA heeft de regering met de plaatsing van 572 raketten in Europa ingestemd. De VVD'er Ploeg bevestigde dit. De handtekening van Nederland onder het NAVO-communique betekent instemming en mede-verantwoordelijkheid voor alles wat erin staat. De socialisten voelden zich gesteekt door opmerkingen van Van Agt dat de 572 raketten, als Nederland in 1981 neen zegt, toch in de andere NAVO-landen worden geplaatst. Het aantal verandert dan kennelijk niet.

Dat betekent overigens ook dat van een beperkte productie – het hoofdpunt voor o.a. de tien CDA-dissidenten – geen sprake meer is. Er komen in Nederland nu meedoet of niet, hoedan ook 572 raketten in Europa.

Oppositieleider Den Uyl verklaarde daarop het diep te betreuren dat het CDA die beslissing genomen heeft. Het besluit betekent dat het CDA politiek verantwoordelijk is voor het foute besluit dat vorige week door de NAVO in Brussel is genomen, evenals voor de schadelijke gevolgen die ervan te vrezen zijn. „Wij zullen met diepe onvrede over dit NAVO-besluit de strijd voortzetten in deze zaak, die van allesoverheersende betekenis is voor de mensen over de hele wereld”, aldus Den Uyl.

D'66 en PvdA noemden het moderniseringsbesluit van de NAVO strijdig met de noodzaak van wapenbeheersing. In de motie werd de regering eraan herinnerd dat zij heeft toegezegd, en in de NAVO-raad heeft herhaald, dat zij niet kan handelen zonder de nodige parlementaire steun. In de visie van de PvdA betekende dit, dat de regering, haar medeverantwoordelijkheid voor het NAVO-besluit alsnog kon opzeggen.

Aan het slot van het debat deelde Van Agt de Kamer mee dat er van een gezamenlijke besluitvorming door de Nederlandse VO in Brussel helemaal geen sprake was geweest. Het ging slechts om een besluit van soevereine landen, uitsluitend voor hun eigen grondgebied. De stelling van Van Agt: die hiernee verantwoordelijkheid van Nederland voor de modernisering trachtte af te

Daarmee verschoof de discussie van de vraag of Nederland met de produktie akkoord is gegaan, naar het akkoord met de plaatsing. Dat gebeurde omdat Van Agt bleef volhouden dat produktie een zuiver Amerikaanse beslissing is, waarmee Nederland helemaal niet behoefte in te stemmen. De produktie was in Brussel ook niet aan de orde, zei de premier.

Maar aangezien de Amerikanen hebben gezegd dat de produktie voor hen

AMSTERDAM - Een 21-jarige bewoner van Amsterdam-Oost is er dinsdagmiddag in geslaagd twee inbrekers te laten aanhouden na een achtervolging per ziekenwagen.

De man zag drie mannen uit zijn woning in de Markusstraat komen, die er vandoor gingen toen zij zich op heterdaad betrappt wisten. De bewoner ging de inbrekers achterna. Tijdens de achtervolging hield hij een ambulance aan, waaraan de mobilifoon in de zede wegen was aangesloten. De politie, terwijl zij de voortvluchtige inbrekers rijdend werden achtervolgd.

De politie hield in de buurt twee van de drie inbrekers aan: de 35-jarige H.D. en de 39-jarige M.M. De derde verdachte is nog voortvluchtig. Later arresteerde de politie drie mannen op verdenking van heling: een Fransman, een Thailander en een Duitser.

● Vervolg zie pag. 3

(ADVERTENTIE)

INDISCH ETEN
12.00-23.00 uur
RESTAURANT SUMATRA
Arnoldenstraat 29
Stein-Nieuworp
t/o Sporthal - Tel. 3190
5 maanden gesloten



**STRAUSS DE RUITER
OPTIEK**
NÉT IETS BETER. NÉT IETS MOOIER

Promenade 60A
tegenover schouwburg
Heerlen
leverancier ziektefondsen

Heren regenjassen, bekend Nederlanders merk kosten normaal 150,- tot 295,- vele modellen en kleuren, lang en kort, alle maten voor ieder wat wils.

Onze prijs **79,-** snel zijn!

Waar heel Limburg over spreekt.

Laatste week **heren ribjacks** normaal 119,- nu nog **29.75**

Lange damesrokken gevoerd **29.75**

De nieuwe collectie **heren costuums** is binnen, ook in grote maten.

Koopavonden donderdag en vrijdag.

**Limburgs grootste en goedkoopste
textiel cash and carry**
A.J. HENDRIKS b.v.
Schelsberg 88, Heerlen Tel. 045-721124

Voor diverse projecten kunnen wij een
hypothec-rente van 7,9% aanbieden.

BECK, Vrijstaande huizen nabij de Bosserveldlaan
Verkoopprizen van
f 187.500.- v.o.n. tot
f 256.000.- v.o.n. *

BERG EN TERBLIJT, Riantelandschuur met
bestemmingsplan „Munster” aan de noordoostelijke grens van Berg
Verkoopprizen van
f 403.324.- v.o.n. tot
f 419.844.- v.o.n.

BORN, Riantelandschap met
pato-landhuizen nabij de Wijnardskamp
Verkoopprizen van
f 230.000.- tot f 256.500.- v.o.n.

HEERLEN, Appartementen in project Concordeste
aan de Douth Wyeenstraat
f 102.000.- v.o.n. Tot
f 155.300.- v.o.n.
Rijkspremie totaal van
f 16.500.- tot f 1281.-

HEERLEN, Pato-bungalows aan de Douth Wyeenstraat van De Van Weerden
Poelmansstraat
Verkoopprizen van
f 295.276.- v.o.n. tot
f 345.878.- v.o.n. *

HEERLEN, Riantelandschap met
Landhuizen aan de Douve Wyeenstraat
Verkoopprizen van
f 449.521.- tot f 489.995.- v.o.n. *

HOENSBROEK, Vrijstaande en halfvrijstaande woningen aan de Statonstraat en Oranjestraat
Verkoopprizen van
f 208.152.- v.o.n. tot
f 218.772.- v.o.n. *

LIMBRICHT, Luxe halfvrijstaande woningen in het plan Zuid-West nabij de Haagweg Ringweg
Verkoopprizen van
f 222.100.- tot f 257.000.-

LIMBRICHT, Limbrich-Haagen, Landhuizen aan de Pastoor Schinstraat
aan de Concordiastraat
Verkoopprizen van
f 274.586.- v.o.n. tot
f 276.946.- v.o.n. *

MAASTRICHT, Diverse typen woningen in plan Boschstraat-Oost (ingang project aan de Van Hasseltkade)
Verkoopprizen van
f 126.500.- v.o.n. tot
f 132.000.- v.o.n. *

Rijkspremie totaal van
f 8296.- tot f 1760.-

NIJUEWENHAGEN, Landhuizen in Hooftveld
Verkoopprizen van
f 311.404.- tot f 339.558.- v.o.n.

ULESTRATEN, Herenhuzen aan de Henri Dunantstraat 15
Verkoopprizen van
f 249.500.- v.o.n. tot
f 252.500.- v.o.n. *

UBACH OVER WORMS, Split-leveld landhuizen in bestemmingsplan „Groenstraat-Oost”
Verkoopprizen van
f 183.490.- v.o.n. tot
f 188.900.- v.o.n. *

UBACH OVER WORMS, Halfvrijstaande woningen in bestemmingsplan Abdisbosbosch
Verkoopprizen van
f 218.477.- v.o.n. tot
f 220.247.- v.o.n. *

* Deze prijzen zijn inclusief alle bouwrente.

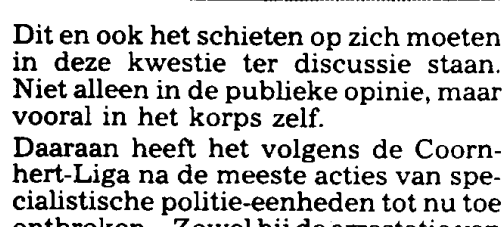
stienstra

Heerlen Tel. 045-712255
Maastricht Tel. 043-628888

Coornhert-Liga eist onderzoek

Kapitale vragen
na doodschieten
van overvallers

Dit staat in een open brief van de Coornhert-Liga aan onder andere B. en W., de gemeenteraad en de politie van Amsterdam. De Coornhert-Liga



Wakker

Wát de discussie over al of niet plaatsen van moderne NAVO-kernraketten allemaal nog meer mag hebben losgemaakt, één ding is zichtbaar en zeker: nadat de bevolking in overgrote meerderheid jarenlang geen enkele interesse had gehad in de mogelijkheid van een nieuwe Europese oorlog, is zij plotseling de stromen informatie over de het Warschau-Pact en van de televisie kijkers en radioluisterers iets aan de hand is dat hun veranderen - vernietigen zelf.

En niet alleen in de materie van het NAVO-kernwapenbesluit - dat is dan ook waarlijk niet alleen aan de orde, in deze dagen. Meer dan ooit is de aandacht gevestigd op het reusachtige militaire potentieel, dat de Warschaupactlanden en met name de Sovjetunie in de Baltische republieken, de DDR en Tsjechoslowakije hebben opgebouwd en nog uitbreiden. Er is wel geen Nederlander te vinden, die meent dat het Westen maar een invasie moet plegen in die gebieden. Er zijn derhalve zeer veel Nederlanders die zich afvragen: waar is dat allemaal voor nodig - met verbazing en verbijstering. En met stijgende onrust.

Een mooie droom is - wellicht - voorbij, plotseling. Twaalf en 'n half jaar is zoets als Afcenc in ons midden en verreweg de meeste Limburgers zijn daar al die tijd niet warm of koud bij geworden - men kon op 2 vingers narekenen dat dit hoofdkwartier niet in Brussum zat om bloemetjes te plukken, maar men was ongeïnteresseerd. Ook dat is nu veranderd: zeer velen zijn zich de aanwezigheid van dit Navo-hoofdkwartier thans zeer bewust.

Wij zijn wakker geschud, en tenzij oost en west tot een vergelijk - beter nog; een niet-aanvalsverdrag met waterdichte garanties - komen, zal het nooit meer worden zoals het was. En zelfs dan waarschijnlijk niet meer.

Riskante zoekactie naar nieuwe bases

Inmiddels wordt niet verwacht dat minister Albada nu al meteen een loonmaatregel in het vooruitzicht zal stellen. Eerder zal hij trachten werkgevers en werknemers ervan te doordringen dat in het zicht van de nieuwe economische terugslag in 1980 uiterste matiging noodzakelijk is. Wellicht doet hij met enkele suggesties een alderlaatste poging partijen globaal op een lijn te krijgen. Lukt dat niet dan zal Albada vermoedelijk toch aan ingrepen moeten gaan denken.

De Coornhert-Liga vraagt zich af, wat de noodzaak tot het schieten was, waarom zich geen leidinggevende functionaris heeft laten zien en waarom er gericht is geschoten. „Agenten worden opgeleid en getraind tot het uitschakelen van gewapende verdachten, niet tot het doden. Nu dit toch is gebeurd en reeds is gebleken dat de betrokken agenten binnen het korps eerder gecompliceerd dan gezond bekekriseerd worden, moeten wij erop wijzen dat de eigenlijke collectieve verantwoordelijkheid van het korps en de specifieke hiërarchische verantwoordelijkheid van de commissarissen worden ontlopen”, schrijft de Coornhert-Liga.

(ADVERTENTIE)

Vraag gratis nieuw receptenboekje
Gedroogde Zuidvruchten
aan: Antwoordnummer 3212,
1000 SM Amsterdam.

Noten.

Publicatie van de Nederlandse Vereniging voor de Handel in Gedroogde Zuidvruchten

De Vlaams christen-democratie (CVP), de grootste regeringspartij, spraken afgelopen weekend op een speciaal congres, onduidelijkzinnig af dat ze niets willen weten van een federatie – met drie: Vlaanderen, Wallonië en Brussel. De CVP, daar in bijgeval, door de Vlaamse socialist (de andere Vlaamse coalitiepartij), vindt dat Brussel in het nieuwe België teverdom moet zijn met de status van hoofdstad. De Franstalige partijen eisen voor Brussel dezelfde status als voor Vlaanderen en Wallonië, een gewest met eigen bevoegdheden. Na het CVP congres eiste de Brusselse taalpartij, FDF, het aftreden van de CVP ministers. De Franstalige socialist, en christen-democraten, rekenen zich daarbij aan de sluiting af kwamen. Vlamingen en Franstaligen weer eens die metraal tegenover elkaar te staan.

Met de feestelijke diners voor kerst en nieuw jaar in het vooruitzicht had politiek België echter weinig trek in een nieuwe politieke crisis. De regering besloot tot uitstel met het kleurbe-kennen. Maar in januari wordt het menens, zo is de verwachting in Brus-sel. Een bekende Vlaamse commenta-tor schreef dinsdag „of er wordt ge-sproken over een tweeledige federa-tie (Vlaams-Franstalig) of er wordt niet meer gesproken, maar ge-scheurd!“

't Nieuwe ANWB-kantoor en uw auto
Een auto bezitten, da's een mooi ding. Vindt de ANWB ook. Vandaar dat u bij het ANWB-kantoor voor tal van dienstverleningen op autobesit gebied terecht kunt. Zo kunt u uw auto uitstekend laten verzekeren. U kunt er zich opgeven voor een rijvaardigheidstest. Gratis roadtests

bestellen van ieder gewenst
automeerk.

**'t Nieuwe ANWB-kantoor:
loop er 'ns binnen**
Neust u gerust maar tussen
de stapel boeken,
gidsen, kaarten en vouw-
bladen. Wie weet wat daar
nog van uw gading bij zit...
Informeert u ook naar de
interessante mogelijkheden

van de Internationale
Reis- en Kredietbrief en
de reisverzekering.
Of maakt u op uw gemak
een praatje met een van de
ANWB-mensen. U hebt geen
idee hoe behulpzaam ze op
't ANWB-kantoor zijn.

Honigmanstraat 100
6411 LM Heerlen
Tel. 045-717833



Nieuwe VARA-televisiedirecteur Maurice Koopman (36)

„Ik ben net bekomen van de eerste verrassing!”

ERSUM - De nieuwe programmadirecteur van de televisie zal voorlopig niet met opzienbarende uitspraken zich doen spreken. De kersvers benoemde 36-jarige Maurice Koopman: „Ik ben net bekomen van de eerste verrassing, ga de komende tijd gebruiken om me te oriënteren en te lezen. Je hoeft van mij geen uitspraken te verwachten, geen baanbrekende visies over wat de VARA en de televisie moet zijn. Zeker niet gezien de termijn waarbinnen benoemd ben en gezien de situatie binnen de VARA”.



ene uit de speelfilm „De zwarte tulp” met Virna Lisi als Elaine Plantin, de republikeinse vriendin van Julien en Alain.

19.45 uur - KRO Nederland I,
„De zwarte tulp”

Van onze RTV-redactie

ERSUM - Als een filmproducent dat niet meer weet waar hij zijn vandaan moet halen, kan hij altijd vrij van rechten - bij Alexandre de la Roche terecht. Een van diens romans van om de zoveel jaar weer een versie in de bioscoop komt is „De zwarte tulp”. In 1963 speelde Alain Delon de dubbelrol van de uiterlijk zo-veelalijk lijkende, innerlijk echter verschillende broers Guillaume en de Saint-Preux uit dat sappig-romantische verhaal. En nu kunnen kritici beoordeelen wat hij ten tijde van de film, want de KRO „La tulipe noire” vanavond (Nederland I, 19.45 uur) uit.

„DE ZWARTE TULP” is in de tijd vlak na de Franse revolutie de schuilnaam van een perverse, wrede en schijnheilige dame, die gemaskerd aristocraten, maar alleen op zijn eigen naam uit is. Bij een van zijn overval-acties op het nippertje, met een van een forse kras op het gezicht, „getekend” als hij is door de sardijnse vroege zijn jongere broer, zijn plaats in te nemen, maar een heel andere knaap: idealistisch, enthousiast, edelmoedig en de afkeer van de republikeinen toegevoegd.

„ZIJ DE treffende gelijkenis heeft persoonlijkheidsverschillen, allerlei persoonlijke misverstanden tot afgewisseld met degenen, massale knokpartijen, avontuurlijke en wilde achter-tenen te paard. Voor de amoureuze, verzuurde regisseur Christian-De la Roche, die vele jaren tevoren zoveel had met zijn kostuumfilms „La Tulipe” en „Caroline Chevalier” met Virna Lisi en Dawn Adams.

Noord-Zuid”
op de radio

ERSUM - De NOS zal met in-derdaad 1 januari 1980 op de zondag-avond Hilversum II een nieuw Ne-derlandisch radioprogramma brengen, dat voorlopig de werktitel „Noord-Zuid” heeft gekregen.

„Het programma, dat men niet ziet als een spiegel van België, maar van Nederland, is een weerspiegeling van het contact met een Belgische discussie over weten- en medische onderwerpen, dat daarbij niet alleen om strikt medische en natuurwetenschap-lijke thema's maar ook om sociale, economische en medische onderwerpen zal voeren voor een eventuele maatschappelijke toekomst wil men ook de cultuur behandelen. Het programma zal plaats vinden „Met de rug naar de toekomst”, dat door langdurige ziekte van medewerker voorlopig van de NOS zal contact gelegd met de BRT, Vlaamse omroep.

(ADVERTENTIE)

Vertrouw
op 8*4
altijd

Opzienbarend was die uitspraak van Koopman niet. Zeker niet voor een pas benoemde top-medewerker, die zitting heeft in de commissie omroepzaken van de PvdA en tevens een VARA-lid is dat al jaren deel uitmaakte van de VARA-programma-adviesraad.

Progressief

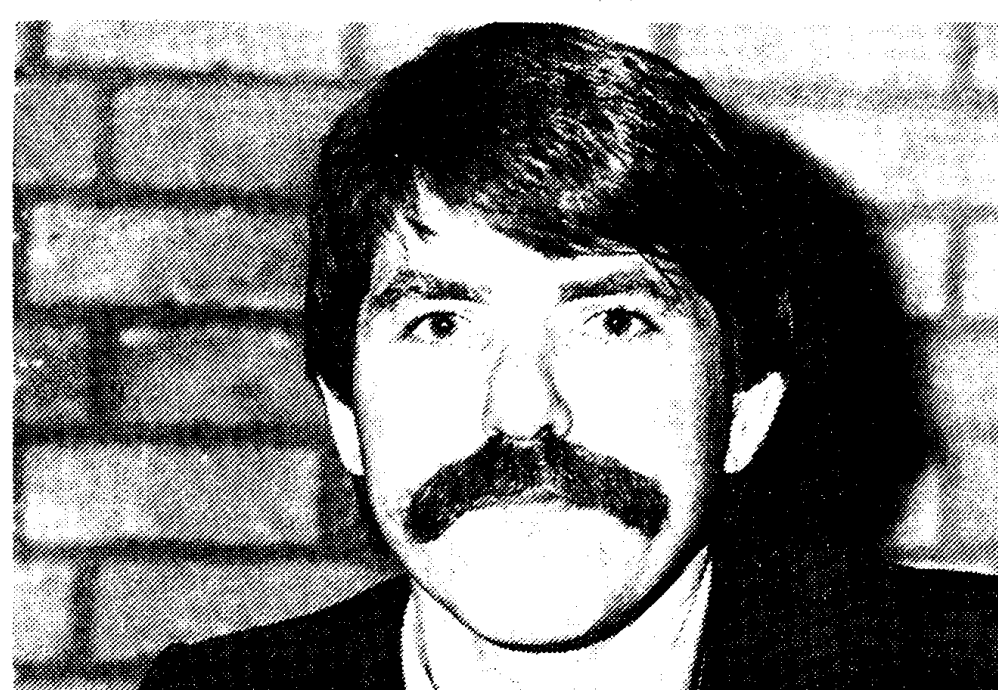
Koopman is goed op de hoogte van de perikelen binnen de VARA, kan dat tenminste zijn. Zijn voormalige medewerking aan radioprogramma's als Boemerang en Het Zout in de Pap staat daar evengoed borg voor als zijn nauwe persoonlijke en politieke vriendschap met ondernemingsraadvoorzitter Jan Nagel. Koopman: „Ondanks alle problemen is de VARA een goed bedrijf. Voor mij is de binding met de progressieve beweging heel belangrijk. Het is voor zo'n stroming erg goed om over een eigen medium te beschikken, al mag dat medium aan de leiband van de politiek lopen”.

Binnen de VARA zullen zijn eerste werkzaamheden vooral bestaan uit oriënteren en onderzoeken: „Ik ken alle ins en outs niet. Ik weet wel dat het niet gemakkelijk zal zijn. Ik denk ook niet dat ik wel eventjes orde op zaken kan komen stellen. Maar ik ben ook weer niet bang voor de problemen en de mensen. Er moet een gezamenlijke lijn te vinden zijn, waarlangs we tot zaken kunnen komen”.

„Dat ik van buiten de omroep kom, van buiten de VARA, zie ik niet als een handicap. Het is wel goed als er iemand binnenkomt zonder voorgeschiedenis. Ik ben bevriend met Nagel, maar Nagel heeft mij niet benoemd. Het is bovendien ook niet zo dat de problemen van de VARA terug te voeren zijn op de tegenstellingen tussen pro-nageliano en contra-nageliano”.

Activeren

Koopman beschouwt als een tweede goede kant van zijn benoeming dat de



● Maurice Koopman (36)„Ik wijs publieksprogramma's echt niet af”...

kans kleiner is dat hij in de stoel van de programmamakers zal gaan zitten, dat wegens zijn gebrek aan actieve ervaring met de televisie. In zijn ogen is het wel een reëel gevaar bij de benoeming van een door de wol geverfde omroep-veteraan op een leidinggevende positie. „Ik zal wel betrokken zijn bij het denken over programma's, maar vooral bij het geven van ruimte en het ontwikkelen van nieuwe initiatieven en ideeën”. „Wat de programma's betreft, ga ik ervan uit dat de VARA groot en rood moet blijven. Maar ik vind ook dat de VARA verplicht is een voorhoede-functie te vervullen, vooral op het gebied van creativiteit en kwaliteit. Dat heeft het gevaar in zich van een spanningsveld tussen die voorhoedefuncties en de grote groepen die zich op de VARA oriënteren. Dat zijn vaak achterstandsgroepen. De VARA dient op die grenzen te opereren, en ook wel gren-

soverschrijdend te werk te gaan”. „Als het om het amusement gaat, vind ik dat de VARA amusement moet blijven maken voor een groot publiek. Maar wel met kwaliteit, menselijke warmte en creativiteit. Ik wijs publieksprogramma's echt niet af, dat merkt u wel”.

Reclame via kabeltelevisie voor het Europese Hof

LUXEMBURG - De advocaat-generaal van het Europees Hof heeft gezegd dat een lidstaat van de Europese Gemeenschap reclame in kabeltelevisie-programma's van een andere lidstaat niet kan verbieden.

De zaak waarin de uitspraak werd gedaan was tussen Belgische kabeltelevisiemaatschappijen en consumentenorganisaties. Op de Belgische TV is re-

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Willem danst met Martine

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM - Het kan niet missen of de kerstfeest is vanavond terug te vinden in de show die de TROS vanaf 20.27 uur via Nederland II op het scherm brengt. In dit programma maakt Willem Ruis, bekend van het KRO-scherm, zijn debuut als zanger en danser. Twee kwaliteiten die Willem tot nu toe tot zijn hobbys rekende. Wat Martine Bijl betreft wordt het niet de geijkte kerstshow. Martine daarover: „We besloten een paar van die bekende, vastgeroeste kerstclips bij de kop te nemen en daar nu eens onze eigen visie op te geven. Uiteraard niet met de bedoeling om de mensen te kwetsen, want zo zit ik niet in elkaar”. Martine ontvingt haar programma ook nu weer een aantal gasten. Behalve Willem Ruis zijn dat Ton van Duinhoven, Leen Jongewaard, Arnold Gelderman en de Barrie Stevens Dansers.



● WILLEM RUIS en MARTINE BIJL in een scène uit de kerstshow die de TROS vanavond op het scherm brengt.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv (E) zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.45 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Kerstmis 1979. Kerstliedjes uit alle landen. Medewerkenden: Willeke Alberti, Lee Towers, Jacco van Renesse, Louis van Dijk, Caroline van Hemert, Louis Neefs, het Haags Matroenkor, het Scapino Ballet en anderen.
- 19.45 De zwarte tulp. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1964 onder regie van Christian Jacque met Alain Delon, Akim Tamiroff, Dawn Adams en anderen. 1979. De Franse revolutie is in volle gang. In Parijs roermt het en het volk verzet zich meer en meer. De aristocraten maken zich uit de voeten. Vooral Guillaume de Saint-Preux, bijgenaamd „De Zwarte Tulp” is de schrik van de adel. Zijn grootste tegenstander is baron La Mouché, die hem op een keer een flinke sabelhouw over zijn gezicht geeft. Dat maakt hem overal herkenbaar. Hij vraagt zijn broer Julien zijn taak over te nemen en deze is echt fanatiek. Hij raakt in moeilijkheden als hij de geliefte van Guillaume, Catherine, de vrouw van de markies De Vigogne ontmoet, terwijl zij zelf verliefd is op Caroline Plantin. Hij komt in conflict met baron La Mouché

21.37 Journaal.

21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.

22.20 Het programma met de map. „In schooltijd”. Scholieren en leerkrachten van het voortgezet onderwijs gaan in op een aantal vragen rond het naar school gaan.

23.15 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Tros Top 50. Selectie uit de Tros Top 50. Presentatie: Ton Poppes.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Martine. Muzikale show in kerstfeest rond Martine Bijl. Gasten: Willem Ruis, Ton van Duinhoven, Leen Jongewaard, de Barrie Stevens Dansers en anderen.
- 21.30 Op dood spoor. „Operatie teleurstelling”. Tv-serie.
- 22.20 Aktua Tv. Actualiteitenrubriek.
- 23.10 Soap. Achtste aflevering. Tv-serie rond twee hoogst eigenaardige gezinnen.
- 23.40 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.
- 16.15 Vrouwen voor Europa. Leven

met de zorgen van anderen. Film over drie vrouwelijke leden van het Europees parlement, afkomstig uit Schotland, Ierland en Frankrijk.

- 17.00 Het verboden spel. Film. Is spelen echt bij de wet verboden in toekomst, zoals de raad der oudsten wil doen geloven? Voor de kinderen.
- 17.35 Van de visser en zijn vrouw. Popenfilm. Voor de kinderen.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Verzamelarsboek.
- 18.15 Een Amerikaanse familie.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Uit het boek: „Uitgelezen, misdaden en onvergetelijke moorden” naar Henry Slesar. De macht van het gebod.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Pro en contra.
- 21.00 Bio's Bahnhof. Muziek en interviews. Presentatie: Alfred Biok. Optreden van Tim Curry, Marvelli, Gisela Uhlen, Sylvie Vartan, Thomas Voigt en Alexis Weissenberg.
- 22.30 Thema's van de dag.
- 23.00 Gustav Mahler. Elf liederen naar gedichten uit Des Knaben Wunderhorn. Uitvoerende: Het symfonieorkest Saarbrücken.
- 23.55 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 16.15 Feuer - was ware wenn. Een veiligheidsstest voor iedereen uit het gezondheidsmagazine Praxis.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Wickie, de Viking. „Het vliegende schip”. Tekenfilm.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsma-gazine. Te gast: Het Bielefelder Kinderkoor.
- 18.20 De burgemeester. „Drukke concurrentie”. Tv-serie. Speciale aspecten van de Beierse gemeentepolitiek.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Starparade. Showprogramma met Tonny Christie, Udo Jürgens, Nana Mouskouri, Demis Roussos, Amii Stewart en The First Edition. Presentatie: Rainer Holbe.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 Tytte Botfeldt: Ik verheug mij op het sterven. Documentaire over de Deense Tytte Botfeldt, die in de jaren vijftig als moeder van drie kinderen, twee kleurlingen-meisjes uit Duitsland adopteerde. Zij richtte de organisatie „Vergeten kinderen” op en bezorgde tweeduizend in tehuizen onderdak. Duitse kleurlingetjes Deense pleegouders. In de zomer van 1978 werd bij Tytte maagkanker geconstateerd. De dood die haar twee maanden later overviel, vreesde zij niet. Zij was 59 jaar, toen zij stierf.
- 22.05 Vijf minuten einde van de wereld. Camerafilm over de vrienden Adolf en Freddy, die al jaren deel uitmaken van het lertje der dakloze zwerfers.
- 23.15 Duiters in het jaar nul. Reportage over de Duitse capitulatie in mei 1945 en de dagen en weken die daarna volgen.
- 0.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege: Fysica.
- 19.00 Is Was. Voor de kinderen.
- 19.45 Journaal 3.

20.00 Journaal.

20.15 Chisum. Amerikaanse speelfilm uit 1969 onder regie van Andrew V. MacLaglen met John Wayne, Forrest Tucker en Ben Johnson. John Chisum is een door iedereen gerespecteerde persoonlijkheid in Lincoln aan de rand van een vroeger Indianengebied en de rijkste veehouder ten westen van de Pecos in Nieuw Mexico. Op zijn ranch is alles vreedzaam, maar in de stad roermt het nogal. Laurence Murphy trekt op een merkwaardige manier steeds meer bezit naar zich toe. En de vertegenwoordigers van de wet hebben erg weinig invloed in de kleine stad.

22.00 Familieraad.

22.30 Schöne Aussichten. Een futurologische revue.

0.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 De droom van het rijden. Programma over auto's en motoren.
- 19.00 Spoor in het verleden. Franse Tv-film over een man die op zoek gaat naar zijn moeder. Met: Jean Claude Dauphin, Brigitte Rouan en Michel Robin.
- 20.35 Franz Schubert. Winterreise.
- 21.10 Notensleutel. Muziekmagazine. Presentatie: Peter Wapnewski.
- 21.45 Regionaal magazine.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Wattoo-Wattoo „Tabak” Tv-jeugdserie.
- 18.05 Rondomons. Programma voor de jongeren.
- 18.30 Dick Turpin. Serie Richard Carpenter met Richard O'Sullivan.
- 18.55 Korte film.
- 19.10 Standpunt. Vandaag een standpunt van het Instituut Emile Vandervelde (BSP) (25').
- 19.35 - mededelingen - Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Mork & Mindy. Komische serie met Robin Williams en Pam Dawber.
- 20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek.
- 21.25 De verovering van het Westen. Episch verhaal in 14 afleveringen van Burt Kennedy en Daniel Mann. Met James Arness, Eva Maria Saint, Bruce Boxleitner en anderen. De verdere avonturen van de familie Macahan, op weg naar Oregon in de V.S. van Amerika.
- 23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.10 Sporttribune.
- 20.40 De boeren. Poolse serie van Jan Rybkowski naar het gelijknamige boerenepos van Nobel-prijswinnaar Wladyslaw Stanislaw Reymont. „De wraak”.
- 21.30 Première. Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Ropke.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.50 Arpad, de zigeuner. Tv-serie.
- 18.15 Zigzag. Speelfilmprogramma.
- 18.30 Protestantse uitzending.
- 19.00 Point de mire. Cultureel maga-

zine.

19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.30 Journaal.

19.55 Autant savoir. Informatie-rubriek.

20.15 Un taxi mauve. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1977 onder regie van Yves Boisset.

22.10 Le carroussel aux images. Film-magazine.

22.30 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.45 Programma voor slechthorenden.
- 19.15 Fragmenten uit The Messiah van Händel. Door The Academy of Saint Martin-in-the-Fields.
- 20.35 Divertimento nr. 9. En fragmenten uit Don Juan van Mozart. Door het Nederlandse Blazers Ensemble.
- 21.13 Monsieur Flaubert.
- 22.05 Journaal.
- 22.15 Cursus Engels.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

- 7.03 Vandaag...donderdag. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagzenderdienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Gloabal. 17.02 Rozeoer en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 In beweging. 18.45 Lege de Heils loof. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.15 op de man af. 20.03 Gospelconcert in Kerstfeest. 21.02 Orgelmuziek. 21.40 Literama-donderdag. 22.02 Bij de tijd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtpijpel. 1.02 Tussen de hoeken met Winfried Povel. 3.02 Herrie of Harry op 1.6.02 Countrytime. 6.50-7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II 402 en 337 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.00, 22.30, 23.55.

- 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel en informatief. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15-9.25 Werkbank. 10.00 Radio Lawaia-pape-gaai. 10.12 Divertimento. 10.30 In de wetenschap dat... 10.50 AVRO's Radio-journaal. 11.00 Ik doe het toch nooit goed. Programma over faalangst. 11.20 Aspecten. 11.50 Regio-naal, provinciale informatie. 11.56 Wie maakt in Nederland de dienst uit? (3). 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 12.50 AVRO-tema. 13.11 Europa. 13.30 Yoga voor iedereen... 13.37 Per saldo. 13.55 Beursplein 5. 14.00 'n Middagje AVRO (16.00-16.12 Radio Lawaia-papegaai). 16.30 De Slag bij Nieuwpoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.55 Richtig. 18.05 Kleur. 18.35 Gesprekken met vrouwen. 18.50 Zondtijd VVD. 19.00 AVRO-academie. 19.20 In de kaart gespeeld: klassieke muziek. 20.00 Bayreuther Festspiele 1979: Opera.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

- 7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien en Kwisjies. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS Top-50. 18.03 Poplijnen door de jaren '70. 19.02 Poster. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Hugo van Gelderen met L.P.-werk.

HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

- 7.02 Groot en klein: klassieke kamer- en orkestmuziek. 9.02 De Franse opera 1925-1950. 9.30 Schubertiade Hohe-nems: Melos Kwartet. Klassieke muziek. 10.50 Boston Symphony Orchestra. 12.02 Lunchconcert: Landini Consort. Oude muziek. 13.00 Het zout in de pap. 13.25 Cellomuziek. 14.02 Religiøuze muziek. 15.00 Jazzprogramma. 16.00 Het zout in de pap. 16.25-17.00 Geen C te hoog. Operafragmenten.

BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 Hitrevue. (7.33 Splinter-nieuws) 8.10 Hallo, gezinsinformatie en lichte muziek. 9.03 Dag-in, dag-uit.

- Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtweel. 11.02 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2. Deel 1. 12.45 Het schurende schamietje. 13.15 Variété van 12 tot 2. Antwerpen: 14.00 Cappuccino. (16.00 Splinternieuws). 16.10 To see ... or not to see.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 0.30 uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker (1. Teil). 6.30 Der fröhliche Wecker (2. Teil). Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Der Radiomom-ist da. Matthias. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo. Monika. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. Jochen heute aus Dortmund. 14.00 Achim's Spezialitäten. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Treffpunkt Yesterday. Matthias. 17.00 Sport Björn Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex. Helga. 18.50 Die 10 vor 7. S. Sche Georg / Desiree. 19.00 Edy's Stam-misch. 20.00 Musikteppich Gunther. 22.00 Country-Time. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Nieuws. 18.10-19.00 Het geheim. Smakelijke tentoonstelling in het Venlose Goltziusmuseum. „Van Breughel tot barbecue”, etenswaren uit vijf eeuwen. Verder een gesprek met de kunstschilder Jan This.

nu nog overzichtelijker en... veruit het goedkoopst

f 32,50 tot 1 januari 1981

bon

Ik geef mij op als abonnee van mikro gids voor f 32,50 tot 1 januari 1981.

naam

straat

postcode en plaats

Opsturen in gesloten envelop zonder postzegel naar Antwoordnr. 70 1000 RA Amsterdam Of bel 035 - 284 333

Ld

Beursoverzicht

Tamme beurs

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs nam woensdag een lakse houding aan. De gelaten stemming weerspiegelde zich in matige omzetten. Voor de financiële sector was wel enige belangstelling.

ABN werd f 1 duurder op f 310,- terwijl Amro en Nationale Nederlanden door winstnemingen iets lager waren op resp. f 66,30 en op f 120,-. De internationals zakten verder weg. Koninklijke Olie verloor f 1,50 op f 147,10 en KLM eveneens f 1,50 op f 72,30. Philips ging nu naar beneden en wel vier cent op f 20,40 na een kortstondige opleving op dinsdag. HVA verloor f 1 en Deli zeventig cent op f 84,50. De scheepvaartsector bewoog zich weer in opwaartse richting. Van Ommeren steeg f 2 op f 239,-. Nedlloyd f 1,50 op f 75 en KNSM tachtig cent op f 102,80.

De staatsfondsen waren per saldo twee dubbeltjes lager.

Op de lokale markt kon Pakhoed zich in enige belangstelling verheugen. Een zeer bemoeid artikel in het personeelsblad zorgde voor vraag voor dit fonds.

In de eerste periode adviseerde men f 51 bieden en f 53 laten tegen f 49,50 gedaan dinsdag. In de tweede periode trachtte men tot een gedane koers te komen. Otr zette de opvallende opmars voort met een winst van f 5,50 op f 95,50. Nierstrasz steeg f 40 op f 850.

Bos Kalis won f 1 op f 98. Westland Utrecht was f 3,50 in herstel op f 334.

Bij de uitgevers kon Kluwer f 3,50 beter worden op f 103,50 en Elsevier NDU f 2 op f 241. Ford brak de stijging van de afgelopen dagen abrupt af op een minder gunstig bericht en kwam op f 560 laten. Holec verloor f 2,50 op f 70 en Ceteco f 2 op f 163. Gist Brocades zakte f 1 op f 30,30 en Wessanen tenslotte ging f 1,10 achteruit op f 40,50. Tijdens de handel veranderde er weinig op de actieve markt. De scheepvaartsector kon verder oplopen.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van de zelfde dag): AKZO 23.20-23.30 (23.20) Kon. Olie 147,00 gb-148,00 (147,50) Philips 20,30 (20,30) Unilever 113,80 (113,70) KLM 73,00-73,30 (72,10)

Advieskoersen

| | | |
|--------------------------|--------|--------|
| Amerikaanse dollar | 1,87 | 1,97 |
| Engelse pond | 4,10 | 4,40 |
| Belgische frank (100) | 6,44 | 6,74 |
| Duitse mark (100) | 109,00 | 112,00 |
| Italiaanse lire (10.000) | 22,50 | 23,50 |
| Portugese escudo (100) | 3,40 | 4,40 |
| Canadese dollar | 1,58 | 1,68 |
| Frans franc (100) | 46,00 | 49,00 |
| Zwitserse franc (100) | 118,00 | 121,00 |
| Zweedse kroon (100) | 44,00 | 47,00 |
| Noorse kroon (100) | 36,50 | 39,50 |
| Deense kroon (100) | 34,00 | 37,00 |
| Oostenr. schilling (100) | 15,26 | 15,56 |
| Spaanse peseta (100) | 2,70 | 3,00 |
| Gr. exke drachme (100) | 4,00 | 5,25 |
| Finsse mark (100) | 49,75 | 52,75 |
| Joegoslav. dinar (100) | 8,10 | 10,25 |
| Ierse pond | 3,91 | 4,21 |

Nederland kan een „nulgroei” tegemoet zien

PARIJS - Zonder loonmatiging of beperking van de consumptieve vraag (bestedingsbeperking), gepaard aan verdere bezuinigingen in de gemeenschappelijke uitgaven, zal van enige economische groei in Nederland volgens jaar geen sprake meer zijn. Het is zelfs de vraag of een nul-groei haalbaar is. Eventuele loonstijgingen zullen onherroepelijk leiden tot een

gevaarlijke economische teruggang. Dit blijkt uit de donderdag gepubliceerde prognoses voor 1980 van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). Aanvankelijk ging de OESO voor Nederland nog uit van een groei van 2 procent in het komende jaar. De recente verhoging van de olieprijs, die neerkomt op

een prijsstijging van ruim 30 procent, heeft die voorspelling de nek omgedraaid. Nederlandse economische deskundigen hebben de inmiddels bijgestelde prognose al onderschreven.

Iedere verhoging van de olieprijs met 10 procent komt namelijk neer op een vermindering van de groei met een half procent. Diezelfde prijsverhoging veroorzaakt ook nog een stijging van de inflatie met een half procent. Daarbij neemt de OESO dan gemakshalve even aan dat de prijs voor de duurere olie niet wordt doorberekend in de lonen, want dan komt de inflatie nog veel hoger uit.

Op de zeer korte termijn is een looninflatie nog niet zo erg, maar na enige tijd zijn de gevolgen goed merkbaar. De investeringen zullen teruglopen, omdat de werkgevers minder tot investeren geneigd en in staat zijn ten gevolge van de verder teruglopende winsten. De gevolgen daarvan worden pas op wat langere termijn duidelijk.

Het advies van de OESO aan de regeringen is dan ook duidelijk: de olieprijsverhogingen moeten niet in de lonen worden doorberekend. OESO-secretaris generaal jhr. mr. E. van Lennep sprak vorige maand (bij een bezoek aan ons land) al van een „collectieve verarming” die de olie-importerende landen voor lief zullen moeten nemen. Doen zij dat niet, dan ontstaat vrijwel zeker net zo'n situatie als na de oliecrisis van 1973.

VERENIGING KRACHTWERKTUIGEN: Industrie kan op grote schaal aardgas besparen

LEUSDEN - Er zijn miljarden kubieke meters aardgas te besparen als industrieën in Nederland die zelf elektriciteit opwekken, over zouden gaan tot het gebruiken van zuinigere apparatuur. De elektriciteit die overtollig is, zou naar het openbaar net kunnen gaan, waardoor gebruikers in Nederland mee zouden kunnen profiteren van het zuinigere verbruik van energie. Om dit doel te bereiken, zou een intensieve samenwerking nodig zijn tussen het bedrijfsleven en de elektriciteitscentrales.

Deze gegevens zijn bekendgemaakt tijdens een vergadering van de Vereniging Krachtwerktuigen in Leusden. De vereniging moet gezien worden als een soort consumentenbond voor industrieën en grote instellingen die veel energie verbruiken. Als de Nederlandse industrieën over zouden gaan tot het werken met bepaalde soorten turbines, zouden ze daarmee elektriciteit kunnen opwekken die veel zuiniger tot stand komt dan nu via de grote openbare elektriciteitscentrales. De centrales halen momenteel een rendement van ongeveer 38 procent uit de gebruikte energie. En omdat energie steeds duurder wordt, wordt het produceren van elektriciteit op deze wijze een kostbare aangelegenheid. Dat zei de directeur van Krachtwerktuigen, ir. R.J. van Hasselt, in Leusden, waar de vergadering werd gehouden.

Bedrijven met de zuinig werkende turbines kunnen elektrische stroom produceren voor eigen gebruik en de overtollige stroom aan het openbaar net „verkopen”. In vergelijking met het rendement dat bij de centrales wordt gehaald op energie, 38 procent, staat dat van de dinsdag voorgestelde manier van stroom produceren, namelijk 75 tot 85 procent. Bedrijven moeten dan wel overgaan tot investeren in apparatuur, waarmee met een beter rendement gewerkt kan worden. Het financieren van die apparatuur zou wel eens een rem kunnen vormen op het uitvoeren van het plan, aldus de heer Van Hasselt. De industriële ondernemingen zouden zich door deze overweging echter niet moeten laten afschrikken, zei hij. Een van de argumenten om het wel te doen is, zo zei Van Hasselt, dat het bedrijf dat een energiebesparing heeft dat als een visitekaartje zou kunnen gebruiken.

Om de financieringsproblemen te verzachten, zou er een „warmtekrachtbank” moeten worden ingesteld, aldus de directeur van Krachtwerktuigen. Die bank zou leningen tegen soepele voorwaarden moeten verstrekken ten behoeve van de investeringen die nodig zijn om de speciale, zuinig versterkte apparatuur te bekostigen. De overheid zou daarin ook een steentje moeten bijdragen, vond hij.

Beneluxtunnel tol vrij

DEN HAAG - De Beneluxtunnel, onder de Nieuwe Maas ter hoogte van Schiedam/Vlaardingen, is met ingang van 31 december om 12.00 uur tol vrij. Aldus een mededeling van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. Minister Tuijnman (Verkeer en Waterstaat) heeft gisteren in Vlaardingen namens het rijk de overeenkomst getekend voor de overname van de tunnel van de Beneluxtunnel NV per 31 december 1979. De tunnel en de aansluitende weggedeelten zullen daarna deel uitmaken van het rijkswegennet. Dit betekent niet alleen dat rijkswaterstaat de tunnel in beheer en onderhoud gaat nemen, maar ook dat de weggebruikers geen tol meer hoeven te betalen voor het gebruik van de tunnel. Zij zullen alleen maandag 31 december 's middags rekening moeten houden met werkzaamheden.



Drs. Math. Jaminon (uiterst rechts) met de affiches afkomstig van de stadsacademie.

Brand "waggelend" naar carnaval

WIJRE - Wagglende kelners in de vorm van flessen bier en een na met serpentine op de twee affiches die het produkt van de Brand-bierbrouwerij in Wijre tijdens het carnaval 1980 aan de man moeten brengen. Het ontwerp waggelend komt van de hand van Peter Hermans uit Elsloo en de nar van René Leijssen uit Stramproy, beiden studenten aan de vierde klas van de Stadsacademie Maas-tricht afdeling grafische vormgeving.

De uitreiking werd gisteren verricht door drs. Math. Jaminon, daar mede-directeur was. De hoogste eer viel Peter Hermans ten deel, tweede werden ex-aequo René Leijssen en Achim Nats-Kolb uit Hoensbroek en derde Wim Luske uit Weert en Leon Schrans uit Sittard. Het elftal werd gecompliceerd door Harry Janssen, Ad Beckers, Jan Lambert, Jack Wilms, Pieter van den Hof en Gerla Spee. Overigens werd, om grote onderlinge competitie te voorkomen, met stafdocent Wim Simons afgesproken dat het geldbedrag over alle ontwerpers gelijklijk zou worden verdeeld.

Om de Stadsacademie extra te motiveren stelde de directie het in de carnavalssfeer passende geldbedrag van 1.111 gulden beschikbaar voor de eerste drie prijswinnaars.

Uitvoer steeg met 27 pct

DEN HAAG - In oktober is de Nederlandse uitvoer ten opzichte van oktober 1978 volgens het CBS in waarde met 27 procent toegenomen. De invoer steeg 26 procent. In de eerste tien maanden van dit jaar nam de uitvoer ten opzichte van dezelfde periode in 1978 zeventien procent en de invoer met zestien procent toe.

Volgens de voorlopige gegevens van de handel is in oktober 1979 ingevoerd voor 13,9 miljard gulden (oktober 1978 10,4 miljard gulden) en uitgevoerd voor 12,2 miljard gulden (oktober 1978 9,6 miljard gulden). Het dekkingspercentage kwam hierdoor op 93 procent (oktober 1978 92 procent). Wanneer men de in- en uitvoer van aardolie en aardolieproducten, schepen en vliegtuigen welke aan sterke fluctuaties onderhevig zijn buiten beschouwing laat dan bedroeg in oktober 1979 de invoer 10,4 miljard gulden (oktober 1978 8,6 miljard gulden) en de uitvoer in oktober 1979 10,7 miljard gulden (oktober 1978 8,5 miljard gulden).

In de eerste tien maanden van 1979 werd ingevoerd voor 110,0 miljard gulden (januari-oktober 1978 94,4 miljard gulden) en uitgevoerd voor 104,9 miljard gulden (januari-oktober 1978 89,7 miljard gulden).

STAANDE KLOKKEN

DIREKT VAN DE IMPORTEUR KEUZE UIT 20 VERSCHILLENDE MODELLEN 30% ONDER DE WINKELWAARDE

KLOKKEN IMPORT NEDERLAND Showroom voor Limburg, Houtmolenweg 33 Hoensbroek Telefoon 045-222530 Showroom geopend zaterdag van 11.00 tot 16.30 uur en andere dagen op afspraak. Gratis folder op aanvraag

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

| | | |
|---------------|---------|---------|
| Akzo | 23,80 | 23,10 |
| ABN | 309,00f | 310,50 |
| Amro 20 | 66,60 | 66,10e |
| Deli-Mij | 85,20 | 85,20 |
| Dordtsche | 185,40 | 184,00 |
| Dordtsche Pr. | 183,50 | 183,00 |
| Heineken H. | 70,50e | 71,40 |
| Heineken H. | 65,80 | 66,70 |
| Hoogovens | 21,20 | 20,60 |
| HVA-Mijen | 47,00 | 47,50 |
| KNSM cert. | 102,00 | 104,00 |
| KLM | 72,80 | 72,10 |
| Kon. Olie | 148,60 | 147,50 |
| Nat. Ned. | 120,20 | 119,60f |
| Ned. Lloyd | 73,50 | 76,00 |
| Ommeren | 237,00 | 243,00 |
| Philips | 207,00f | 203,00 |
| Robeco | 165,50 | 165,50 |
| Rolincio | 141,50 | 141,50 |
| Rorento | 106,60 | 106,70 |
| Unilever | 113,80 | 113,70 |

Binnenlandse obligaties

| | | |
|----------------|--------|--------|
| 10.50 Ned. 74 | 103,00 | 102,90 |
| 9.75 id. 74 | 102,80 | 102,80 |
| 9.50 id. 76-1 | 100,60 | 100,60 |
| 9.50 id. 76-2 | 100,50 | 100,50 |
| 9.25 id. 79-89 | 100,20 | 100,20 |
| 9.00 id. 75-1 | 98,30 | 98,30 |
| 9.00 id. 79-94 | 98,30 | 97,90 |
| 8.75 id. 75-1 | 96,70 | 96,50 |
| 8.75 id. 75-2 | 97,00 | 96,70 |
| 8.75 id. 76-96 | 97,10 | 96,70 |
| 8.75 id. 79-94 | 96,70 | 96,50 |
| 8.75 id. 79-89 | 96,60 | 96,30 |
| 8.50 id. 75-1 | 96,00 | 95,90 |
| 8.50 id. 75-2 | 96,00 | 96,00 |
| 8.50 id. 78-93 | 94,60 | 94,40 |
| 8.50 id. 78-89 | 97,20 | 97,20 |
| 8.50 id. 80-89 | 97,40 | 97,40 |
| 8.25 id. 76-96 | 94,20 | 93,90 |
| 8.25 id. 77-92 | 94,60 | 94,40 |
| 8.25 id. 77-93 | 94,60 | 94,40 |
| 8.25 id. 79-89 | 94,40 | 94,40 |
| 8.00 id. 69 | 93,00 | 92,60 |
| 8.00 id. 70-95 | 92,80 | 92,60 |
| 8.00 id. 71-96 | 91,90 | 91,70 |
| 8.00 id. 70-1 | 97,00 | 97,00 |

Binnenlandse aandelen

| | | |
|-----------------|-------|-------|
| 8.00 id. 70-2 | 96,20 | 96,40 |
| 8.00 id. 70-3 | 96,50 | 96,70 |
| 8.00 id. 76-91 | 94,00 | 93,80 |
| 8.00 id. 77-97 | 92,70 | 92,30 |
| 8.00 id. 77-87 | 95,60 | 95,40 |
| 7.75 id. 71-96 | 90,60 | 90,50 |
| 7.75 id. 73-98 | 89,60 | 89,50 |
| 7.75 id. 77-97 | 91,00 | 90,90 |
| 7.75 id. 77-92 | 92,00 | 91,80 |
| 7.50 id. 69-94 | 90,50 | 90,30 |
| 7.50 id. 71-96 | 89,70 | 89,50 |
| 7.50 id. 72-97 | 89,10 | 88,80 |
| 7.50 id. 78-93 | 90,80 | 90,60 |
| 7.50 id. 78-88 | 91,50 | 91,30 |
| 7.50 id. 71-81 | 88,90 | 88,70 |
| 7.20 id. 72-97 | 86,90 | 86,70 |
| 7.00 id. 66-91 | 89,50 | 89,40 |
| 7.00 id. 66-92 | 89,00 | 88,80 |
| 7.00 id. 69-94 | 88,50 | 88,30 |
| 6.50 id. 68-193 | 87,30 | 87,20 |
| 6.50 id. 68-2 | 86,60 | 86,50 |
| 6.50 id. 68-3 | 86,20 | 86,10 |
| 6.50 id. 68-4 | 85,90 | 85,80 |
| 6.25 id. 66-91 | 87,10 | 87,00 |
| 6.25 id. 67-92 | 85,40 | 85,30 |
| 6.00 id. 67-92 | 85,30 | 85,10 |
| 5.75 id. 65-190 | 86,20 | 86,00 |
| 5.75 id. 65-2 | 86,60 | 86,40 |
| 5.25 id. 64-189 | 85,40 | 85,40 |
| 5.25 id. 64-2 | 84,70 | 84,70 |
| 5.00 id. 64-94 | 80,60 | 80,60 |
| 4.50 id. 58-83 | 92,60 | 92,20 |
| 4.50 id. 59-89 | 87,40 | 87,80 |
| 4.50 id. 60-185 | 91,00 | 91,20 |
| 4.50 id. 60-2 | 84,10 | 84,40 |
| 4.50 id. 63-93 | 79,40 | 79,60 |
| 4.25 id. 59-84 | 90,80 | 91,80 |
| 4.25 id. 60-90 | 82,60 | 82,70 |
| 4.25 id. 61-91 | 83,70 | 84,00 |
| 4.25 id. 63-1 | 87,10 | 82,60 |
| 4.25 id. 63-2 | 79,90 | 80,10 |
| 4.00 id. 61-86 | 89,50 | 89,50 |
| 4.00 id. 62-92 | 82,00 | 81,80 |
| 3.75 id. 53-93 | 79,80 | 79,60 |
| 3.50 id. st. 47 | 76,60 | 76,80 |
| 3.50 id. 53-83 | 91,30 | 91,50 |

Binnenlandse aandelen

| | | |
|-------------------|---------|--------|
| 5.50 Amro 8.25 | 260,00 | 259,00 |
| 8.50 Bos Kal. | 100,80 | 100,00 |
| 6.25 Buhr T | 94,20 | 94,20 |
| 7.25 Furn. 73 | 83,00 | 84,00 |
| 5.75 Gist-Br. | 80,70 | 80,00 |
| 5.25 Hoogovens | - | - |
| 7.25 Kappa 73 | 78,50e | 78,80 |
| 8.75 KNSM | 96,50 | 96,50 |
| 8.75 KBB | - | 98,00 |
| 7.75 K.N. Pap. | 85,00 | 85,30 |
| 7.25 M'intosh | 84,00 | 84,20 |
| 9.00 Meneba | 87,00 | 87,00 |
| 7.00 NBM-B | 85,00 | 85,00 |
| 7.25 Nederh. | 1,20 | 1,20 |
| 6.50 NBM | 564,00 | 568,00 |
| 7.75 Nutricia | 71,00 | 70,70 |
| 8.00 Nijverd. | 92,20 | 92,20 |
| 6.50 Océ-Gr. | 104,00 | 105,00 |
| 4.75 Philips | 88,25 | 88,25 |
| 7.00 Pont | 98,00 | 98,00 |
| 7.50 Proost B. | 83,00a | 82,00 |
| 6.50 Rolincio | 68,10 | 68,10 |
| 6.50 id. 1000 | 68,10e | 68,10 |
| 8.00 Sanders | 91,50 | 91,30 |
| 8.75 Schuitema | - | - |
| 7.00 Skol Br. | 91,30 | 91,40 |
| 7.00 Slav. Bk. | 89,00 | 90,20 |
| 8.75 Stev. Gr. | 94,00f | 93,50 |
| 9.00 VMF-St. | - | 63,50a |
| 8.25 Vih. But | - | - |
| 8.50 Volk. St. 78 | 86,60 | 86,70 |
| 7.00 W'hav | 96,80e | 96,60 |
| 7.00 W'sanen | 84,00b | 85,00b |
| 8.75 W.U. Hyp. | 110,00e | 110,00 |

Binnenlandse aandelen

| | | |
|----------------|---------|---------|
| ACF-ADM-Beheer | 223,00 | 220,00e |
| Ahold | 74,80 | 75,00 |
| Amas | 5,35 | 5,25 |
| Amey | 98,90 | 98,10e |
| Amfas | 116,50 | 117,00 |
| Asd Rubber | 40,00 | 38,00 |
| Asd. Rijkuitj | 220,50 | 221,00 |
| Ass. Brouw. | 205,00b | 205,00b |
| Ant. Verf. | 168,10 | 168,50 |
| Arn. Schwb. | - | - |
| Asselberg | 130,00 | 126,00 |
| Ass. St. R'dam | 91,00 | 91,50 |
| Audet | 134,50 | 135,50 |
| Aut. Ind. Rt. | 185,00 | 185,00 |

Binnenlandse aandelen

| | | |
|--|---------------|---------|
| | NKA's Machn. | 44,60 |
| | Nijv Holdch | 372,00 |
| | Holper | 75,00 |
| | HAL Trust | 75,00 |
| | Holl. Kloost | 165,50 |
| | Holl. Bet. | 85,50 |
| | Hunter D. | 21,20 |
| | Ich Holding | 91,50 |
| | IHC Holland | 26,90 |
| | Ind. Maatsch. | 270,00 |
| | IBB Kondor | 92,70 |
| | Interlas | 63,00 |
| | Internat. M. | 22,30 |
| | Inventum | 672,00 |
| | Kempen B. | 81,00 |
| | Klene S. | 340,00 |
| | Kluwer | 102,00e |
| | KBB | 59,00 |
| | id. cert. | 59,00 |
| | id. 6 cum | — |
| | KNP | 26,80 |
| | Krasnap. | 77,50 |
| | Kwatta | 10,70 |
| | Landre G. | 162,00 |
| | Leids Wol. | 160,00 |
| | Macintosh | 74,60 |
| | Maxw. Petr. | 181,00 |
| | Meneba | 41,50 |
| | Metaverpa | 2110,00 |
| | MHV A'dam | 40,00 |
| | Moara En. | 302,00 |
| | id. 1-10 | 3820,00 |
| | id. 1-4 | 790,00 |
| | Mulder | 72,50 |
| | Mijn. W. | 705,00 |
| | Naarden | 15,00 |
| | Naef | 82,90 |
| | Nagron | 43,60 |
| | NBM-Bouw | 23,00b |

a = laten

b = bieden

c = de ex dividende

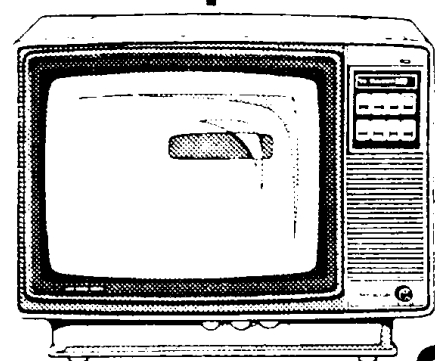
d = gedaan-bieden

e = gedaan-laten

f = bieden en ex-dividende

vrijdag zaterdagvoordeel

Teleton portable KTV type PC 16



- 42 cm rechthoekige beeldbuis
- 8 sensortoetsen voor 8 verschillende programma's
- geringe energie verbruik (68 Watt)
- frontluidspreker
- briljant van kleur en haarscherp

Adviesprijs 1.098,- voor **849,-**



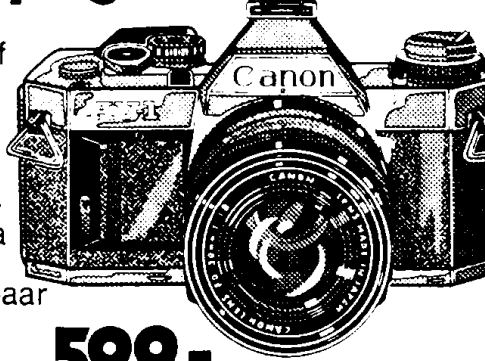
Vendor herenshirt
65/35% pol./katoen.
Vele kleuren o.a.
wit, grijs, blauw,
groen enz. **20,-**



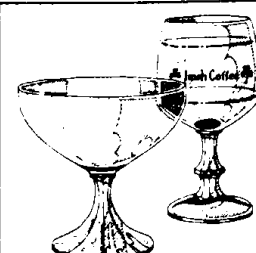
Stereo meubel
Zwart essens struk-
tuur met aluminium-
kleur. Afmetingen:
D42x85x108 cm.
Met laden 99,-
Zonder laden **79,-**
(al. meeneemmeubelen)

Canon AV1 spiegelreflexcamera

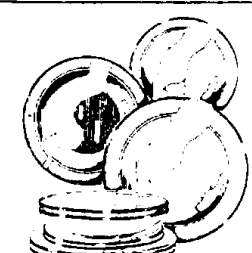
- lichtmeting door Canon FD objectief 1.8/50 mm
- elektronische spleetluis 2 sec. tot 1/1000 sec. + B
- automatische belichtingsregeling na diafragma voor-keuze • verwisselbaar objectief (bajonet)



Adviesprijs 799,- voor **599,-**
Lederen paraattas 42.50



IJs-vruchtencoupe
op sierlijk voetje.
3 voor **6,-**
Irish-coffee glas
Met maatindeling.
Keus uit twee mo-
dellen. 3 voor **6,-**
(glasafdeling)



Beiers porseleinen borden
Coupe model met
"zilveren" rand. Die-
pe-, platte- en ont-
bijtborden.
3 stuks **6,-**
(afd. porselein/aardewerk)

Roestvrijstalen kookset

Vendex "Moderna"

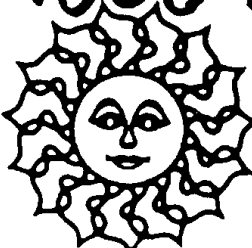
Met R.V.S. (koud) grepen, knoppen
en stelen. 7-Delig bestaande uit:
4 kookpannen, (16-18-20-22 cm Ø),
steelpan (14 cm Ø), koeke-
pan (24 cm Ø), hapjespan
(26 cm Ø). Geschikt voor
elektrisch koken en
vaatwasser **348,-**
(alles los verkrijgbaar)

VROOM & DREESMAN
ook geldig op de plaatselijke koopavond



Voor uw vakantie in 1980 hebben wij 80 nieuwe zomergidsen in huis

Dus als u echt de keuze wilt hebben...



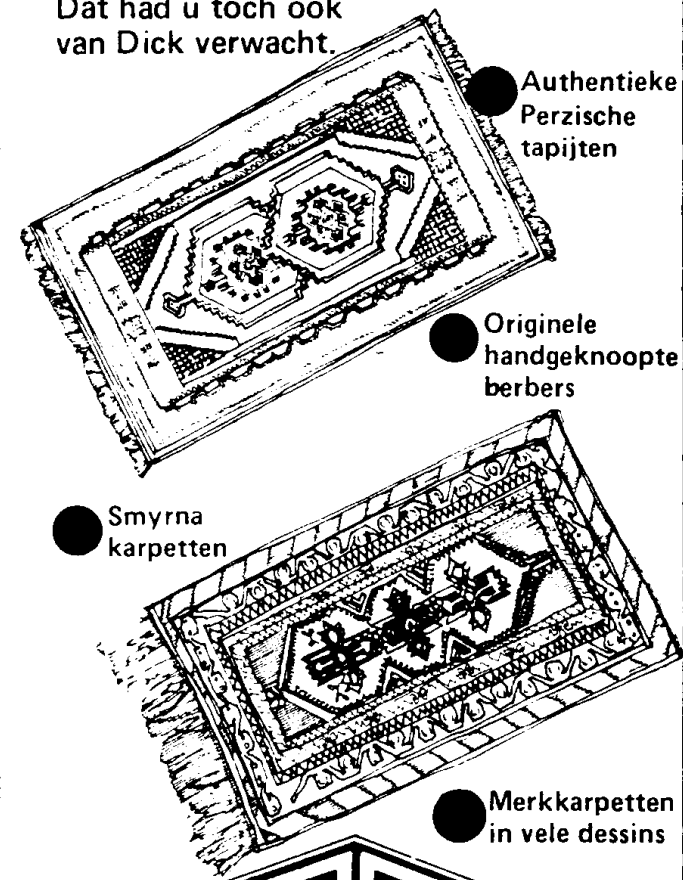
Het reisburo van uw warenhuis heeft
maar liefst 80 nieuwe zomergidsen van
62 reisorganisaties. Dat betekent dat u
een enorme keuze heeft. In autoreizen,

treinreizen, cruises, vlieguren en
touringcarreizen. Naar honderden
bestemmingen in en buiten Europa.
Kom gauw kijken wat er voor u bij is!

Het reisburo van Vroom & Dreesman
daar hebt u alle keus!
MAASTRICHT - HEERLEN - SITTARD - ROERMOND

MEER KEUZE DAN WIE OOK!

Dat had u toch ook
van Dick verwacht.



DICK VAN DEN BERG
Sittard, Steenweg 60, tel. 04490-15520
Geleen, Salmstraat 21, tel. 04494-42244.

ZOEKT U DE BESTE LENING OF 2^e HYPOTHEEK?

Vraag ook ons om een offerte, kosteloos en
vrijblijvend. Wij zorgen voor een uitstekend
aanbod, het beste van 12 solide bank-instel-
lingen die wij representeren.

| continu- crediet | pers. lening netto in handen | 2 ^e HYPOTHEKEN geen notariatskosten enkel 1% afsl. prov. | enkel rente bet. |
|---------------------|---------------------------------|---|------------------------|
| 5.000,- | 75,- | 178,- | 124,- |
| 8.000,- | 120,- | 276,- | 189,- |
| 10.000,- | 150,- | 345,- | 236,- |
| 15.000,- | 225,- | 512,- | 348,- |
| 20.000,- | 300,- | 678,- | 460,- |
| 25.000,- | 375,- | 853,- | 580,- |
| 40.000,- | ... | ... | ... |
| 50.000,- | ... | ... | ... |
| 75.000,- | ... | ... | ... |
| 100.000,- | ... | ... | ... |

Bel nú: 045-710806

Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

Financieel adviesbureau

MOONEN
Sarolestraat 42, Heerlen

WIJ ZOEKEN GEGADIGDEN DIE ZICH WILLEN LATEN OPLEIDEN TOT TELEFONISCH ADVERTENTIE- VERKOPER.

Begrijp ons niet verkeerd. Wij zoeken medewerkers die willen wer-
ken en in ons bedrijf aan de weet willen komen hoe je telefonisch
advertenties leert verkopen. Verkopen met eerlijke voorlichting en
nietjes. Verkopen in een goede sfeer en goede werkomstandighe-
den. Voorts medewerkers die vooruit willen, of in salaris, of in salaris
en functie. Want ook dat kan in ons bedrijf.

WAT BIJEN WIJ DE JUISTE MEDEWERKERS TUSSEN DE 21 EN 60 JAAR?

Een goed doordacht salarisprovisiesysteem, waarin een speciale
regeling tijdens de opleiding. Een goede, praktijk-gerichte opleiding,
tijd genoeg om te akklimatiseren. 8^e vakantietoelag, 22 snipper-
dagen per jaar, reiskostenvergoeding, e.d.

Bij ons leert u advertenties verkopen in vele soorten objecten zoals
gemeente-, parochie- en toeristengidsen, adresboeken, vakature-
gidsen e.d.a.

U bent dus welkom om, na afspraak, op ons bedrijf te komen kijken
te praten.

Maak daarom wel eerst een afspraak met onze heer J.W.M. van
Bergen, tel. 04950-36834 of 36689, na 19.00 uur: 04950-21447.

**UITVERIJ
GROEN & GROEN B.V.**
Postbus 433 - 6000 AK Weert - Ph. v. Hornestraat 10.
Telefoon 04950-36834-36689.

Minireflectorspot

Met porseleinen fitting.
Ø reflector 8,5 cm.
Beige. **4.90**

Bekerspot

Op kunststof voetje.
In bruin en beige. **4.90**

T.L. armatuur

Compleet met 40 Watt buis.
122,5 cm lang.
Wit. **12.90**

"Diehl" schakelklok

Voorkom inbraak! Schakelt
lampen aan en uit waar en
wanneer u dat wilt. Ook als u
niet thuis bent. Tevens geschikt
voor het aan- en uitschakelen
van elektrische appara-
tuur, zoals koffiezet-
apparaat, wasmachine
etc. Belasting tot
3500 Watt. Past op elk
stopcontact. **35.-**

Kabelhaspel

3-Aderig snoer,
2 randaarde
contactdozen en
handgreep,
max. 1300 Watt. **16.90**

Textielbehang

Natuur. In 2 breedtes verkrijg-
baar, 5,50mx91 cm en
10,05mx51 cm, **19.90**
per rol

Sierpleister

Voor het ver-
krijgen van een structuur
met een 3 mm grof
effect, naturel,
emmer 15 kg. **19.90**

"Portland" cement

Kwaliteit A. **6.90**
Zak à 50 kg.

Steenstrips

Heel decoratief, is niet te onder-
scheid van een echt stenen
muur. Gemak-
kelijk aan te
brengen. In
oud-Hollands,
per m2 **18.90**

Tussenstrips, boerenbont.

In doos à 1/3 m2. **7.50**
per m2 **22.50**

Handvorm, in rood en geel.

In doos à 1/3 m2 **13.-**
per m2 **39.-**

Isover hobbysol

Glaswoldeken met damp-
remmende krafftlaag. De beken-
de Doe-Het-Zelf rol
500x60x6 cm. Geschikt voor
vloering, binnenmuur- en
vloerisolatie (kruipruimte).



Rol 3 m2 **13.50**

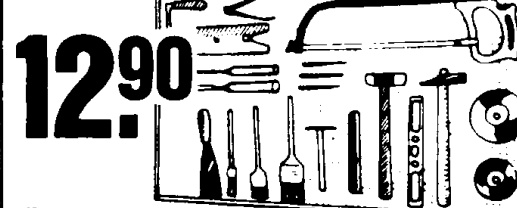
**PHILIPS GLOEILAMPEN
VERKOPEN WIJ MET
± 10% KORTING
OP DE ADVIESPRIJS.**

Skil klophoor- machine

"Skilshop"
Type 60429 H.
Dubbel geïsoleerd,
varitoeersysteem 0-2600
t.p.m., boorkop 10 mm,
vermogen 380 Watt,
met snaplock systeem
voor hulpstukken.
Adviesprijs
210,- **139.-**

Clipcorek

Voor het handig en over-
zichtelijk opbergen van al uw
gereedschap. 60x120 cm.
Incl. 24 klem-
men en
8 haken. **12.90**



Extra klemmen,
doosje à 50 stuks **4.20**

Houten ladder

Van massief grenen,
2x14 sporten. Boom-
dikte 23 mm, boom-
breedte 7 cm, uitge-
schoven lengte
5,95 m. Als schuif-
en reformmodel
te gebruiken. **159.-**

Mahonie fineerdeur

Stomp model. 73, 78, 83 en
88x201,5 cm. **59.-**

Grenen wandstelling

Bestaande uit 2 staanders
en 4 schappen. **79.-**

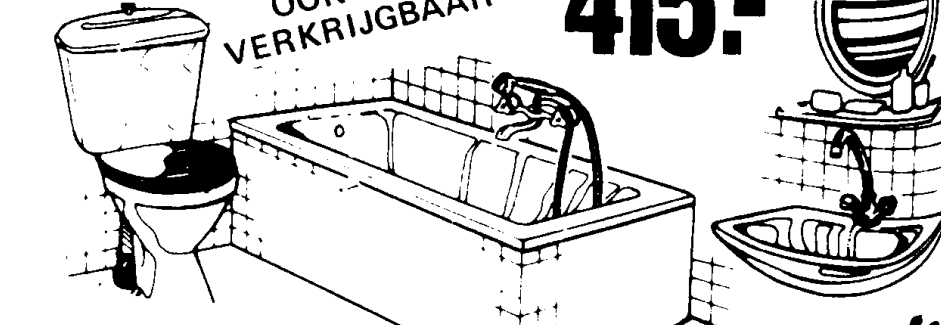
Hxbxd
180x85x30 cm.

Grenen rabatdelen

Werkende maat 13x110 mm,
in lengtes van 3,30, 3,90
en 4,20 m. **1.25**

Complete badkamer in kleur

Bahama-beige en
mosgroen. **415.-**
OOK LOS
VERKRIJGBAAR



Ariston ligbad

Geëmailleerd plaatstaal
170 cm. **109.-**

Duoblok

Compleet met closetzitting
met deksel en potschroeven.
Met A.O. en
S. uitlaat. **184.-**

Meubelpanelen

Lengte 250 cm.
Wit geplastifi-
ceerd

| breedte: | Koto gefineerd |
|----------|-------------------|
| 20 cm | 7.90 |
| 25 cm | 9.90 |
| 30 cm | 12.90 |
| 35 cm | 14.50 |
| 40 cm | 16.90 |
| 50 cm | 19.90 |
| 60 cm | 24.50 |

Vuren schroten

Werkende maat 9x60 mm,
in diverse lengtes. **79ct**
per meter

Grenen schroten

Werkende maat 10x83 mm,
in diverse lengtes. **99ct**
per meter

Spaanplaat

Geschuurd. 250x125 cm.
Dikte 8 mm. **10.50**
per plaat

Gasboiler

"A-O Sm"
Energie bespa-
ring 20-40%. Incl.
combinatie. In-
115 liter.
Gieveg keur.
Adviesprijs 350,- **350.-**

"Vaillant" keukengeiser

Met thermo-electri-
sche beveiliging.
Tapcapaciteit 2-5
liter warm water
per minuut. Gieveg
keur. Leverbaar in
aard- en butaangas.
Adviesprijs 325,- **199.-**

Boerenplavuís

20x20x2 cm, bruin gegla-
zuurd. In pak van 12 stuks **18.-**
per m2

Deze aanbiedingen gelden
zolang de voorraad strekt.

Openingstijden: maandag 13.00 tot 18.00 uur,
dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur,
donderdag tot 21.00 uur
en zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.

OPENINGSTIJDEN KERST-
OUDJAAR PERIODE!

9.00-21.00 uur

donderdag 20 december
vrijdag 21 december

9.00-17.00 uur

zaterdag 22 december
maandag 24 december
maandag 31 december

PRAXIS

doe-het-zelf center

**HEEFT PRACTISCH ALLES
VOOR ELKE KLUS
EN...VEEL VOORDEELIGER!**

Heerlerbaan 239-Heerlen

Overname aangeboden

Chinees-Indisch restaurant

gelegen aan de Nederlandlaan 80-82 te Vrieheide, Heerlen-Noord)

Wanderend restaurant ligt in een gunstige woonwijk, met alle gemakken van een winkelcentrum. Verdere gunstige condities kunt u schriftelijk verifiëren. Kruisstraat 5, Klimmen.

Knip-uitje

WINTER LEDEREN KLEDING

Wintersportkleding, dus altijd voordeliger. Grote collectie voor dames (maat 32 en heren (m. 44-62)).

Wintersportdagen: originele „Lammy's“ (echt) coats en jacks.

HORN

Prins Bisschoplaan 18

043-1686

Wintervrij, en zat i.v. afspraak

Accurate typiste

Wilt u de mogelijkheden die Keser u te bieden heeft, dat is erg de moeite waard.

Wilt u tijdelijk wilt werken bent u bij Keser aan het juiste adres.


Wilt u voor een sekere „vakvrouw“ als u is er regelmatig ruime keuze.

Keser is een goede bekende van bedrijven en instellingen in en om Heerlen.

Wilt u daar dat u meestal direct, of anderszins in ieder geval erg snel aan de slag kunt in een baan naar uw voorkeur.

Wilt u voor een korte of langere periode, de keus is aan u.

Wilt u daarom eens praten met Keser, dat is echt de moeite waard. Wij nemen graag de tijd voor u. Zo dadelijk al.

**KESER**

UITZENDGROEP

VOOR ELK BEROEP

HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!

• Volledig sociaal verzekerd

• Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Met Mossel + Versteeg

Stel nu uw orgel in voor de „Witte Kerst“



Mossel + Versteeg biedt u keuze uit een rijke en betaalbare orgelcollectie met merken zoals Hammond, Rika, Mark, Johannes enz.

Wilt u uw orgel met ritme en automatische pedaalbegeleiding kan leveren voor slechts

f 885,-

Door de enorme vraag naar inruilorgels in al onze vestigingen kunnen wij tot 31 december a.s. orgels tegen zeer aantrekkelijke prijs inruilen. Bovendien laten wij tot deze datum onze kopers profiteren van:

1. **Interessante „witte prijzen“** voor bekende merken orgels, wat soms honderden guldens voordeel betekent

2. **Kerstpakket f 215,- t.w.v.** bestaande uit: Rika „Speed Music“ boek, Orgelbank, 2 accoorden kaarten, Speed music kerstsongs, L.P. van de bekende BBC organist Brian Sharp

mv mossel+versteeg

Heerlen, Honigmanstraat 5-7, tel.: 045-717155.

Met vestigingen in: Assen - Bergen op Zoom - Breda - Delft - Den Haag - Groningen - Goes - Heerlen - Leidschendam - Middelburg - Rijswijk - Zoetermeer.

56 CM KWALITEITSKLEUR VOOR F 1.598,-



Bent u aan een kleurentelevisie toe, dan wordt u nu de gelukkigste kijker van het jaar. Omdat u profiteren kunt van een heel bijzonder NordMende-aanbod: de nieuwe SC 1032 met zijn gestoken scherpe beeld en briljante kleurkwaliteit, met zijn grote concertluidspreker, prachtige vormgeving en ideaal formaat. NordMende heeft de SC 1032 voorzien van de meest vooruitstrevende technieken en dat voor een uitgesproken lage prijs. Dat is een kans die u niet voorbij mag laten gaan: gauw naar de NordMende Select Dealer voor een uitvoerige demonstratie.

Uitvoering: licht noten. Ook leverbaar in zilver metallic/zwart. Technische gegevens: b x h x d = 67,5 x 48 x 39 cm. 56 cm In-line beeldbuis. 12 programma mogelijkheden. Automatische AFC fijnafstemming. Aansluitingen voor Audio/Video systemen en t.v.-spelen. * Ook leverbaar met afstandbediening (Type T3032)

NORDMENDE

NORDMENDE - GROOTS IN ALLE BEELDFORMATEN.

**NORDMENDE**

SELECT DEALER

Voor een betrouwbaar advies en gegarandeerde service kunt u terecht bij de NordMende Select Dealers, het kenbaar aan dit embleem. Voor een brochure kunt u schrijven of bellen naar Koelrad B.V., Maasdam 10, Amstelveen. Telefoon 020-481655. NordMende Select Dealers in uw omgeving zijn o.a.

Buchten, Electric Jan Hoers, Oude Baan 1, Chevremont, Fa. Math. Vonderhoff, St. Pieterstraat 34-36, Heerlen, Fa. Math. Vonderhoff, Kerkraderweg 21, Heerlen, Fa. van Voorst, Ganzewide 45, Hoensbroek, Van Oden B.V. Hoofdstraat 12, Maastricht, Vic. Bormelans B.V., Rechtstraat 50, Meerssen, Fa. J.H. Paulus, Markt 26-30, Melick, Fa. J. Schmitz, Marijkelaan 23-25, Schaesberg, Electronic Service Jo Kreutz B.V., Kerkplein 56, Rosenboom speelzaak Radio T.V., Heerlenseweg 26-30, Stein, Electric Jan Hoers Winkelcentrum, Stamproy, Fa. Stas Julianastraat 30.

gazan

BINGO

BIJ ONS IS IEDERE PRIJS

KOSTUUMS
(ook grote maten)
175.- en **125.-**

Assortiment wollen MANTELS
vanaf **89.75**

REGENJASSEN
75.- en **59.75**

Vlotte JAPONNEN
in diverse modellen,
vanaf **39.75**

Corduroy heren stretch PANTALONS
„Nino“-kwaliteit
69.75
(geldig t/m 22 december a.s.)

Corduroy dames stretch PANTALONS
unieke pasvorm
69.75
(geldig t/m 22 december)

Corduroy JEANS
29.75

ROKKEN
in diverse kleuren, modellen en dessins
óók plissé **19.75**

JACKS 79.75 en **59.75**

Dames-PULLOVERS
groot assortiment
Super Bingo-prijsje! **6.-**

JACK
in zuiver scheerwol
75.-

OVERHEMDEN
16.- en **14.-**

ga naar gazan

VOOR BETAALBARE KLEDING

HEERLEN:
Promenade 145
KOOPAVOND GEOPEND

Alphen aan den Rijn • Bergen op Zoom • Beverwijk • Boxtel • Breda • Den Bosch • Dordrecht • Drachten • Eindhoven • Gorinchem • Groningen (2x) • Heerlen • Hengelo • Hoogeveen (2x) • Hilversum • Hulst • Maassluis • Nijmegen • Oss • Roosendaal • Sittard • Terneuzen • Uden • Utrecht • Valkenswaard • Veenendaal • Vlaardingen • Vlissingen • Waalwijk • Weert • Woerden • Zoetermeer • Zutphen • Zwolle (2x)

Auto's en motoren

voor de liefhebber te koop: bijzonder mooie MERCEDES 180 i, bouwjaar '60, kleur zwart, Plymouth Barracuda '69 bijzonder mooie auto, zeer speciaal model, Opel Commodore '70 met praktisch nieuwe gasinstallatie. Tevens te koop gevraagd Opel Kadett van '70 t.m. '75. Tel. 45-314096 Martens Automobiel B.V., Kerkstraat 92, Ubach over Worms.

Vijf bieden aan: TOYOTA Cressida dec. '77 f 11.000,-, Renault 15 GTL apr. '79 14000 km gel. 10600,-, Mazda 818 coupe '78 de nieuw f 8750,-, Datsun 1200 f Stationcar '78 f 9000,-, Datsun 120 A F-II '77 met gasinstallatie f 7000,-, Kadett Spec. '75 stationcar f 6200,-, Mazda 1300 '76 f 5200,-, Kadett '77 f 6750,-, Datsun '75 120A coupe f 4600,-, VW Passat '74 f 3500,-, Mar. Automobiel B.V., Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te koop: FORD Taunus Ghia 1600 cc. '77, Bosbeek 23, Geleen.

Grandioze aanbieding. Nu kunt u profiteren. Door onze grote voorraad, prijzen wij al onze auto's honderden guldens af. Kom en sla uw slag. Bijvoorbeeld: DATSUN 100A '75 f 6200,- voor f 4250,-, Datsun 120A coupe '75 van f 5600,- voor f 4600,-, Datsun 100A FII '76 van f 7200,- voor f 6400,-, Datsun Violet '78 van f 11.500,- voor f 9900,-, Datsun 160J Hardtop '78 van f 11.800,- voor f 9900,-, Alfa Romeo GTV '76 van f 12.900,- voor f 11.000,-, Mitsubishi Colt 1400 GLX '79 van f 12.800,- voor f 11.950,-, Volvo 66DL '78 van f 11.000,- voor f 9950,-, Austin Allegro '78 van f 9400,- voor f 8600,-, Citroën Ami 8 '77 van f 5900,- voor f 4900,-, Citroën GS Special '77 van f 9600,- voor f 8500,-, Honda Accord '77 van f 12.400,- voor f 11.500,-, Opel Ascona Berlina '77 van f 12.900,- voor f 11.000,-, Fiat 131 '75 van f 4400,- voor f 3500,-, Princess 2200 HLS '77 van f 11.000,- voor f 9900,-, Renault 16 TL '76 van f 9400,- voor f 8600,-, Simca 1000 '76 van f 3900,- voor f 2900,-, Toyota Corolla '75 van f 5600,- voor f 4900,-, Mazda 818 S '76 van f 5400,- voor f 4250,-, Mazda 818 S '77 van f 5900,- voor f 5000,-, Peugeot 304 '74 van f 3200,- voor f 2200,-, Ford 1300 L '76 van f 7900,- voor f 7000,-. Dit is een greep uit onze voorraad, kom zelf kijken en verdien nu veel geld met de aankoop van een betrouwbare occasion, incl. Bovaggarantie en A.W.B. keuring (boven f 4000,-). Alle auto's vast geprijsd. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstraat 2a, Sittard. Tel. 04490-19997.

SIMCA 1100 4-drs. autom. '77 f 7500,- Peugeot 505 GL '77 f 10.500,- BMW 320 a. n.w. '76, BMW 2002 '76, autom. Kadett 1200 '79 f 7800,-, Kadett coupe '76, blauw, Kadett special '76, Kadett '74, geel, Mazda 818 '77, 4-drs. f 7500,-, Mazda 1000 '77 f 6750,-, Mini 1000 geel '73 f 2900,-, Golf L '74, zeer mooi f 5900,-, Audi 50 LS '75, Escort '72 f 1400,-, Manta '71 f 1600,-, BMW 1602 '70 f 1700,-, Gar. fin.-inruil. Bert Aretz, Barbastr. 10, Palemig Hrl. Tel. 721268.

FORD Granada 2000 GL '77 nieuw model 17.000 km. 4-drs. Ford Ghia 2000 4-drs. '77, 27.000 km, Ford 1600 GL '76 Ford 1600 '77 met gas, Ford Escort 1300 L Caravan '76 Fiat 128 Sport Coupé '78 14.000 km, Datsun 120 Y '78 26.000 km, Toyota Corolla '77 en '76, Opel Ascona 1900 S met gas, Mazda 929 Coupé '77, Mazda 616 4-drs. '76 Honda Civic 1200 3-drs. geel, '76, VW Scirocco LS '75 geel, Chrysler 1307 GL '76 50.000 km, Chrysler 160 L '76, Cherry 100 A '74 geel, Chrysler 180 '73 f 1250,-, Toyota 1000 '72 f 1250,-, Renault R4 Safari '76, Mazda Coupé 616 '71 f 750,-, Inruil en financieren garantie autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Homperweg 43, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te koop: OPEL Kadett Special, bj. '78, kmst. 22.000, Froweinstr. 15, Schaesberg, tel. 419836.

MENSEN, HOE GAAN WE WONEN IN 1980?



Alleen bij VanderMeer zie je pas goed hoe modieus, hoe jong, hoe origineel 't wordt!

Kom naar de Kerstshow bij VanderMeer. Kom deze week al of op 24, 27, 28 en 29 december!

Hoe gaan we wonen in 1980?

Met welke vormen? Welke materialen? En: wat worden de kleuren?

Bij VanderMeer zie je nu al 't nieuws van 1980! Er zijn veel progressieve leefhoeken in nieuwe, pure materialen zoals nostalgische, 'tjik' met 'n smal streepje. Veel tweezitters, soms met 'n romantisch, 'rokje', in bijvoorbeeld een beeldschone aubergine velours. Er zijn eethoeken in blank essen met stoelen in traditionele stijl met rechte, hoge rug. Er is veel blank grenen (ook fauteuils). Er is veel boereneiken. En er is Wit Wit lak.

Wit velours. Witte berber. (En voor schitterend wit heb je altijd wel 'n plaatsje in huis).

Kom kijken. Kom naar VanderMeer.

Kom - nu al - kijken hoe fijn we gaan wonen in 1980!

van der meer

FIJNE MEUBELN! SCHERPE PRIJZEN

EENMALIG (door ons gekocht bij opheffing Buck meubelfabriek)

f 900,- voordeliger

Adviesprijs f 2390,-

nu **1490,-**

Barok t.v.-meubel geheel in Frans wortelnoten

met

* wegschuifbare deuren

* draaibaar TV-plateau

* uitschuifbaar plateau in onderkast

* handgesneden klauwpoten

* uit voorraad leverbaar

Uw laatste kans

JONGE BOLS 11,45

JONGE ROBIJN 10,95

JONGE BOKMA 11,95

VIEUX* DUJARDIN 11,95**

KELLER PILS 9,95

BOERENJONGENS EN BOEREN-MEISJES 5,95

COGNAC* HENNESSY 20,95**

REAU 15,95

DUPONT 14,95

GRAND MARNIER 21,50

KIRSBERY 10,95

SCOTCH WHISKY HIS EXCELLENCY 10,95

VAT 69 13,95

KOOPAVONDEN ZOALS PLAATSELIJK GEREGLD

BOURGOGNE ROUGE '77 4,95

BERGERAC ROUGE 4,95

CHÂTEAU DE VIENS 6,95

KELLERGEISTER ROSÉ d'ANJOU CORBIÈRES 10,-

SHERRY 3,95

Zolang de VOORRAAD STREKT.

Auto's en motoren

FORD Fiesta 1.1 lux '79, 13.000 km, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504, na 18 uur.

Te koop: wegens omst. z. goed onderh. PEUGEOT 204 Familie Diesel, slechts 3 jaar oud, kl. licht blauw, incl. radio enz., z. zuinig f 18.5. Zien is kopen, bj. '76, vr.pr. f 4250, Damesstraat 23, Leenderveld Schaesberg, 045-316227.

Te koop: AUDI 100 LS de Luxe in zeldz. goede staat, kl. beige, 4 drs., kopsteunen enz., in staat van n.w., bj. '75, Vr.pr. f 3750, Schroederstraat 26, Schaesberg tegenover politiebureau.

Ingebruik: BMW 733 iA '77, BMW 728 '77, BMW 525 78, BMW 520 Aut. 78, BMW 520 78, BMW 323 i 78, 79, BMW 320 '76, Peugeot 504 GL '77 met gasinstallatie, Chevrolet Caprice '77, Simca 1307 GLS '77, Renault 20 TL '76, Audi 100 GLS '77, Saab 900 GL '76, Autobedrijf KERA B.V., Kerkraadersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

T. k. Pontiac Firebird Trans Am met targa dak '78, TRIUMPH Spitfire 1500 cbr. '76 f 8500,-, Opel Kadett Coupé 1200 '78 f 10.500,-, Porsche 911S '71 f 7500,-, BMW 3.0S '73 f 5000,-, LTD Ford '74 f 5750,-, T. k. goedkope inruilauto's: Buick Electra '74 f 6250,-, Citroën GS 11-74 f 2750,-, Toyota Celica 1600 S speed '72 f 1850,-, BMW 1600 '71 f 1250,-, Daf 55 '72 f 950,-, Citroën GX '72 f 550,-, Opel Ascona eind '73 f 2500,-, Datsun 1200 '72 f 550,-, Barierstraat 91, Klimmen.

Te koop: DAF 55 Luxe kl. oranje, bj. oktober '72, i.z.g.st., vr.pr. f 750, Dr. Schaepmanpl. 14, Heerlen Molenberg.

Te koop: OPEL Kadett Special 1978, blauwmet, prijs n.o.t.k. Bachstr. 50, Oirsbeek.

Autobedrijf Vosseveld St.-Joost 'n goed adres voor een betere gebruikte AUTO. Hinderderstraat 28, St.-Joost-Echt 04754-1917.

T. k. OPEL Record 1900 nieuwste model bwj. eind '77, kl. rood en zwart leren dak, vr.pr. f 12.500,-, tel. 04490-11383.

Hamers Heerlen biedt te koop aan: PEUGEOT 604 GL Grand Confort okt. '77 m LPG-install., kleur: zwart, Chevrolet Caprice Classic dec. '78, Chevrolet Malibu Classic '76, Chevrolet Nova Custom '78, Dodge Aspen Stationcar '77, Ford Granada 2.6GL automatic '75, Honda Civic 4-drs. m. LPG-install. '77, Renault R5TL dec. '75, Plm. 30 nieuwe Amerikanen, o.a. Ford Mustang, Pontiac Sunbird etc. uit voorraad leverbaar. In de Cramer 1, tel. 716045.

FIAT 127, bj. '73, i.p.r.st. f 975,-, Daf 55, bj. '72 f 750,-, Zwaluwstr. 2, Heksenberg-Hrl.

Te koop: R 16 TS bwj. '71 met radio en cassette-rec. Vr.pr. f 650,-, Palestinast. 18, Heerlen, tel. 045-420923.

Te koop: SIMCA 1301, bj. '75 met trekh. f 2500,- en R 12 TL, bj. '70 met trekh. t.e.a.b. Damesstraat 19, Schaesberg, tel. 045-318277.

Tek. BMW 30 CS autom. f 4500,-, Lindestr. 28, Heerlen.

MINI 1100 special met dak, 1800 km, 1978, open dak, vr.pr. 04409-2089, Na 18 uur.

Te koop: LADA Niva 1978, km. 14.000, vr.pr. Ger. Doustr. 10, tel. 045-318000.

Te koop: MINI 1000 bj. '75, vr.pr. f 2500,-, Dr. Palemig Hrl. Wjrl.

Te koop: i.z.g.st. DATSUN 1200, bj. '72, Vr.pr. f 1000,-, Damesstraat 2 Merkbeekstr. 18, Merkbeek.

Te koop: BIANCHI 125, bj. '75, vr.pr. f 750,-, Damesstraat 2 Merkbeekstr. 18, Merkbeek.

Koopje: TOYOTA Corolla 1600, bj. '76, vr.pr. f 1000,-, Damesstraat 2 Merkbeekstr. 18, Merkbeek.

T. k. OPEL Manta 1900, bj. '76, vr.pr. f 1000,-, Damesstraat 2 Merkbeekstr. 18, Merkbeek.

T. k. TOYOTA Celica Coupé 5 speed, bj. '78, Msn Claessenstr. 30, Heerlen.

GELD NODIG?

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen, snel en gegarandeerd discreet!

Looptijden tot en met 96 maanden zijn persoonlijke leningen. Deze worden netto uitbetaald zonder bijkomende kosten. Meestal dezelfde dag akkoord en desgewenst thuisbezorgd.

Looptijden van 120, 180 en 240 maanden zijn 2e hypotheke. Bij 2e hypotheke wordt een eenmalig bedrag aan notarijskosten in rekening gebracht. Dit bedraagt ± 2% van het bedrag dat u leent. U betaalt bij ons geen taxatiekosten, ook geen afsluitprovisie. Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.

Bel 04754-3535*

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Lopende leningen kunnen wij overnemen.

| netto in handen | 48 mnd | 60 mnd | 96 mnd | 120 mnd | 180 mnd | 240 mnd |
|-----------------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|
| 5.000 | 145 | 124 | 93 | - | - | - |
| 7.500 | 212 | 180 | 133 | - | - | - |
| 10.000 | 278 | 238 | 173 | - | - | - |
| 15.000 | 411 | 348 | 254 | 222 | 182 | 179 |
| 20.000 | 544 | 460 | 334 | 292 | 243 | 232 |
| 25.000 | 677 | 572 | 415 | 362 | 304 | 291 |
| 30.000 | 810 | 684 | 495 | 435 | 365 | 336 |
| 35.000 | 942 | 796 | 576 | 507 | 426 | 392 |

Ook verzorgen wij continu-kredieten met verschillende mogelijkheden.

Financieringskantoor

WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt.

Kies **VLAAR** voor uw geld

Putstraat 23 - SITTARD

Telefoon 04490 - 12587

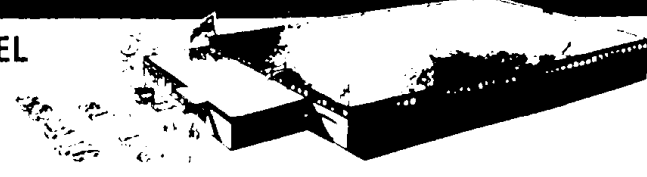
de tros

HEERLEN: Schaesbergerweg 132
H'BAAN: Winkelcentrum
HOENSBROEK: Hoofdstraat 52
KERKRADE: v. Beethovenstr. 4

3 X troef...

Groothandelswarenhuis
De Koepel Nuth:
Wij bieden u...
onze uitgebreide collectie meubelen o.a.:
- hout meubelen - oosterse tapijten - koper -
- kristal - porselein - spiegels - klokken -
- lantaarns - verlichting - rietwerk - doe-het-zelf-
- textiel-interieur - decor.
De Koepel kan alleen hij kopen die is inge-
-vonden bij de Kamer van Koophandel. Stuur
- uw uitdrukkelijk van de Kamer van Koophandel,
- want u per omgaande Meubel - Kombi - Pas
- wordt toegezonden.

GROOTHANDELSWARENHUIS DE KOEPEL
Thermiekstraat 12
6361 HB Nuth, tel. (04447) 2626.
KOOPAVOND DONDERDAGS TOT 21 UUR.

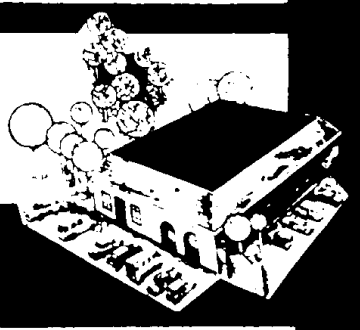


NU EXTRA VOORDELIG
kerstverlichting, kerstballen, kaarsen, horloge's, verlich-
ting, speelgoed enz. enz.



**Elite-Meubel Kasteel
Doenrade, 's werelds
mooiste noten meubelen**

**Verenigde fabriekstoonzalen,
Vefato, toonaangevend in
moderne en geloofd eiken meubelen.**



Wij nodigen U uit voor een bezoek aan onze
grandioze kerstshow

DECEMBER:
19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

KOOPAVONDEN OP 19-20-21 dec. tot 21 uur.

VEFATO
Verenigde Fabriekstoonzalen
Printhegestraat 3, 6191 PS BEEK (L), tel.
(04402) 30 44
WEKELIJKSE KOOPAVOND
OP DONDERDAG TOT 21 UUR

BOUTIQUE
LA BOITE
SAROLEASTRAAT 25 HEERLEN

| | | | |
|-------------|-----------------|-------|------|
| okken | 55,- | 65,- | 75,- |
| antallons | 49,- | 55,- | |
| ouses | 29,- | 39,- | 49,- |
| uien | 19,- | 29,- | 39,- |
| esjes | 19,- | 29,- | 39,- |
| urken | 75,- | 85,- | 95,- |
| antels | superaanbieding | | 99,- |
| antelpakjes | 198,- | 225,- | |

Jij hebt een streepje vóór
Met z'n Allen naar de film. Jij in die
gebreide japon met een paars/cyclaam
of zwart/turquoise streepdessin. Maar je
kunt 'm ook in uni kiezen, in zwart of
paars. Zo zie je maar weer:
Young Years heeft 't allemaal.
Maten 36 t/m 42 **79,-**



YOUNG YEARS
KOM EVEN KIJKEN!
VROOM DREESMANN

Kers(t)vers voordeel

| | | | | |
|--|--|--|---|--|
| Weihnachtsstoll de luxe Extra zware vulling, met roomboter bereid Ca. 950 gram 10.95 9.50 | Danerolles croissants Vers bakklaar deeg voor 6 croissants Nu 2.49 | Vriesverse babykalkoen Ca. 1900 gram 15.50 11.50 | Crème canard au Porto Eendeleverpaté Per 100 gram 1.59 1.39 | Venda 100% Roomboter-Amandelkrans Ca. 500 gram 6.50 5.75 |
| Ola roomijstaart „Sonate” Feestelijke ijsrol van vanille- aardbeien- en chocolade-ijz 1000 ml. 6.75 5.25 | Gekookte Parmaham Een bijzondere delicatesse uit Italië Per 100 gram 2.25 1.98 | Kersentaart met slagroom (Uit eigen bakkerij) Ca. 625 gram voor 6-8 personen 7.50 6.75 | Vriesverse Chipolata pudding Met perzik- of rumsaus 800 Cc 4.50 3.75 | Verse hazerug Per 500 gram 6.80 5.98 |
| Verse garnalen Per 100 gram 1.59 1.39 | Goudse kaas beleg Per 100 gram 4.70 4.25 | Camembert Monopole Doozie à 230 gram 2.79 2.39 | Brie van de mat Henri Hutin Per 250 gram 3.98 3.45 | Florida salade Een bijzondere vruchtsalade Bake à 200 gram 3.55 2.75 |
| De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland | | | | |
| Spaanse mandarijnen „Clementines” Ca. 1 kilo Nu 2.48 | Tomaten Per 500 gram Nu 1.79 | Grote ananas Per stuk Nu 2.98 | Fijne varkenslende- rollade 500 Gram Nu 7.95 | Blanke varkens fricandeau 500 Gram 7.50 6.75 |
| | | | Varkens haasjes 100 Gram Per stuk 2.90 2.65 | Royaal gevulde fondueschotel Ca. 800 gram Nu 13.95 |

VROOM DREESMANN en VENDET
niet bij V&D - Geleen

PROFJTPRIJS
NU EXTRA VOORDIELIG
AANBIEDING

u loopt natuurlijk op die nul-lijn!

bruin leder nul-lijner met een sterke soepele rubber loopzool.
maten 36 - 46
Normale prijs :
maten 36 - 40 69.95
maten 41 - 46 74.95

ECHT LEDER

alle maten **49.95**

Beruwets SCHOENEN

Heerlen : Sarolestraat 38
winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

| Netto in handen | Aflossing per maand incl. rente |
|-----------------|---------------------------------|
| f 5.000.- | f 100.- |
| f 7.500.- | f 150.- |
| f 10.000.- | f 200.- |
| f 15.000.- | f 300.- |
| f 20.000.- | f 400.- |
| f 25.000.- | f 500.- |

C.M.V. BANK

045-413700 Kerkraderweg 40 Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Voor sfeervolle dagen



Het is goed dat de goede dingen weer terugkomen. Dat feestdagen weer in stijl worden gevierd. En of u nu kiest voor het chique drie-delige kostuum of het fraaie composé... u vindt bij ons 'n ruime kollektie. Prettige feestdagen.

formido
een zaak voor bouwers en verbouwers

BETER DAN NOOIT!

hout

ruw vurehout
14 x 48 mm **0.68** per meter
19 x 75 mm **1.08**
32 x 48 mm **1.20**
50 x 74 mm **2.52**

vuren vloerdelen
18 x 95 mm **1.32** per meter

grenen wandschroten
12 mm dik x 85 mm werkende breedte **1.19** per meter
(verkoop per hele lengte)

vuren kastplank
met afgeronde voorzijde
dikte: ± 19 mm
208 x 33 cm **20.95** per stuk

plafondbalk
van vurehout
58 x 95 mm **5.55** per meter

grenen rabatdelen
14 mm dik x 125 mm breed
per meter **1.50**

22-delige dopsleutelset
in metalen doos
inhoud: 14 doppen (4 tot 19 mm),
bougiedop, ratel en diverse verlengstukken **19.75**

black & decker kloppboormachine
type DNJ 364V
10 mm boorkop, 320 watt
met variotoer
uitgevoerd met zijhandgreep **119.-**

plaatmateriaal

eiken wandplaat
(print)
afmeting: 244 x 61 cm **9.55** per plaat

decoratieve houtplaat
afmeting: 244 x 122 cm **21.55** per plaat

spaanplaat per plaat
(populair)
afmeting: 250 x 125 cm **14.80**
16 mm dik

witte kunststof legplanken
dikte: ± 18 mm
30 x 250 cm **10.95** per stuk
40 x 250 cm **13.40**

watervast triplex
afmeting: 244 x 122 cm
4 mm dik **22.-** per plaat
9 mm dik **45.40**

gloeilampenset
bestaande uit 10 normaal aan per
met grote fitting: 3 x 40 watt
3 x 60 watt, 2 x 75 watt en 2 x 100 watt **6.75** per set

kentucky deur
meranti hardhouten deur
afmeting: 201,5 x 83 cm **159.-**

isolatie

isover glaswoldeken
rol van 500 cm lang, 60 cm breed en 6 cm dik **13.55** per rol

polystyreen
vlamwerende platen
afmeting: 100 x 50 cm
2 cm dik **1.80** per plaat
3 cm dik **2.85**

isover glaswolplaat
afmeting: 120 x 60 cm
4,5 cm dik **3.50** per plaat

climatube
pijpsolatie
15 mm Ø **3.50** per meter
34 mm Ø **4.-**

kabelhaspel
met 2 randaarde-stopcontacten
en 10 meter snoer **15.95**

bouwmaterialen

houtwol-cementplaat
afmeting: 200 x 50 cm
en 1,5 cm dik **7.95** per plaat

gasbetonblok
merk durox, 7 cm dik **1.95** per stuk

norgips gipsplaat
afmeting: 260 x 60 cm **8.75** per plaat

steenstrips
diverse soorten
doos à 0,5 m² **8.95** per doos

beamix
kalkcement
en metselspecie
per zak van 25 kg **6.95**

aluminium ladder
2 x 10 treden **189.-** per stuk

sanitair

ligbad
170 x 70 cm wit **119.-**
diverse kleuren **129.-**

wastafel
60 cm wit **44.-**
diverse kleuren **53,50**

duobloc
wit **135.-**

sphinx duobloc
diverse kleuren **215.-**

toiletpot
wit **51.-**
diverse kleuren **69.-**

formido

Hoensbroek - Otermans
Hoofdstraat 66
tel. 045-214507

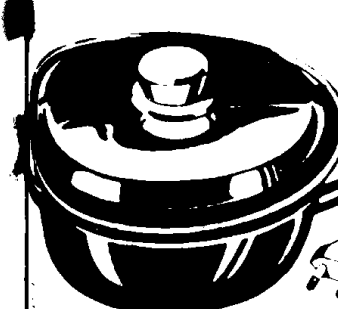
Maastricht - Caspar Vliegen
Mockstraat 3
tel. 043-626074

Sittard
Linde 3
(naast Netto)
tel. 04490-1566

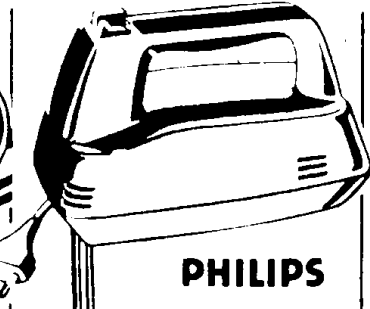
openingstijden:
maandag 13.00-18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur
donderdag koopavond tot 21.00 uur
zaterdag 9.00-17.00 uur

Aanbiedingen zijn geldig t/m 31 december a.s. en zolang de voorraad strekt.

Weekendkoopjes



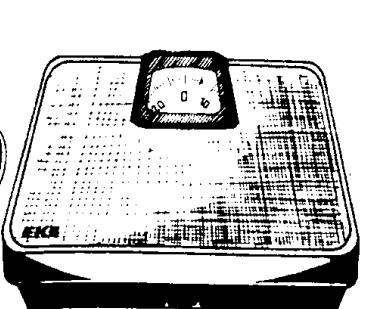
Real geëmailleerde bruine
pannen met roestvrij-
staal beschermrand.
Geschikt voor gas en elektra.
2 cm. Ø 18.95
16.95
2 cm. Ø 14.95



PHILIPS
Philips elektrische
handmixer, maakt in
een wip het luchtig-
ste beslag met op
3 snelheden
regelbare roestvrij stalen
garden. Philips prijs 65,-
Onze prijs **47.50**



Komplete Irish Coffeeset op
zwaar verzilverd rechoud.
Inkl. 2 Irish Coffeeglazen
met maatverdeling op de
achterkant. Als 3-dlg. set in
kadoverpakking.
Van 27.50
voor **19.75**



EKS personenweegschaal in
modern beige-bruin.
Gewichts-aanduiding duid-
lijk afleesbaar, voetplateau
anti-slip.
1 jaar garantie
9.95

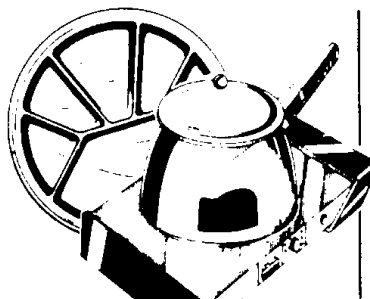
uitsluitend
donderdag
vrijdag
en
zaterdag

Schunck

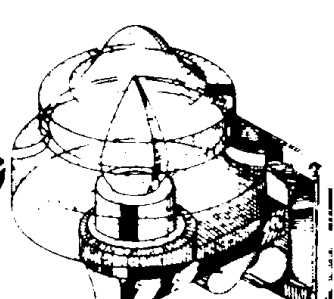
kwaliteit
wint altijd!

Promenade Heerlen
2^e etage

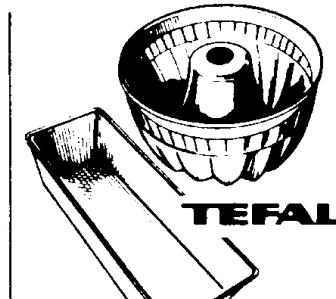
bij Schunck



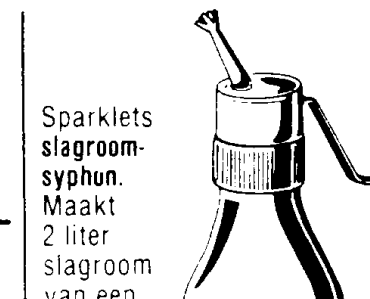
Keramiek fonduebord
in 3 kleuren
Kolorik elektrisch fonduestel
met thermostaat.
Snoer apart verkrijgbaar
Kolorik prijs 112,-
Onze prijs **79.-**



Buitenlantaarn voor een
verlicht entree. Zorgt voor
een veilig lichtpunt vanuit
de amberkleurige glazen bol.
rustend op zwart metalen
arm
16.95



Tefal bakvormen met de
bekende anti-aanbaklaag.
Cakevorm 28 cm. van 19,-
voor 14.50. 26 cm. van 16,-
voor 11.95. Taartvorm 24 cm.
van 13.75 voor 9.95.
Boterkoek-
vorm
van 13,- voor **8.95**



Sparklets
slagroom-
syphon.
Maakt
2 liter
slagroom
van een
1/2 liter
room.
Adviesprijs
62.50
Onze
prijs **39.75**

enorme voorraad
diverse prijsklassen

kerstbomen
kerststukjes
kerststerren
kerstbakjes
kerstcactussen

sortering sierpotten in aardewerk, koper,
en plastic

BLOEMISTERIJ
J. STOELINGA b.v.
Landgraaf 14
NIEUWENHAGEN

Achter de kerk
NIEUWENHAGERHEIDE

Wij kunnen plaatsen
gediplomeerd
**BLOEMENBINDER-
(STER)**

GELD..
WEL GOEDKOPER EN THUIS BEZORGD
VOOR U. TOT 's AVONDS 9.

| Netto | Incl. r. en aflossing |
|---------|-----------------------|
| f 5000 | f 75 of f 100 |
| f 7000 | f 105 of f 140 |
| f 10000 | f 150 of f 200 |
| f 15000 | f 225 of f 300 |
| f 20000 | f 300 of f 400 |
| f 25000 | f 375 of f 500 |

SCHMIDT's
FINANCIERINGEN-ASSURANTIE
04494 - 47509
NARCISSENSINGEL 18 GELEEN POSTBUS 323

TOPAAS
mode accessoires



promenade 40 heerlen
(onder stadskantoor)

WITTE KERSTPRIJZEN BIJ A&O

Witte prijzen voor de feest-
dagen dit jaar. En wij hebben er
alles aan gedaan om die feestdagen
te laten slagen.

Zo hebben we liefst negen
kwaliteitswijnen voor u geselec-
teerd, van Vin de Pays tot Grand
Cru. Zo hebben we legio mogelijk-
heden voor 't voorgerecht:
garnalen, crab, meloenblokjes en
Formosa-asperges. Tal van borrel-
hapjes en kleine snacks. En voor
ná: tulbandcake, ijsstaart en heer-
lijke bonbons.

Ons volledige assortiment
vindt u in de kerstkrant, maar op
deze pagina krijgt u vast een voor-
proefje. Kies uw voordeel: zo
maakt u het gezellig met A&O.
En dan rest ons alleen nog u een
fijne kerst toe te wensen!



**Ola Negresco
roomijs
taart**

1 liter
Van 7.85
NU **5.69**



**Melba
toast**
pak normaal
NU **89**

Apostel rosé

Koel drinken Past overal
bij. In aardewerk
kruik
Van 5.95
NU **4.95**

**Côtes du Rhône
Costebelle 1978 A.C.**

Een volle droge wijn. Ideaal voor
kaasgerechten
maar ook voor
allerlei soorten
vlees Van 4.75 NU **3.95**

Martini

rood, rosé, wit, dry
Eén van de meest bekende
en alom gewaardeerde
aperatieven
Van 5.95 Voor 5.45
NU **4.98**



Deep Blue
Rode zalm
een specialiteit, blik 220 gram

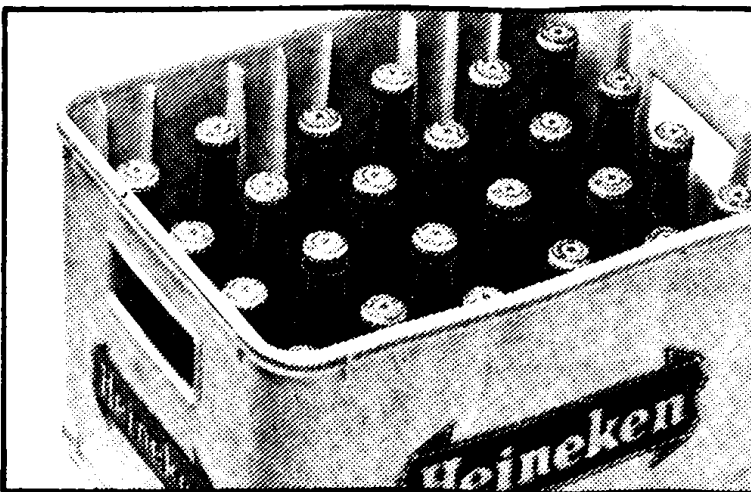
Nu **3.98**

**Fancy queen
crab**

Deep Blue 195 gram
per blik
NU **7.50**

Garnalen

Deep Blue 125 gram
per blik
NU **2.45**



Heineken pils

krat 24 flesjes
0,3 liter
afhaalprijs
Van 15.60 Voor 11.98 NU **11.-**

**Calvé Vlees-
sauzen**

keuze uit div.
smaken, o.a. chili,
whiskycocktail en
peper Van 2.45
Voor 2.29
NU **1.89**

**Formosa
asperges**

blik 250 gram
NU **1.89**



**Supra
koffie**

vacuum gemalen
pak
250 gram
Van 4.40
Voor 3.99
NU **3.69**



Cote d'Or

ponds box bonbons
Van 11.25
NU **8.95**



**Shandy
Royal Club**

krat 24 flessen*
afhaalprijs
9.95
* dit is per flesje
nog geen
42 cent!

Unox ragouts

diverse soorten.
Van 2.69 Voor 2.48
NU **1.98**

Duyvis pinda's

zak 250 gram
Van 2.35 Voor 1.99
NU **1.69**



Delmonte

ananas, perziken literblik
halve vruchten heerlijk fris
Van 2.84
NU **1.98**

A&O wenst u
prettige feestdagen.

Week 51 (prijswijzigingen voorbehouden).

Maak het gezellig met A&O

60+/65+ Reizigers kunnen weer twee dagen gratis op stap.

Houders van een 60+
dameskaart of 65+ kaart: u bent
weer twee dagen gast van NS.
Eén dag in januari en één
dag in februari, of alle twee in
januari.

Elke dinsdag, woensdag,
donderdag en zaterdag ná 2
januari staan de treinen weer

| | januari '80 |
|-----------|---------------|
| maandag | |
| dinsdag | 8 15 22 29 |
| woensdag | 9 16 23 30 |
| donderdag | 3 10 17 24 31 |
| vrijdag | |
| zaterdag | 5 12 19 26 |
| zondag | |

| | februari '80 |
|-----------|--------------|
| maandag | |
| dinsdag | 5 12 19 26 |
| woensdag | 6 13 20 27 |
| donderdag | 7 14 21 28 |
| vrijdag | |
| zaterdag | 2 9 16 23 |
| zondag | |

gratis voor u open. Waar u ook
naar toe wilt.

Op de kalender kunt u zien
hoe de dagen precies vallen.

U heeft nog geen 60+/65+
kaart? En reist u dus ook niet met
50% korting op enkele reizen of
40% korting op retours?
Koop dan snel zo'n kaart. Dat kan

op ieder station. Breng dan wel
even uw pasfoto, legitimatiebewijs
en eventueel trouwboekje mee.
Dan weten we zeker dat we u niet
te jong schatten. Een folder met
uitgebreide informatie ligt voor u

klaar op het station.
Daarin kunt u o.a. lezen dat niet
alleen echtparen maar nu ook twee
personen die duurzaam samen-
wonen, voor een 65+ echtparenkaart
in aanmerking komen.

**Twee gratis reisdagen in januari.
Of één dag in januari en één in februari.**

Feestelijk SPAR aanbod ongekend fijn en voordelig

SPAR

TUINDER SPAR

1/2 KILLO
SPRUITEN... 59

MAROKK 10 STUKS
CLEMENTINES... 1.59

SPAANSE 10 STUKS
SINAASAPPELEN... 2.49

BANANEN kilo... 1.25

KILLO
GOLDBREINNETTEN... 89

JOSÉ MIGUEL CREAM, DRY
SHERRY FLES... 4.95

SPAR
ROSÉ D'ANJOU FLES... 3.49

MOLENBROUW 3/4 LITER
SINAS, FRESH OF KOLA... 59

AMSTERDAMSE BIER - EXCL. STATIEGELD
AMSTEL BIER 20 FLESSEN à 45cl... 12.54

GROLSCH PILS... 13.=-

SPAR PILS 12 HALVE LITERS... 6.98

PASTEIBAKJES 4 SUKS... 1.39

SPAR BLOEM KILLO... 98

SPAR HEEL BLIK
DOPERWTEN ZEER FYN... 1.19

SPAR HEEL BLIK
WORTELEN EXTRA-FYN... 1.09

SPAR
FRUITCOCKTAIL 820 GR... 2.68

SPAR
HALVE PERZIKEN 830 GR... 1.75

SPAR
ANANAS-STUKJES 500 GR... 1.58

SPAR 3/4 POT
AMSTERDAMSE UITJES... 1.39

220 GRAM
SPAR ZALM PINK DEEP BLUE... 2.49

SPAR
BIERWORSTJES 4 STUKS... 1.79

KERSTASSORTI 250 GRAM... 1.18

200 GR
ROOMFONDANT KRANSJES... 1.79

250 GR
AMANDEL KRANSJES... 1.39

NIBBIT COCKTAIL ZAK... 1.49

200 GR
CREAM CROQUERS... 75

NORA-WATERS PAK... 1.50

MARTINI
ROOD OF WIT FLES... 4.99

3 FLESJES
KLEINE DEBLAIS... 5.75

OSBORNE SHERRY... 6.95

MOSELBLUMCHEN FLES... 3.18

FLES
TRAVINET BLANC... 3.75

WINTERKATZE FLES... 3.45

SPAR
APPELMOES HEEL BLIK... 79

SPAR
SPERCIEBONEN HEEL BLIK... 99

CHINESE
SPERCIEBONEN 557 GRAM... 1.09

SPAR GEKNEDEN
CHAMPIGNONS 30 cl... 1.75

FORMOSA
ASPERGES 425 GR... 1.75

SPAR MELBA
TOAST PAK à 30 SLIPS... 69

SPAR
VORKERS TOT à 180 GRAM... 98

SPAR VACUUM
ROOKWORST 225 GRAM... 1.15

SPAR ZOET-ZURE
ALGURKEN 1/3 TOT... 98

ZAK
SPAR CHIPS ZOET OF PAPRIKA... 59

KILLO
SUIKER MINIMUM-TRYS... 1.74

VOLLE MELK LITER... 1.04

HALFVOLLE MELK LITER... 77

500 GRAM
BLUE BAND HALVARINE... 1.19

SPAR
HALVARINE 500 GRAM... 79

250 GRAM
D.E. KOFFIE ROODMERK... 3.89

250 GRAM
SPAR-KOFFIE ROOD-MERK... 3.39

SPAR
ZONNEBLOEMOLIE LITER... 2.98

SPAR
SLA-OLIE LITER... 2.25

FLES
AZIJN WIT OF GEEL... 49

SLAGER SPAR

ALLEEN IN PARTICIPATIE-MARKTEN
CORDON NOËL PER 100 GR... 1.69

BIEFSTUK PER 100 GR... 2.10

ROSBIEF PER 500 GRAM... 8.45

BLANKE
FRIKANDEAU PER 500 GR... 5.98

KERSTROLLADE PER 500 GR... 6.98

VLEESWAREN
HAMPUNT 100 GR... 1.89

GEKOOKTE
ACHTERHAM 100 GRAM... 1.89

GEGRADEN
GRILLHAM 100 GRAM... 2.09

GEKOOKTE
VARKENSROLLADE 100 GR... 2.25

GEKOOKTE
STAARTHAM 100 GRAM... 1.89

100 GRAM
GARNALEN-COCKTAIL 2.15

BERMUDA SALADE 100 GRAM... 1.98

DIEPVRIES

MORA KILLO
BITTERBALLEN... 3.25

MORA 4 STUKS VLEES-
KROKETTEN... 98

ROOMJUS LITER-PAK... 2.49

KALKOEN PER KILLO 5.98

1800 GRAM PER KILLO 6.75
KONIJNENBOUTEN 7.95

3 STUKS
SATÉ AJAM OF BABI... 1.48

SPAR GEBR.
SPERCIE-BOONTJES 500 GR... 1.39

BAKKER SPAR

HEERLUKE
KERSTSTOL... 9.50

GROTE
KERSENVLAAI... 7.95

GROTE SCHWARZ-
WALDER KIRSCH... 12.95

ROOMBOTER
KERSTKRANS... 8.95

MIDDELGROTE
EUROTAART... 5.95

AMBACHTELYK
BOERENWIT 800 GRAM... 1.79

PISTOLETS 8 STUKS... 1.98

ZUIVEL

600DS VOLVETTE
LICHT BELEGEN
KAAS 500 GRAM... 4.59

600DS VOLVETTE
OUDE
KAAS 500 GRAM... 5.50

250 GRAM
BECHEL MARGARINE... 1.19

SPAR 250 GRAM
MARGARINE... 49

500 GRAM
DIAMANTVET... 1.89

SPAR



● Voorzitter Vencken neemt de LP van de heer Aikens (geheel rechts) in ontvangst. Burgemeester Hoogland (links) kijkt toe.

Eerste exemplaar gisteravond aangeboden Oosteuropese LP van Brunssums Mannenkoor

BRUNSSUM - Directeur Aikens van platenmaatschappij Sonclair bood gisteren in het bestuurscentrum van de gemeente Brunssum aan de voorzitter van het Brunssums Mannenkoor, de heer Vencken, de nieuwste LP van dat koor aan. Op deze schijf brengt het koor Oosteuropese liederen ten gehore waaraan ook de mandolinevereniging Troubadour uit Brunssum

haar medewerking verleende.

Ook burgemeester Hoogland, de wethouders en de gemeentesecretaris kregen een plaat. Onder leiding van dirigent Jean Lambrechts zong het koor een tweetal liederen: o.a. het Joegoslavische verzetslied Balen Milezo met als solist Frits Melchers (bariton) en het Roemeens liefdeslied Maria met solist

Jan Janssen (tenor). Voorzitter Vencken sprak een dankwoord uit aan het adres van het echtpaar Visser omdat beiden gratis hebben meegewerkt aan het totstandkomen van deze LP. Mevrouw Gemma Visser als alt-soliste en de heer Visser omdat hij het schilderij maakte op de hoes van de plaat. Het koor maakt medio mei een concertreis naar Hongarije.

(ADVERTENTIE)

ZONNEN

met zonnepaneel en geb. zonnepaneel met elektr. lift. Lengte 1,80 m met inget. ventilatoren, dus geen overmatige warmte. Raadpleeg vooraf uw arts.

W. Huurdeman

Heerlen Bekkerweg 27. Tel. 045-713983

Wethouder Terpstra naar D'66

UBACH OVER WORMS - Wethouder Jan Terpstra uit Ubach over Worms, tegen wie een motie tot ontslag volgende week vrijdag in de raad dient, is met onmiddellijke ingang, van het CDA, afdeling ENSU, overgestapt naar D'66 Oostelijke Mijnstreek.

„Ik heb er lang over nagedacht”, zegt Jan Terpstra. „Het is een moeilijke stap geweest, maar de ontwikkelingen van de laatste dagen geven mij daartoe aanleiding. Ik zou toch op zijn minst mogen verwachten dat er binnen deze partij een goede christelijke geest heerst. Nu heb ik voor de zoveelste keer kunnen ervaren dat mede-CDA-leden en sympathisanten van het CDA in de raad meewerken aan het wippen van een wethouder op volstrekt ongemotiveerde gronden. Ik ervaar dit als bijzonder triest. In de afgelopen dagen heb ik veel sympathiebetuigingen gehad. Van het CDA ondervond ik geen enkele vorm van begrip, meegevoel of iets dergelijks. Daarom vraag ik mij af wat het CDA eigenlijk wil met haar leden.”

De heer Terpstra zegt al vanaf maart van dit jaar contacten te hebben gehad met D'66. „Ik vond het desondanks correct om na een moeilijke start van ons college mij eerst waar te maken binnen onze gemeente. Politiek gezien is dat gebeurd. Ubach over Worms is vooruitgegaan en het is spijtig dat door de nu gevoerde actie, waarbij leden van het CDA betrokken zijn, het geheel wordt overschaduwd.

De heer Terpstra voegt er aan toe dat hij zo wie so per 1 januari aanstaande tot D'66 zou zijn toegetreden.

De heer De Jong, voorzitter van het CDA-ENSU was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Barry Lommen nieuwe dirigent St.-Caecilia

NIEUWENHAGEN - Barry Lommen uit Nieuwenhagen wordt met ingang van 1 januari 1980 de nieuwe dirigent van het plaatselijk gemengd zangkoor „St.-Caecilia” van de parochie Maria Hulp der Christenen. De nog jeugdige dirigent beëindigt het komende jaar zijn opleiding schoolmuziek en koordirectie aan het conservatorium te Maastricht. Hij volgt bij Caecilia de huidige dirigent, de heer J. Maes op.

Van deze laatste werd tijdens het jaarlijkse St.-Caeciliafeest op passende wijze afscheid genomen. Pastoor Custers, president van het koor en voorzitter van het kerkbestuur, sprak namens beide zijn grote erkentelijkheid uit voor al wat de heer Maes in de meer dan 20 jaar, dat hij dirigent van het koor is geweest, heeft betekend. Om aan de grote waardering uitdrukking te geven, kreeg hij het eredirigentschap van het koor aangeboden. Als herinnering kreeg hij namens het kerkbestuur en het koor een gebrandschilderd raam, voorstellend een harpist.

aan waarom. Beide wethouders wordt verweten niet genoeg steun te hebben gegeven aan de SUN-gedachte. De fractie-Wils zou het standpunt van de meerderheid in de raad over de SUN ondergraven en wethouder Wils zou daar zijn stille goedkeuring aan geven. Wethouder Terpstra wordt bovendien verweten een zwak beleid te hebben gevoerd op het gebied van het onderwijs en de woningbouw.

Intussen wordt druk gespeculeerd over de nieuwe wethouders. Voormalig wethouder Joep Ervens lijkt goede kansen te hebben. Over de andere wethouderszetel schijnt nog geen overeenstemming te zijn bereikt. Als kandidaten daarvoor worden genoemd Le: Bisschops en Mai Smeets. Laatsge noemde is ook de indiener van de moties van wantrouwen geweest tegen beide wethouders.

PvdA, VVD en PPR zetten college onder druk

Kerkraadse raad krijgt informatie Mijnmonument

Van onze verslaggever

KERKRADE - De fracties PvdA, VVD en PPR hebben gisteren tijdens de raadsvergadering in Kerkrade erop aangedrongen niet langer meer te wachten met het innemen van een definitief standpunt omtrent het beschikbaar stellen van een bedrag voor de stichting Nationaal Mijnmonument. Tot dit verzoek kwamen de fracties naar aanleiding van de mededeling dat de brief van de stichting nog steeds in behandeling is bij B. en W. en als ingekomen stuk niet kan worden behandeld.

André Coumans had duidelijk problemen met de procedure die het college volgt en de geringe informatie die de raad krijgt. „Het voorstel is nooit in de raad geweest. Kerkrade is vrij laat met het nemen van een beslissing”, aldus de PvdA-fractievoorzitter. Hij stelde voor uiterlijk in de raadsvergadering van januari een standpunt in te nemen en de raad alle informatie te verschaffen over de stand van zaken rondom de oprichting van een mijnmonument. Burgemeester Smeets merkte op dat het onmogelijk is in januari deze materie uitgebreid aan de orde te stellen. Nadat André Coumans stemming vroeg, werd de vergadering geschorst. Na de korte schorsing deelde het college mee geen bezwaar te hebben de raad alle informatie te geven die op dat moment aanwezig zijn, als de raad het college maar niet dwingt om de

zaak in januari afgerond te bespreken. De raad ging hiermee akkoord.

Centrumweg

De raad gaf ook, met uitzondering van Jan Kuckelkorn (PvdA), groen licht voor de aanleg van de verbindingsweg Wijngacht-Kapellaan, de zogenaamde Centrumweg. Ger Oostveen (CDA) constateerde dat de aanleg van deze weg een snellere en betere verbinding met het centrum en D'r Pool, Hambosklinik en Markt tot stand brengt. André Coumans (PvdA) had moeite met de voortzetting van de weg, omdat hij niet overtuigd is dat de komst van de defensiedienst en de voorstellen van NS de aanleg van deze weg noodzakelijk maken. Hij was er echter van doordrongen dat het onmogelijk was om de zaak terug te draaien.

Wethouder Lei Hermans liet weten dat de aanleg van de Centrumweg mogelijk een knelpunt oplevert bij de tunnel aan de Koningsweg. „In het verkeerscircuit levert dit de nodige problemen op. Om de cirkel van de Centrumweg in de toekomst sluitend te maken, dient echter een vrije wij operatie plaats te vinden vanaf de Putgang tot de Oranjestraat, dwars door het woongebied heen”, aldus wethouder Hermans.

Bedrijf kan dicht

DEN HAAG - Burgemeester en Wethouders van Schinveld kunnen desgewenst overgaan tot sluiting van de timmerfabriek van M.J. Marx aan de Pastoor Greymanstraat. In april hebben ze een kennisgeving tot sluiting doen uitgaan. Marx ging daartegen in beroep, maar de Kroon heeft dat beroep ongegrond verklaard. Het bedrijf is in werking zonder hinderwetvergunning en kan er ook geen krijgen, omdat dat in strijd zou zijn met het bestemmingsplan.

Zakkenrollers

HEERLEN - Uit de boodschappentas van een inwoner uit Nieuwenhagen werd dinsdagmorgen tijdens het boodschappen doen op de markt haar portemonnaie gestolen. In de beurs zaten 165 gulden en twee betaalpasjes. Hetzelfde onaangename feit overkwam een inwoner uit Obbicht. Zij miste haar portemonnaie met 100 gulden en twee betaalpasjes na een bezoek aan een winkel aan de Heerlerbaan.

(ADVERTENTIE)



HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN

GROOT IN SPEELGOED, KLEIN IN PRIJS

Schinveld boeman voor raad Jabeek

JABEEK - Tijdens de begrotingsbehandeling van de gemeente Jabeek spraken verscheidene raadsleden gisteravond hun ongerustheid uit over de samenwerking met de gemeente Schinveld bij een eventueel te vormen Onderbankgemeente met Bingelrade en Merkelbeek. De schoolbesturen van vier gemeenten hebben gezamenlijk een verzoek ingediend voor het verkrijgen van logopedische hulp voor kinderen van de basisscholen in deze gemeenten. Nu de financiële positie van de gemeente Schinveld echter niet gunstig te noemen is, bestaat de kans dat Schinveld haar bijdrage in de kosten, te weten 25 à 27 duizend gulden, niet kan opbrengen.

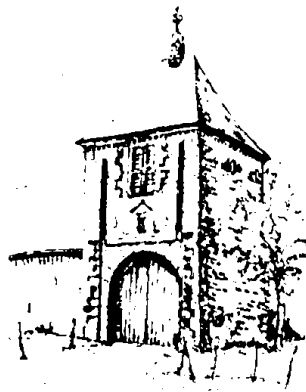
Raadslid Reubsat namens zijn fractie: „Bij de planning van een sporthal voor de Onderbanken was Schinveld al eens eerder spelbreker. De sporthal is niet tot stand gekomen. Nu dreigt Schinveld weer de spelbreker te worden. Onze fractie is echter van mening dat de logopedische hulp er toch moet komen, ook zonder de medewerking van Schinveld. In het belang van onze kinderen”. Een voorstel van de heer Mestrom om geen adhesie te betuigen aan de motie van de raad van Ubach over Worms inzake de AWACS werd door wethouder Renneberg aangegegrepen om zijn mening over Schinveld naar voren te brengen: „Wij zijn in Schinveld wel welkom als we hard meeschreeuwen: weg met AWACS, maar Schinveld heeft er geen behoefte aan om ons mee te laten discussiëren. De indruk wordt steeds groter dat Schinveld de overige onderbankgemeenten straks gaat overvleugelen”, aldus wethouder Renneberg. Een vraag van de heer Mestrom waarom er dan voor een samenwerking met Schinveld en niet met Schinnen was gekozen antwoordde de heer Renneberg: „Bij een grotere Onderbankgemeente had Jabeek misschien nog minder gewicht in de schaal kunnen leggen, dan nu het geval is”.

(ADVERTENTIE)

Café - PETIT RESTAURANT „DE POAT”

Kasteellaan 3, Heerlen, tel. 724182

In onze 17e eeuwse kasteelhoeve kunt u genieten van onze specialiteiten, uitsluitend uit eigen keuken



IEDERE DONDERDAG EN VRIJDAG
MOSSELEN ETEN

s Maandags gesloten. Iedere dag verder geopend v.a. 16.00 uur. Zondag v.a. 12.00 uur.

1e kerstdag gesloten

2e kerstdag geopend (uitsluitend reserveringen).

(pizza's en ijs, ook om af te halen)

(ADVERTENTIE)

KAMPEERAUTO motorhome SHOW

Van de grootste Amerikaanse motorhome tot de kleinste Europese kampeerauto. Prijzen van f. 12.000,- (gebruikt) tot meer dan f. 100.000,- (nieuw). Ook verhuur.

RODAHAL KERKRADE

18 t/m 21 december van 10.00 tot 21.00 uur,
22 en 23 december van 10.00 tot 17.00 uur.

VRIJ ENTREE

Als regio met grote structurele veranderingen

OM aangewezen als Europees model voor stadsvernieuwing

HEERLEN - De Oostelijke Mijnstreek is een van de vijf stadsvernieuwingprojecten in Nederland, die uitgezocht zijn als model voor stadsvernieuwing in Nederland. Dat gebeurt omdat de Raad van Europa 1980 heeft uitgeroepen als Europees jaar voor de stadsvernieuwing. De Oostelijke Mijnstreek is uitgezocht als een gebied waar stadsvernieuwing plaats

vindt in een regio met sterk structurele veranderingen.

De Oostelijke Mijnstreek is de enige streek die in Europa model zal staan voor stadsvernieuwing. In Nederland zijn dit verder de steden Rotterdam, Amsterdam, Enschede en Leeuwarden.

„De bedoeling is dat de stadsvernieu-

wing in de Oostelijke Mijnstreek via foto, film en rapportage wordt vastgelegd en dat die gegevens uitgewisseld gaan worden met andere Europese landen, die met dezelfde problemen te kampen hebben. Hoe dat precies gaat gebeuren daar zijn we nog mee bezig”, zegt mr. Ad Rijk, secretaris van het Stadsgewest.

De vijf projecter, waaronder de Ooste-

lijke Mijnstreek, zijn geselecteerd door het nationaal comité voor de Europese stadsvernieuwingscampagne. Voor 1980 en 1981 zullen telkens 2½ miljoen gulden beschikbaar zijn voor de financiering van de kosten die voor de regio's en gemeenten aan dit project verbonden zijn.

(ADVERTENTIE)

**SFEERVOL TAFELN
BIJ MAGNY**

(Om teleurstelling te voorkomen, is tijdige reservering dringend gewenst)



restaurant
MAGNY
Valkenburgerweg 21, Heerlen
Tel. 045-715083

„De kosten die aan het milieu verbonden zijn, kunnen in elk geval niet eenzijdig door de industrie worden betaald, want milieubescherming is niet een zaak voor de industrie alleen, maar gaat ons allen aan”, zo vindt DSM

MAASTRICHT - In september 1980 gaat aan de Rijksuniversiteit Limburg de studierichting sociale gezondheidskunde van start. De academische raad heeft ingestemd met de voorstellen die de Rijksuniversiteit gedaan heeft. De sociale gezondheidskunde omvat de afstudeerrichtingen verplegingswetenschap, beleid en beheer van de gezondheidsvoorzieningen en gezondheidsvoorlichting en opvoeding. De academische raad acht het wenselijk dat een speciale commissie wordt ingesteld die het verloop van de nieuwe opleiding zal evalueren.

Helaas maken de verslechterde concurrentiepositie en de sterk afgenomen groei­kracht van de Nederlandse chemie ook duidelijk, aldus DSM, dat te zware eisen op milieugebied de economische draagkracht ondermijnen. DSM vindt dan ook, dat elke lastenverzwaring, met name die op het gebied van milieu, met grote zorg getoetst moet worden op de financiële haalbaarheid.

Gisteren vond in Geleen een vergadering plaats van het gemeentelijk Bestuur van het Bouw- en Woningbouwbestuur der Limburgsche Gemeenten (BLG). In de vergadering werd de burgemeester van Roosteren en Sustereker A. van Goethem, unaniem als nieuwe voorzitter van het Bestuur gekozen. Hij volgt daarmee de voetschappen op van de heer J. Schepers, wethouder in Geleen. Kandidaat mr. H. Strous uit Maastricht trok zich wegens tijdgebrek terug.



A. van Goethem
....voorzitter....

king komt bedraagt 2264. De rentereductie is volgens het Dagelijks Bestuur mogelijk doordat het Bouwfonds in 1978 een batig saldo van bijna 7 miljoen gulden heeft behaald.

Alhoewel 1978 voor het Bouwfonds een rooskleurig jaar was (geleet op het fatig saldo) is de verwachting voor 1979 heel anders. Voor 1979 wordt namelijk een fatig saldo van 2,5 miljoen gulden verwacht. Ook de begroting voor 1980 ligt in deze lijn. De oorzaak van deze teruggang moet gevonden worden in de stagnatie van de onroerend-goedmarkt, welke rechtstreeks op de hypotheekmarkt doorwerkt. Dit blijkt onder meer uit het feit, dat de landelijke hypotheekproductie in 1979 ten opzichte van het jaar daarvoor met 25 procent is gedaald. Ook het BLG volgt deze negatieve trend.

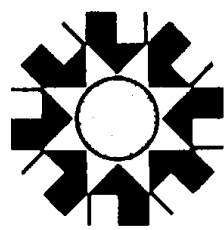
De oorzaken van de teruglopende huizenmarkt liggen voor de hand. De zeer hoge prijzen van de aangeboden woningen, de hoge hypotheekrente, het onvoldoende vertrouwen in de toekomstige inkomensontwikkeling bij het publiek en de wirwar rondom de fiscale aftrekbaarheid van de hypotheekrente hebben geleid tot een „kopersstaking”.

door het Algemeen Bestuur aanvaard. Eveneens accepteerde dit het voorstel om een rentereductie toe te kennen aan die geldnemers, die in 1978 meer dan 9,5 procent rente hebben betaald. Met deze rentereductie is een bedrag gemoeid van circa f 1.031.000,-. Het aantal deelnemers dat hiervoor in aanmer-

De kantoren van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten in Geleen en Roermond zijn gesloten van maandag 24 december tot en met dinsdag 1 januari.

Vanaf woensdag 2 januari 1980 zullen wij u weer graag van dienst zijn.

Direktie en medewerkers wensen u prettige feestdagen.



**Bouwfonds voor
Limburgse Gemeenten (BLG)**
Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

OND - „We zitten met de han-
ten haar als verkoop via deze
vanden is toegestaan. Het is ver-
aanhandel. Met deze mam-
moeten worden gigantische
nemen gemaakt.” Dat zei gister-
ochtend officier van justitie mevrouw
van Kemnade de Tombe in
het raadszaal voor de economische
rechter mr. G. Wind in Roer-
den de 28-jarige Nederweertse
K. Deze stond terecht om-
dat hij drie zon- en feestdagen
vanaf 1979 sigaretten had
aan het uit geplaatste mammoet-
uut.

tiers ruim 40.000 gulden. De automaten kunnen 48 sloffen sigaretten (480 pakjes) of 56 pakken nicotine bevatten. De automaten worden nog maar door enkele winkeliers in Nederland gebruikt. "De winkeliers in Venlo hebben op die zon- en feestdagen knarsendende toezegginge hoe de heer K. toch sigaretten verkocht aan kooplustige Duitsers", aldus de officier van justitie. De heer K. had de automaten aan de deur van zijn winkel gehangen, maar door de grote afmetingen moest de deur op een kiertje blijven, en aan andere keertjes zijn in zijn winkel geplaatst om de rookartikelen te kunnen verkopen. "Er was duidelijk sprake van een ernstige ontwijfing van de zondagrast. Drommen mensen verzamelden zich op Hemelvaartsdag voor de winkel; riep en dik. Politie moest zelfs op het toneel verschijnen om het verkeer te regelen", aldus mevrouw mr. D. van Kemena-de de Tombe. Zij betwijfelde of de mammoetautomaten door de wet worden toegestaan. "Automaten zijn vol-

gens de wet, apparaten waaruit artikelen betrokken kunnen worden zonder hulp van een winkelier. En dat is met deze mammoetautomaten niet het geval omdat ze elektrisch werken. De winkelier moet voordat het apparaat werkt de stekker in het stopcontact doen", zei officier van justitie in haar requisitoir.

Zowel winkelier Mart K. uit Nederland als importeur van M. uit Sevenaard drongen bij rechter mr. G. Wind er op aan om door zijn oordeel in deze strafzaak meer duidelijkheid te krijgen omtrent de mammoetautomaten. „Uw oordeel over deze zaak wordt gevraagd als eerste economische politierechter in Nederland”, hield ook de officier van justitie mr. G. Wind voor. Het openbaar ministerie eiste tegen de heer K. een geldboete van 750 gulden. De rechter zal op 2 januari aanslaande vonnis wijzen.

In deze tijd is een goed cadeau-idee altijd bruikbaar. Heeft u wel eens aan de Kasbijletten van Bank Mees & Hope gedacht? Ze zijn aantoonder; met alle voordelen van dien. Zonder administratieve bijkomstigheden kunt u ze cadeau doen. De rente is bijzonder aantrekkelijk. Bij een looptijd van 1 jaar 7½%, bij 2 jaar 8½%, bij 5 jaar en 1 jaar zelfs **10,30%**

| Aankoopbedrag | Looptijd | Coupures |
|---------------|----------|-----------|
| f 928,00 | 1 jaar | f 1.000,- |
| f 849,40 | 2 jaar | |
| f 628,00 | 5 jaar | |
| f 475,00 | 8 jaar | |

Er zijn ook coupures
van f 5.000,- en f 10.000,-



BANK MEES & HOPE NV

Heerlen, Schinkelstraat 5, tel. 045 - 71 17 10.
Eindhoven, Vestdijk 23, tel. 040 - 44 41 55.

Waar schrandere
spaaarders welkom
zijn

HEERLEN - Op aandrang van het CDA-Eerste-Kamerlid Jo Franssen heeft staatssecretaris L. de Graaf van Sociale Zaken gisteren in de senaat toegezegd een studie te zullen inzetten naar de mogelijkheid vrouwen van pendelaars - al dan niet in eigen loondienst - in het genot te stellen van AAW-voorzieningen, wanneer zij daaraan toe zijn. Tot dusver bestaat die mogelijkheid volgens de wet niet. Uit hoofde van het feit dat hun echtgenoot in het buitenland werkt. Jo Franssen, die in de Kamer een motie op dit punt had ingediend, heeft deze na de toezegging van de staatssecretaris teruggetrokken.

GELEEN – In samenspraak tussen directie, hoofden van dienst, medische staf en ondereningsraad van het Medisch Centrum Geleen is besloten via borden en stickers de bezoekers van de polikliniek erop te attenderen, dat er niet mag worden gerookt. De asbakken zullen worden weggehaald. Aan de medewerkers is verzocht het roken in de polikliniek ook niet te doen. Het roken aan wordt welke ruimten in het ziekenhuis en de verpleeghuizen rookvrij gemaakt kunnen worden. Een en ander is het gevolg van recente publicaties, onder andere van het ministerie, inzake de bescherming van niet-rokers en van herhaalde klachten van polibezoekers en patiënten, zo lezen wij in het persoonsblad De Pieper van het Medisch Centrum.

SCHIMMERT - De 15-jarige W.B. en zijn leeftijdgenoot L.J. uit Nuth, die dinsdag werden aangehouden nadat ze in Schimmert een inbraak hadden gepleegd, hebben tegenover de rijkspolitie van Valkenburg bekend in totaal 17 inbraken op hun geweten te hebben.

Proficiat opa Wijnen
met uw 60-ste verjaardag
Lars en Frank
gaan trouwen op 21 december, om 16 uur in het gemeentehuis Heerlen
Toekomstig adres: De Vossekuil 9, Heerlen

HUWELIJKEN

Ma Spans en Math Courbols trouwen vrijdag 21 dec. om 14.00 uur in de St. Christinakerk te Eijsden. Receptie is van 18.30-20.00 uur in zaal Wijnands, Rijksweg 1, Eijsden. Toek. adres: Achter de ang Haag 15, Eijsden.

Ima Hulsinga en Arthur Houben trouwen vrijdag 21 dec. om 14.00 uur in de kapel van het Afrika-centrum te Cadier en Keer. Receptie is van 18.30-20.00 uur in het restaurant de Trepkers, Mastricht. Toek. adres: Haeskensdaal 6, Mastricht.

Jaria Coenen en William Thomissen trouwen zaterdag 22 dec. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Via Regia, Mastricht. Receptie is van 18.30-20.00 uur in „Aan de Wan“ te Mastricht. Toek. adres: Aureliushof 101h, Mastricht.

Met droefheid geven wij kennis dat heden, vrij plotseling, is overleden, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sophia Prickartz

echtgenote van
HEIN LOHUIS
Voorzien van de h. sacramenten der zieken, overleed zij in de leeftijd van 62 jaar.

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Hein Lohuis
Kasper Krichel
Anne-Maria Krichel-Raumann
en kinderen
Hans
Finy en kind
Familie Prickartz
Familie Lohuis

Kerkrade-Bleijheide, 18 december 1979
Voortstraat 517

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijheide, waarna begraving op de r.k. begraafplaats te Schifferheide.
Voor vervoer naar de begraafplaats wordt gezorgd.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid, voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God door een noodlottig ongeval tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. olie, op de leeftijd van 65 jaar, mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonzvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Nicolaas Jozef Görtzen

echtgenoot van
MARIA VAN OOIEN
Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Schaesberg: Mevr. M. Görtzen van Ooijen
Heerlen: M. Roijen-Görtzen
A. Roijen, Peter
Schaesberg: A. Kochs-Görtzen
B. Kochs, Marion
Roosmalen: F. van der Weide-Görtzen
A. van der Weide-Görtzen
Roger en Nicole
Schaesberg: J. Görtzen
H. Waanders (verloofde)
Familie Görtzen
Familie van Ooijen

Schaesberg, Leenhof, 19 december 1979
Kerkveldstraat 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 december as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg, Carmel te Leenhof, waarna de begraving op het r.k. kerkhof aan de Hooftstraat te Schaesberg.

Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Avondmis vrijdag 21 december as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapele ardent, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Geroepen tot God is na een moedig gedragen ziekte, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonzvader, opa, broer, schoonzvader, oom en neef

Gisbert Johannes Bouwman

echtgenoot van
MARIA ANNA EGGEN
De bedroefde familie:

Ubach o. Worms: M.A. Bouwman-Eggen
Ubach o. Worms: G.H. Bouwman
J.J. Bouwman-Gossen
Elise en Maurice
Helden-Panningen: M.G.H. Laval-Bouwman
H.A. Laval
Marcel en André
Familie Bouwman
Familie Eggen

6961 GB Ubach o. Worms, 18 december 1979
Terwaerderveldje 63.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving, zal worden gehouden op zaterdag 22 december as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

As. vrijdagavond zal om 18.45 uur in eedergenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene worden gelezen, waarna eucharistieviering mede tot zijn intentie.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van H. Petrus, Kloosterstraat 25 te Waubach. Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Frans Joseph Frankort

weduwnaar van
JOSEPHINA MARIA RITZERFELD
echtgenoot van

MARIA JOSEPHINA MARGARETHA HEIJNEN
voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 68 jaar.

Gulpen: M.J.M. Frankort-Heijnen
kinderen en kleinkinderen
Familie Frankort
Familie Ritzfeld
Familie Heijnen

6271 AD Gulpen, 18 december 1979
Rijksweg 101

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 22 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna begraving op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de H. Weverziekenhuis te Heerlen.

Bezoek vrijdag van 16.00 tot 17.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. olie, op de leeftijd van 43 jaar, mijn innig geliefde dochter, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gerda Kohlen

Wij bevelen haar in uw gebeden aan

Schaesberg: K. Kohlen
Schaesberg: P. Kohlen
G. Kohlen-Reznick
en Karin
Schaesberg: J. Kohlen
T. Kohlen-Kok
en Marina
Schaesberg: H. Kohlen
T. Kohlen-Hoenen
Frankie en Corina
Schaesberg: M. Kohlen en Jacky
Nieuwenhagen: T. Smith en Kevin
Gangeld (Dld): S. Kohlen
Maurice en Anita

Schaesberg, 18 december 1979
Prinsessenstraat 34

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begraving, zal plaatsvinden op zaterdag 22 december as. om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Avondmis vrijdag 21 december as. om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Bezoekuren chapele ardent van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur alwaar Gerda is opgebaard.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkade, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonzvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Voncken

echtgenoot van
GERTRUD HOVEN
op de leeftijd van 75 jaar.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Chèvremont: G. Voncken-Hoven
Haandrade: L. Voncken
A. Voncken-Roelers
en Hupke
Terwinstelen: J. Voncken
M. Voncken-Deniers
en Marcel
Chèvremont: R.M. Vranken-Voncken
L.M. Vranken
Ralf en Frank
Familie Voncken
Familie Hoven

Chèvremont, 18 december 1979
Lindelaan 56

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 december as. om 9.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Chèvremont (Roldukerveld), waarna de crematie in het crematorium Heeze, Somersweg 120 te Heeze (N.Br.) om 11.15 uur.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 21 december as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 53-jarige leeftijd in het r.k. ziekenhuis te Sittard, van mijn lieve man en zorgzame vader

Bob van Velthoven

echtgenoot van
CORRIE LAMBERMON
Voor zijn zielsrust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
C. van Velthoven-Lambermon
Herman van Velthoven
Vera van Velthoven
Familie van Velthoven
Familie Lambermon

6114 XT Susteren, 18 december 1979
Münsterweg 1

De crematie zal plaats hebben op vrijdag 21 december as. om 9.00 uur in het crematorium te Heeze. Hierna volgt een plechtige eucharistieviering om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden, donderdag 20 december, om 18.30 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Heden overleed na een kortstondige ziekte, doch geheel onverwacht, op de leeftijd van 71 jaar mijn lieve echtgenote, onze zorgzame vader, grootvader en oom

Mathijs Gerrit Verburg

echtgenoot van
MARGARETHA THIEM
Heerlen: M. Verburg-Thiem
Leerdam: F. van der Brongers-Verburg
en kinderen

Utrecht: R. Verburg
P.P. Vermeij
Familie Verburg
Familie Thiem

Heerlen-Molenberg, 19 december 1979
Kerkdreefweg 131

De teraardebestelling zal plaatshebben op vrijdag 21 december as. op de algemene begraafplaats Akerstraat Heerlen, voorafgegaan door een herdenkingsdienst om 13.30 uur, geleid door de weleerwaarde heer ds. A.J. Allan in de Evangelisch Lutherse kerk, Meezenbroekerweg hoek Vijgenstraat te Heerlen.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkdreefweg 88 te Molenberg-Heerlen. Bezoek van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen

Na een langdurige ziekte doch geheel onverwacht is in de leeftijd van 74 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonzvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Eilt Heinrich Smith

echtgenoot van
KLAASKE HENDRIKS
Uit aller naam:

K. Smith-Hendriks
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind.
Familie Smith
Familie Hendriks

Heerlen, 19 december 1979
H. van Veldekestraat 65.

De crematie zal plaatsvinden zaterdag 22 december as. om 10.30 uur in het crematorium te Heeze.

OVERLEDEN

Elisabeth Graves, echtgenote van Dirk de Bruin, oud 55 jaar, Mastricht, Tischelestr. 19. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 21 dec. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wijk-Mastricht.

Gré Wams-Schilders, echtgenote van L. Wams, oud 59 jaar, Mastricht, Ambyerstr. 23. De begravingstoepraak vindt plaats op vrijdag 21 dec. om 14.00 uur in de Koninkrijksaal van Jehova's Getuigen, Statensingel 151, Mastricht.

Joseph Ummels, oud 57 jaar, Mastricht. Corrad: Kast. Hillenraadweg 37d. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 21 dec. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Nazereth-Mastricht.

Ger Pieters, echtgenoot van Elly Vroemen, oud 68 jaar, Mastricht, Herbarstraat 8. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 22 dec. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Mastricht.

Karpetten Wonder

zij wachten op u
Een sprookje in kleur en lijn
Oosterse en Europese
karpetten

Met de twee grote
wereldwonderen, 200x300
cm en 160x240 cm
Klassieke Schotse karpetten

f 275,- en
f 195,-

Ze zijn te mooi van lijn om hier te kunnen overtuigen.
Kom die pracht bekijken in

Theo Stikkelbroeks

Tapijtenbolwerk
Rumpenerstr. 116
Brunssum

Auto's en motoren

OPEL Ascona 16S en 16N '78 en '77, Kadett Spec. '77 2x, Kadett Spec. '75 3x, Kadett '74 3x, Kadett coupé '75, Kadett stat. car '74, Mazda 1000 '75, Inr. fin. en garantie. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

AUTOHANDEL Correct een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km. garantie, schriftelijke financ. met f 200,- klaar terwijl u wacht. Ook inkoop van 71. Ford Granada 2600 GXL automatiek, schuifdak, gekl. glas, '75, f 5900,-; Ford Granada 2600, 4-drs. automatiek, schuifdak, '74, f 4250,-; Ford Taurus 2300 GXL, radio-cassette, '75, f 4750,-; 2 x Ford Taurus 1600 XL, '73 af f 2700,-; Ford Capri 1300 L, '72, f 2700,-; Ford Cortina 1600 XL, '73, f 2700,-; Opel Record 1900, 4-drs., '74, f 3750,-; Opel Manta 16S, '74, f 4250,-; Opel Kadett, '73, f 2200,-; Triumph 2500 TL, '76, f 4250,-; Subaru 1250 TC, '74, f 2200,-; Mazda 616, '75, f 3750,-; Mazda 1000, '74, f 2200,-; Fiat 124, '73, f 1700,-; VW-Kever geheel uitgebouwd, '72, f 1500,-; VW-bus, pers. vervoer, '72, f 2600,-; Datsun 1200, '74, f 1750,-; Audi 100 GL, '74, f 1950,-; Renault 18 en L, '74, f 2500,-; motor Kawasaki Z 650, 6 mnd., kmst. 500, '79, f 4500,-; Datsun 120Y met radiocassette, '76, f 4500,-; Skoda 110 LS, '74, f 1500,-; Brunsommerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur, zondags gesloten. Tel. 045-515024.

Nieuwe MERCEDESSEN 200D, 240D, 300D, 200, 230, 280, 3200-3800 cc. uit voorraad leverbaar. Tevens bieden wij de volgende gebruikte auto's aan: 350 SLC autom., type '77, v.v. alle mog. access.; Mercedes 280 SLC autom., 28.000 km. n.v. '78; 230 benzine, type '77; 240 benzine '75 met nieuw motor; 240 benzine des 280S aut. '76, groen; 220D '78, geel; 300D '77 airconditioning; Mercedes 300D groenmetalliek; 200D '77, groen; 200D '75, blauw; 200D '75, beige. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Teutelsbroekstraat 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-462570.

Te k. LANCIA bj. '77, kleur rood. Ook inr. mog. Tel. 045-216360.

YAMAHA XS 750 '77 als nieuw f 3975,-. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. v. part. FIAT 127 bj. 1972, i.z.g.st., zeer mooi, pr. f 550,-. Buschkenberg, 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

KADETT Special 58.000 km. f 5250,-, als nw. Laanderstr. 26, Heerlen (o.k. kerk).

Te k. gevr. alle merk SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. FIAT 131 Special, bj. '76, kmst. 30.000. Pr.n.o.t.k. Kaardebol 6, Kerkrade-West.

OPEL ASCONA 12S, brons metallic, '78, 21.000 km. Opel Ascona 16S blauw metallic/zwart, 23.000 km. '77. Opel Kadett groen, 9.000 km. '78. Opel Kadett City crème, '77. Opel Ascona 16N brons metallic, '75. Opel Manta 16 S, mosterd kleur m. schuifdak, '72. Auto Peters BV, Schaesberg 128, Heerlen, tel. 045-722817. Met ANWB rapport en B.O.-V.A.G.-garantie.

Te k. enkele goedkope inruilauto's o.a. OPEL, Ford, Fiat, Toyota Corolla, Ford Taurus 1600 enz. Buschkenberg, 34, Heerlen Heksenberg, tel. 218573.

Te k. Toyota 1000 SP, kmst. 54.000, bj. 75. Minorstr. 26, Nuth.

Te k. MERCEDES 200 autom. getint gl. bj. '76, nw. model, ie eig. ist.v.nw. Gelev. door off. Mercedes-dealer. Elke keuring toegestaan. Tel. 045-412643.

Te k. OPEL Kadett bjw. '70. Te bev. Rothkranslaan 7, Nieuwenhagen.

Te k. DATSUN 1200 bjw. '74 weg. aansch. nw. wagen. Prijs f 1650,-. Lupinestraat 101, Kerkrade-West.

Te k. MAZDA type 818, de luxe '74, met nwe band. v.p.r. f 1950,-. Jac. Schreursstr. 18, Haandrade-Kerkrade.

KOOPJE! Wegens overcompleet Peugeot 304 S, met schuifdak, bjw. okt. '73, type '74, in goede staat prijs f 1850,- zien is kopen. Peelderspad 1, Oirsbeek (bij kerk).

T.k.v. part. zeer mooie MERCEDES 350 SE, bj. '73, kleur dennegroen, wit leren Pullman bek. elektr. schuifdak, stereo radio-cassette, nieuwe banden enz. 100% in orde. Inl. tel. 045-220795.

Te k. VOLVO 244 DL '75 autom. f 9500,-. Burg. Waszinkstr. 3, Heerlen.

Te k. VOLKSWAGENBUS (gevr. vervoer) met LPG-install. Hamerstr. 39, Hri.

Te k. FORD 1600 de L type '74 i.z.g.st. v.p.r. f 1975,-. Dorpsstraat 11, Buchten-Born.

Te k. RENAULT 4 bj. '72 na 18 uur. Dobbelsleynstr. 1, Heerlen.

Johan Martin Silvertand

echtgenoot van
Maria Agnes Arets

Mevrouw M.A. Silvertand-Arets
Els Bour-Silvertand
Huub Bour
Miriam en Cindy
Familie Silvertand
Familie Arets

Heerlen, 18 december 1979
Oude Kerkstraat 48

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 22 december as. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen, waarna begraving op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Crombach, Dr. Poelstraat 26 Heerlen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de vele bliken van belangstelling, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begraving van onze innig geliefde dochter en mijn lieve zuster

Els Quaadvlieg

betuigen wij u onze hartelijke dank.

A. Quaadvlieg
A. Quaadvlieg-Speck
Math en José

Ubach over Worms, december 1979
Groenstraat 62

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 23 december as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Theresia van Don-Bosco te Lauradorp.

Ministerie helpt Maastricht in huisvestingszaken

DEN HAAG - Op het ministerie van volkshuisvesting is een afdeling Grote Steden in het leven geroepen die negen grote gemeenten gaat helpen bij het oplossen van volkshuisvestingsproblemen. Onder de zorg van deze door minister Beelaerts van Blokland in het leven geroepen afdeling vallen: Leeuwarden, Utrecht, Maastricht, Amsterdam, Dordrecht, Rotterdam, Tilburg, Eindhoven en Den Haag.

Voorlopig zal de afdeling Grote Steden zich bezighouden met die gemeenten die de meeste activiteiten op het gebied van volkshuisvesting moeten ontwikkelen en die niet gerekend worden tot groeisteden of -kernen. Voor de volkshuisvestingsontwikkelingen in die groeigemeenten bestaat sinds enkele jaren al een speciale commissie.

De nieuwe afdeling op het departement adviseert, coördineert en zal daarbij trachten knelpunten op te lossen zowel binnen het ministerie als tussen de verschillende bestuursniveaus onderling. Het is de bedoeling dat in de komende maanden zal worden overgenomen de hulp van de afdeling Grote Steden kunnen rekenen.

Speciale gasten aan scholierenlunch School in Stein houdt kijkdag voor Vietnamesezen

STEIN - Cor Beurskens, pastor in Stein en godsdienstleraar aan de Stelander LINO-school, maakt zijn leerlingen in deze dagen een beetje wegwijs in de leer van Boedha. Dat houdt geen verband met het feit dat het christendom hem niet meer boeit, maar wel met het bezoek van een negental meisjes

Naast ontzetting uit alle burgerrechten Procureur eist strenge gevangenisstraffen in het Dilsen-schandaal

door george taylor

GEREN - Mr. Missal, de procureur des Konings heeft in het zogenaamde Dilsen-schandaal gepleit voor „effe” (onvoorwaardelijke) gevangenisstraf, ontzetting uit burgerrechten en het vaststellen van de door de Staat geleden schade, te vergoeden door de zeven verdachten. Hij heeft hij strenge toepassing van de wet gevraagd voor verdachten op de 55-jarige gepensioneerde leraar L. Wel-muyzen na, wiens rol volgens de procureur een kleine was „bijlooptje”, aldus mr. Missal. Met deze eis onderstreepte de ernst van de gepleegde feiten, die voor een functionele rechtbank met maximum vijf jaar kunnen worden bestraft.

De rechtbank over veertien dagen na de aanklacht van de procureur zou volgen in de ten aanzien van de ontzetting van de burgerrechten kan dat catastrofale gevolgen hebben voor de beambten en ambtenaren onder de verdachten. De ex-burgemeester van Dilsen, André Rutten zal dan zijn huidige lidmaatschap dienen op te geven. De burgemeester van Lanaken, J. van der Wal zal als zodanig dienen terug te gaan naar de beide lagere ambtenaren, schoolbestuurder en coördinator van de diensthoofd gezamenlijk onderwijs in Dilsen, Th. van der Wal, zullen hun schorsingen sedert maart jl. zonder enige vorm van inkomsten) in definitief ontzet worden.

nder emoties

Missal is geen man, die de snaren van het gemoed van zijn toehoorders speelt. Hij volgt de door hem gewone weg uiterlijk zonder emotie, stemverheffing, zonder een draai die de fantasie prikkelend en verwachtingen wekt op felle uitbarstingen, gepaard gaande met nadruk, met goed gekozen mimiek, geen verwijten.

Van dit alles. De nog jeugdige procureur las in zijn requisitoir op van een kende geen enkele noodzaak tot het verwachte theater over te gaan. Dat liet hij over aan de raadsleden na hem aan het woord kwamen.

Missal, hij toonde geen emotie, wat hij zei was helder en duidelijk. Hij was overtuigd van de schuld van de zeven verdachten, waarbij hij de gepensioneerde leraar Wel-muyzen een meeloopertje noemde, en een aangaande minder bestraft bevestigde worden.

Verreng schoor hij zo ongeveer te komen. „We staan hier voor een

hechte groep, die met onregelmatige middelen extra wilde verdienen. Hoe is zo iets mogelijk? Drie vooraanstaande autobouwers en drie vooraanstaande beambten, waarbij een kamerlid en een burgemeester. Welk een schandaal!”

De procureur des Konings beschuldigde de verdachten van oplichting, valsheid in geschrifte en medeplichtigheid. „De Staat is benadeeld voor ruim zestien miljoen francs. Allerlei middelen zijn te baat genomen. Valse aanbestedingen, opnamen van bussen in de contracten, die niet reden. In plaats daarvan werden vaak oude afgedane bussen ingezet en maar vangen voor het geplande moderne materiaal. Rittenbladen werden vervast in groten getale. Facturen idem-dito, waardoor de Belgische Staat op een schandelijke wijze werd opgelicht.”

Mr. Missal vroeg zich af, hoe het mogelijk was, dat vooraanstaande bus-„uitbaters” op deze oneerlijke wijze hun handelspraktijken uitoefenden, daarbij gesteund door ambtenaren. De ex-burgemeester van Dilsen, André Rutten, noemde hij de leidende figuur man achter alles. Het brein. Hij was als burgemeester op de hoogte van alle lopende affaires. Hij ondertekende valse contracten. Hij verplichtte de ambtenaar Priken tot daden die het daglicht niet konden verdragen. Hij stond erop, dat de twee gemeentebussen van Dilsen twee ritten van het scholierenvervoer voor het BBO zouden rijden. Tegen de zin in van bijvoorbeeld verdachte Van Pee, die graag die twee ritten erbij zou hebben gehad. Hij zette de ondernemer en ook verdachte Silborgs onder druk, waardoor deze overstap ging en onder de aanbidding van de VBM ging zitten. De beloning voor Silborgs: lidmaatschap van de VBM en drie ritten uit het aantal dat ook al zonder toestemming van het ministerie van zeven tot tien was opgevoerd. André Rutten tekende als inrichtingshoofd, hij regelde alles.”

De procureur hekelde ook het beleid van Moensen, de boezemvriend van Rutten, die zich medeplichtig heeft gemaakt aan de vervalsing van de rittenbladen en de facturen. Priken noemde de procureur de onontbeerlijke tussenschakel en Van Pee probeerde niet alleen een ambtenaar van het ministerie om te kopen om alles in de doofpot te krijgen, maar tekende ook een vals contract en zorgde voor valse facturen. Tenslotte achtte hij ook bewezen dat Gobijn medeplichtig was aan de vervalste aanbesteding en aan de oplichting van de Staat. „Met zijn vier ritten van de tien heeft hij een flink aandeel daarin”, aldus mr. Missal.

verre van de uitbaters en de gemeente Dilsen, maar zelf heeft hij geen baat gehad uit de oplichting van de Staat”. Mr. Verberne zag zijn cliënt zeker niet behoren tot de „Zeven van Dilsen”, zoals de procureur dat had laten uitkomen. Hij vroeg vrijspraak, evenals later de raadsman van Van Pee zou doen. Deze achtte niets bewezen van hetgeen zijn cliënt was aangewezen. En alle anderen zeiden het hem vlijtig na. De president, mr. Dupain, zal er met zijn rechters minstens veertien dagen over nadenken. Daarna volgt zijn oordeel. Dilsen en wijze omgeving wacht met grote spanning af...

Verpletterd

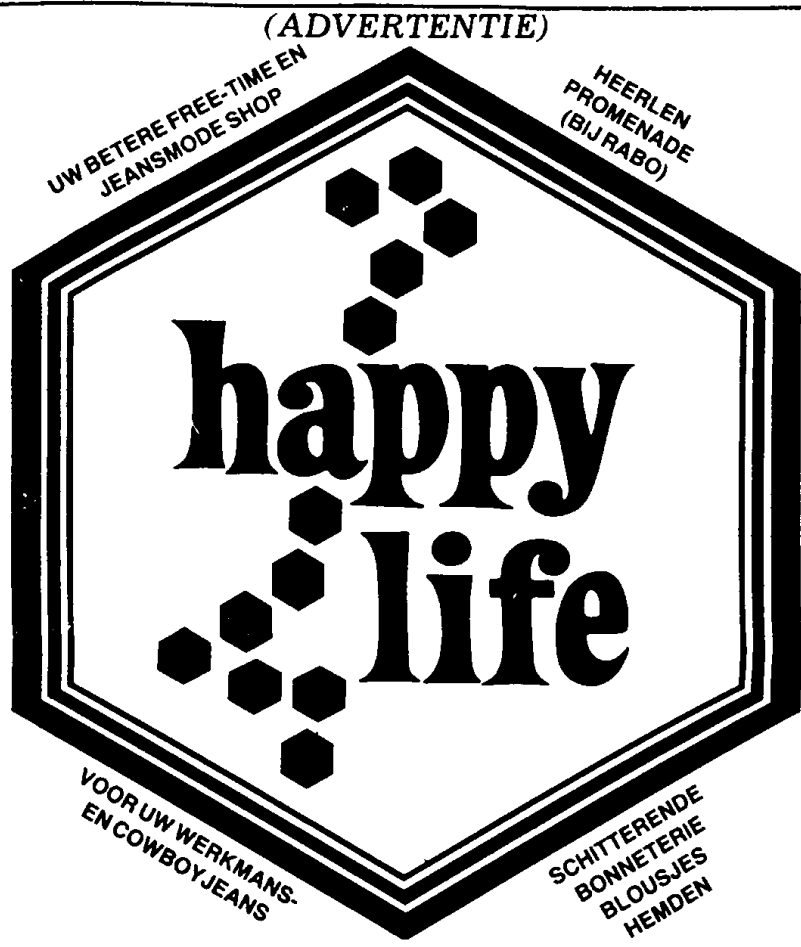
Met diens requisitoir hebben daarna de raadsleden gepoogd de vloer aan te vegen. Met veel vervoer kweten ze zich van hun taak, waarbij vooral mr. Verberne opviel in zijn verdediging van de ambtenaar Priken. „Deze man is gewoon verpletterd tussen de politieke machthebbers in Dilsen en een stel onbekwame ambtenaren in Brussel, die veel - zo niet alles - over hun kant lieten gaan. Daar in Brussel werd het sein op groen gezet ten aanzien van de uitbetaling van de facturen terwijl er geen vergunning aanwezig was voor het vervoer”.

Mr. Verberne gaf toe dat Priken valsheid in geschrifte had gepleegd ten fa-

terie om te kopen om alles in de doofpot te krijgen, maar tekende ook een vals contract en zorgde voor valse facturen. Tenslotte achtte hij ook bewezen dat Gobijn medeplichtig was aan de vervalste aanbesteding en aan de oplichting van de Staat. „Met zijn vier ritten van de tien heeft hij een flink aandeel daarin”, aldus mr. Missal.

Landschapsdagen in 1980

MAASTRICHT - Om te voorkomen dat de aankondigingen in een laat stadium aan de deelnemers bekend worden, worden de voorjaarslandschapsdagen gehouden op zaterdag 17 en zondag 18 mei 1980. De najaarslandschapsdagen worden gehouden op zaterdag 18 en zondag 19 oktober.



Officiële mededelingen GEMEENTE HOENSBROEK

TERVISIELEGGING VAN HET ONTWERP-BESTEMMINGSPLAN MUISBERG 1979

De burgemeester van Hoensbroek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat het ontwerp-bestemmingsplan Muisberg 1979, met ingang van vrijdag, 21 december 1979 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken (kamer 6), voor eenieder ter inzage ligt.

Op grond van artikel 1 van de Algemene termijnenwet, wordt deze termijn van terinzagelegging verlengd tot en met maandag 21 januari 1980.

Dit ontwerp-bestemmingsplan heeft betrekking op het gebied, dat omsloten wordt door de Nieuwstraat, de Slakkenstraat, de Ridder Hoenstraat, de Kasteellaan, de Juliana-Bernhardlaan, de Markt, de Marktstraat, de Kloosterstraat en de Rietstraat.

In dit ontwerp-bestemmingsplan zijn ingevolge artikel 13, eerste lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, gronden aangewezen ten aanzien waarvan de verwerving van het plan in de naaste toekomst nodig wordt geacht.

Op grond van artikel 23, lid 3, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening is tevens afzonderlijke kennisgeving gedaan aan de grondeigenaren, die in de registers van het kadastrale als eigenaar van die gronden of zakelijk gerechtigde daarop voorkomen.

Gedurende bovengenoemd termijn, derhalve tot en met maandag 21 januari 1980, is een ieder bevoegd schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren in te dienen tegen het ontwerp.

Hoensbroek, 20 december 1979.
De burgemeester,
A.L.H.M. Kessen
GEMEENTE LIMBRICHT
OPENBARE BEKENDMAKING

Limbricht 20/12/1979. Burgemeester en wethouders van Limbricht brengen ter openbare kennis dat in verband met de reconstructie van de Beekstraat, Steenstraat en de Pastoor Janssenstraat, deze straten achtereenvolgens voor alle doorgaande verkeer zullen worden afgesloten gedurende de periode van 2 januari tot 15 september 1980 of voor zoveel korter of langer voor deze werkzaamheden nodig zullen zijn.

Burgemeester en wethouders van Limbricht,
de secretaris,
J.J. Dukers,
de burgemeester,
F.A. Corten
GEMEENTE ST.-ODILIËNBERG

ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het raadsbesluit van 11 december 1979 met uitvoerige kaarten alsmede de overige bijbehorende stukken, tot ontgeening in het belang der volkshuisvesting ten name van de gemeente St.-Odiliënberg, van de eigendommen, begrepen in het op 22 augustus 1978 vastgestelde bestemmingsplan „Kern St.-Odiliënberg-scholencomplex”, kadastraal bekend als gedeelten van de percelen: gemeente St.-Odiliënberg, sectie C nos. 2253, 2257 en 2258.

De gemeente dient de beschikking over genoemde eigendommen te verkrijgen teneinde uitvoering te kunnen geven aan de bestemming scholenbouw in genoemd plan.

Belanghebbenden kunnen gedurende bovengenoemde termijn hun bezwaren tegen deze ontgeening schriftelijk bij het gemeentebestuur indienen.

St.-Odiliënberg, 20 december 1979
Het Hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
Mr. G.M.M.J. van Heur

GEMEENTE BORN BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Born brengt ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 30 november 1979 heeft besloten te verklaren dat voor het perceel Groenstraat 23, alhier, dat op de bij dit besluit en als zodanig gewaarmerkte tekening rood-omlijnd is aangegeven, een bestemmingswijziging wordt voorbereid.

Het voorbereidingsbesluit ligt met bijbehorende tekening vanaf vrijdag, 21 december 1979 voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Born, 20 december 1979.
De burgemeester voornoemd,
Mr. J.C.A.N. Onland.

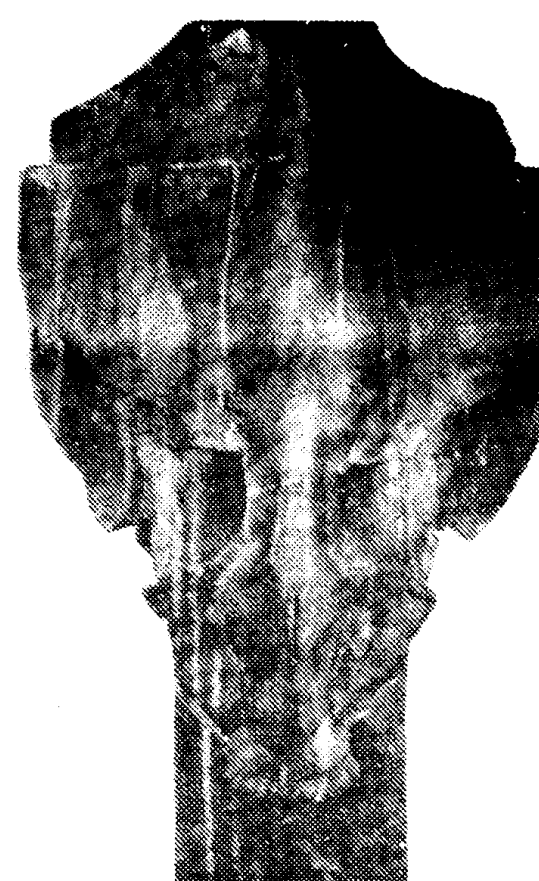
GEMEENTE BORN BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Born brengt ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 30 november 1979 heeft besloten te verklaren dat een herziening van het bestemmingsplan „Buchten II-71” wordt voorbereid voor het terrein gelegen hoek Julianaweg/Havenweg, welk voor het terrein gelegen hoek Julianaweg/Havenweg, welk terrein op de bij dit besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening rood-omlijnd is aangegeven.

Het voorbereidingsbesluit ligt met bijbehorende tekening vanaf vrijdag, 21 december 1979 voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Born, 20 december 1979
De burgemeester voornoemd,
Mr. J.C.A.N. Onland.

GRONSVELD - Theo Muires uit Nieuwstadt exposeert keramisch werk bij Galerie l'Orangerie, kasteel Gronsveld. Theo Muires, die 28 jaar is, ontving zijn opleiding aan de Stadsacademie Maastricht. Deze kunstenaar houdt zich bezig met keramische experimenten die tot verrassende resultaten leiden. Hij liet zich daarbij inspireren door de Zuid-Afrikaanse culturen en, zoals wij eerder bij kunstenaars opmerkten: deze vermenging van oude cultuur en moderne vormgeving heeft vaak een eigen charme. De ontwikkeling in zijn experimenten valt uit de geproduceerde vormen af te lezen. Aan de basis staan totems, zuilen die de kunstenaar met klei, gips, stof, water en talkpoeder - en wie weet met welke middelen nog meer - dusdanig van aardelencuren in diverse nuances heeft voorzien dat het lijkt of ze met verf werden bewerkt. Er kwam echter in het geheel geen verf aan te pas. Van de zuil naar het schild is maar één stap: met de combinatie van beide schept hij een nieuwe vorm. Het primitieve van de ontwerpen wordt met tuitjes benadrukt. Hangende pijpvormen, herinneren aan Afrikaanse muziekinstrumenten. De vormen krijgen op zeker moment wezen (no. 37, Kop, zwartgrijs) en evolueren ten-



• Een gecombineerde zuil-schildvorm van Theo Muires.

slotte naar een aantal exotische kopjes met hoofd, met loden halssieraden en nekeringen van touw. Deze kopjes zijn met verf verlevendigd en zijn van een mystische schoonheid. Daarnaast zien we kleine kastjes, voorzien van glas, waarachter een totemmotief, geflankeerd door de bloem of het kruid waaraan dat motief werd ontleend. Ook werkt Muires met gipsreliefs achter glas, kastjes en keramiek met vormen in diverse kleuren. Tenslotte zijn er de abstracte schilderijen in keramiek, die een geheel eigen leven zijn begonnen dat zich, naar het zich laat aanzien, verder ontwikkelen zal. Moelijk te beschrijven allemaal, boeiend om te bekijken, vooral voor meer dan oppervlakkig geïnteresseerden in de kunst. Dat kan tot en met 31 december op woensdag, vrijdag en zaterdag van 13 tot 18 uur, op zon- en feestdagen van 11 tot 15 uur en volgens afspraak. Prijzen van 150 tot 2000 gulden.

MYA MAAS

Vijf exposanten in Causermolen Opmerkelijk werk van Jos Hammeleers

Zonder dat ze zich hebben gebonden aan enige formule of „richting” vormen de kunstenaars Sief Hutchemakers uit St. Geertruid, Robert Brouwers uit Voeren, Patrick Greyghton uit Eckelrade, Jos Hammeleers uit Mheer en Martin Linnartz uit Bunde al geruime tijd een vaste groep. Zij exposeren op geregelde tijden ook samen, zoals thans het geval is in galerie de Causermolen te Heerlen. Patrick Greyghton, pas verhuisd en nog bezig met verbouwen van de boerderij te Eckelrade, moet het op de expositie met een symbolische geste doen, hij toont er slechts een schilderij dat niet te koop is, een weer magi-

straal doorschilderd winterlandschap. Sief Hutchemakers werkt voort aan zijn oeuvre dat hem geheel maken zal. Zijn jongste schilderijen brengen een soort eenwordingsproces van dieren en mensen op het land met de oude aarde waarin zij, door de kleur en de klontige vormen van de aarde te nemen, schijnen op te lossen. Robert Brouwers is de meest op de mens gerichte schilder, zij het dat hij in de mens vooral het type zoekt. Hij toont voornamelijk kleine panelen, waarin onder de stevige gladde verflaag een subtiel onderglans doorwerkt die de figuren door pittige detailleringen en flonkeringen naar

het wezen treft. Martin Linnartz blijft op zijn niveau met zijn knappe etes en tekeningen, de bladen vol schrijvend in het wonderlijke handschrift van de kunstenaar die het fantastische en poëtische van de rijke, ook humoristische natuur in een nieuwe ordening plaatst. De verrassing van de tentoonstelling komt deze keer, omdat hij er ook in een nieuwe gedaante verschijnt, van Jos Hammeleers. Kende men hem al als een fijn en suggestief de natuur volgend tekenaar (van bomen, struiken, wortels), nu is er vooral de schilder. En hoe! Hij schildert landschappen met grote figuren er in. De landschap-

Replica lijkwade in textiel- museum

TILBURG - Het Nederlands Textielmuseum te Tilburg exposeert tot 28 januari een replica van de „Heilige lijkwade van Turijn”. Het origineel wordt bewaard in de kathedraal van Sint Johannes de Doper in Turijn. Door middel van foto's, bruiklenen uit andere musea, zoals munten en penningen, maquettes en gebruiksvoorwerpen, geeft deze expositie een beeld van de aanvang van de tweeduizendjarige traditie. Men kan er maandag tot en met vrijdag van 10-17 uur en op zaterdag en zondag van 14-17 uur terecht; op maandag eveneens van 19-22 uur.

Kempprijs voor kinderboek en jeugdroman

MAASTRICHT - De stichting Mathias Kemp prijs stelt voor het komend jaar twee prijzen ter beschikking. In 1980 komen voor de eerste keer een kinderboek en een jeugdroman voor bekroning in aanmerking. De werken moeten door de auteur of door zijn uitgever voor 1 juni 1980 aangeleverd en in viervoud gezonden worden aan de secretaris van de stichting Trudo Hoewer, Toekomststraat 29, 3500 Hasselt. Op dat adres kan men ook nadere inlichtingen verkrijgen.

Foto's en beeldende kunst

ROERMOND - De fotokring Midden-Limburg en de beeldende kunstenaar Luc Peters houden van 22 december tot 13 januari in het gemeentemuseum te Roermond een tentoonstelling. Het gemeentemuseum is van dinsdag tot en met vrijdag open van 10-12 en van 14-17 uur. In het weekend ook van 14-17 uur. Het museum is gesloten op 25 en 31 december en 1 januari.

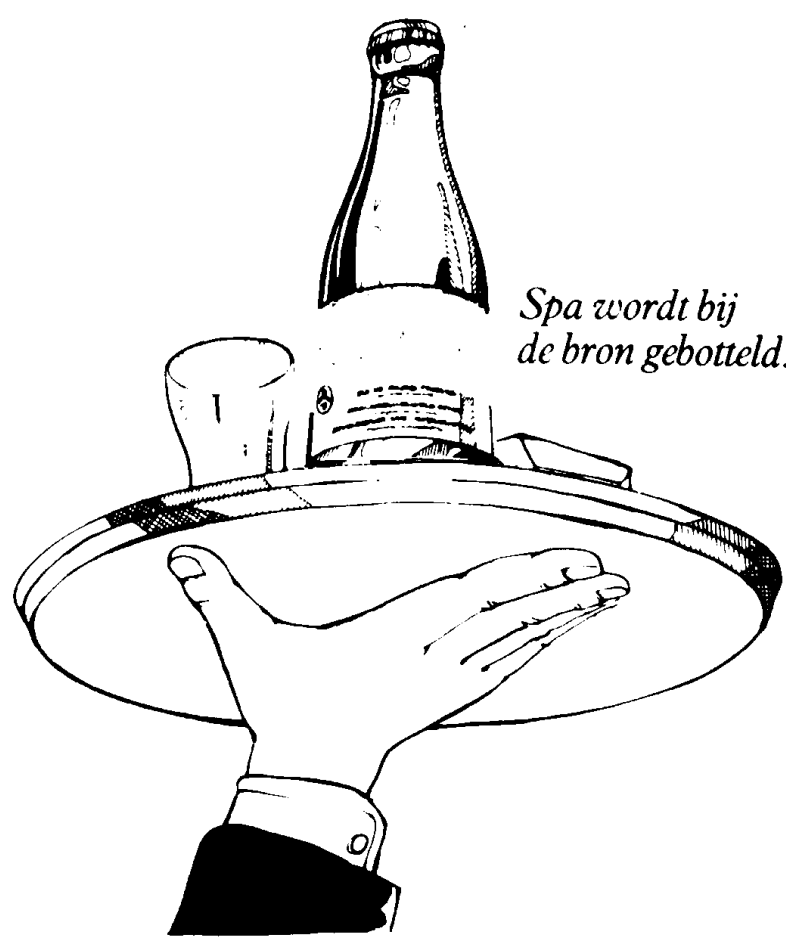
Expressie speelt in Elsloo

ELSLOO - Het 28ste Toernooi der Lage Landen nadert stilaan zijn einde. Op zaterdag 22 december heeft de Heerlense toneelvereniging Expressie om 20 uur in het Maasland-centrum te Elsloo een uitvoering van „Het grote beest” van Brucare en Lasaygues. Met dit stuk heeft Expressie reeds het vorig seizoen veel succes geboekt. Het stuk, geregisseerd door Frank van Erven, gaat over een geniale verzekerings-truc, waardoor „het slachtoffer” in de gelegenheid is zich met aardige vrouwtjes te amuseren en daarbij zijn vorige vrouwen ook nog een fiks kapitaalje kan „nalaten”. Maar als dan een foto van de „verdwenen” levensgenieter in een tijdschrift gepubliceerd wordt komen zijn twee weduwen er al vlug achter dat hij helemaal niet dood is. Het Toernooi wordt op zaterdag 12 januari afgesloten met de prijsuitreiking. Op deze avond presenteert Har Huys het solotonieelstuk „Krappe laatste band” van Samuel Beckett.

Een Spa graag. Maar... dan wel geserveerd mèt het flesje.

U bestelt Spa. U betaalt voor Spa.
Zorg dan ook dat u echte Spa krijgt.

Spa is natriumarm, met een
verfrissende smaak.



Spa wordt bij
de bron gebotteld.

PAUL HAIMON

Uw medeleven in de moeilijke dagen van afscheid nemen van mijn goede echtgenoot, onze lieve vader en opa

George Scholl

is voor ons een grote steun geweest. Wij zijn u zeer dankbaar voor de vele brieven, bloemen en h. missen alsook voor uw aanwezigheid in grote getalen bij zijn uitvaart.

J. Scholl-Bekker
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 23 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken, voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, papa en opa

P.W. Raven

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. C.Th. Raven-Wessels
kinderen en kleinkinderen

December 1979, Beek (L.)

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 december om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw v.d. Wonderdage Medaille te Beek.

De plechtige eerste jaardienst voor

Lambertus Piereij

zal plaatsvinden op zondag 23 december 1979 om 9.45 uur in de dekenale kerk St. Augustinus te Lutterdal (Geleen).

Mevr. M.C. Piereij-Coninx
Kinderen en kleinkinderen

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleance, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader

Adriaan Aarden

Brunssum, december 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 december a.s. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Brunssum (Eggen).

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze broer

Johan Sodar

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken. De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch.

Fam. Sodar

Ubach over Worms, december 1979

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth Queis

echtgenote van wijlen

Henricus Hubertus Beurskens

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen Beurskens

Schinnen, december 1979

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Uw medeleven in de moeilijke dagen van afscheid nemen van mijn goede echtgenoot, onze lieve vader en opa

George Scholl

is voor ons een grote steun geweest. Wij zijn u zeer dankbaar voor de vele brieven, bloemen en h. missen alsook voor uw aanwezigheid in grote getalen bij zijn uitvaart.

J. Scholl-Bekker
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 23 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken, voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, papa en opa

P.W. Raven

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. C.Th. Raven-Wessels
kinderen en kleinkinderen

December 1979, Beek (L.)

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 december om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw v.d. Wonderdage Medaille te Beek.

De plechtige eerste jaardienst voor

Lambertus Piereij

zal plaatsvinden op zondag 23 december 1979 om 9.45 uur in de dekenale kerk St. Augustinus te Lutterdal (Geleen).

Mevr. M.C. Piereij-Coninx
Kinderen en kleinkinderen

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleance, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader

Adriaan Aarden

Brunssum, december 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 december a.s. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Brunssum (Eggen).

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze broer

Johan Sodar

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken. De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch.

Fam. Sodar

Ubach over Worms, december 1979

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth Queis

echtgenote van wijlen

Henricus Hubertus Beurskens

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen Beurskens

Schinnen, december 1979

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Directie en medewerkers van

Spronken Automaten te Beek (L.)

betuigen hiermede hun oprechte dank aan allen die door felicitaties, bloemen en geschenken het 60-jarig jubileum van hun bedrijf, onvergetelijk hebben gemaakt.

Beek (L.), december 1979.

LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST
STAARGBOUW MAASTRICHT
3e CONCERT SERIE F Kerstconcert
zondag 23 december - aanvang: 15.00 uur

| | |
|-------------|--|
| Dirigent | Garcia Navarro |
| Soliste | Sylvia Suri, mezzo-sopr. |
| Bach | 1e Suite, in C |
| Pergolesi | Salve Regina |
| Bach | aria en Pastorale uit 'Weihnachts-oratorium' |
| Fr. Schmidt | Zwischenspiel uit 'Notre Dame' |
| Dvorák | Scherzo Capriccioso |

Toegangsprijzen: f 7.50, f 9, f 10.75, CJP f 5, 65, f 7.25, kinderen tot 15 jaar f 4, f 5. Voorverkoop van 10.00 - 12.00 uur en van 14.00 - 17.00 uur ten kantore LSO, H. van Veldekeplein 23 Maastricht (tel. 043) 175.46 (op werkdagen) en een uur voor het concert aan de kassa van het Staargebouw, tel. (043) 50.60.4

Voor de vele blijken van belangstelling, ons betoond tijdens het plotselinge overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, papa en opa

Jan Dingemans

Mevr. Dingemans-Schuncken
Kinderen en kleinkinderen

betuigen wij u onze hartelijke dank, maar in het bijzonder familie, kennissen, buren en verenigingen en de WPM.

Egelsloven, december 1979.
Bernhardstraat 19.

De zeswekendienst vindt plaats in de Pastoor van Arsker op zaterdag 22 december a.s. om 19.00 uur.

voor een creatief kado

handwerkhuis EVA

GELEEN: RIJKSWEG C46 - Tel. 04494-40105
HEERLEN: DR. POELSSSTR. 17 - Tel. 045-714065

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en grootvader

Mathieu Frins

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Frins
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, december 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 december a.s. om 19 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadet, type 78, kmst. 33.000, Valderenstr. 11, Geleen. Tel. 45636.

T.k. HANOMAG F55 gesl. laadbak mtr., tot gew. 3400 kg, bj. '70, Pr. f 3000,-, Jerichostr. 22, Heerlerbaan, b.g.g. 04446-3436.

Bromfietsen

Te k. gevraagd ZUNDAP of Kreidler, defect of schade, geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te k. BENELLI T50 type '78, m. helm en verz. Te bevr. tussen 18.00 en 20.00 uur. Gr. Kruisstr. 30, Kerkrade-West.

Tek. ZUNDAPP m. verz. bj. '74, tevens Vespa Ciao bj. '76, Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Mooie dames- en HERENFIETS merk 3-V Gazelle, omfiet en 2 kinderfietsen van 5 en 10 jr. Klompstr. 1, Heerlen, weg. verhuizing. Tevens maxi Puch als nieuw.

Te k. BROMFIETS merk Honda SS50, i.z.g.st., prijs f 600,-, Tel. 045-310171, na 17 uur.

Te k. OPEL Kadet, type 78, kmst. 33.000, Valderenstr. 11, Geleen. Tel. 45636.

T.k. HANOMAG F55 gesl. laadbak mtr., tot gew. 3400 kg, bj. '70, Pr. f 3000,-, Jerichostr. 22, Heerlerbaan, b.g.g. 04446-3436.

Bromfietsen

Te k. gevraagd ZUNDAP of Kreidler, defect of schade, geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te k. BENELLI T50 type '78, m. helm en verz. Te bevr. tussen 18.00 en 20.00 uur. Gr. Kruisstr. 30, Kerkrade-West.

Tek. ZUNDAPP m. verz. bj. '74, tevens Vespa Ciao bj. '76, Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Mooie dames- en HERENFIETS merk 3-V Gazelle, omfiet en 2 kinderfietsen van 5 en 10 jr. Klompstr. 1, Heerlen, weg. verhuizing. Tevens maxi Puch als nieuw.

Te k. BROMFIETS merk Honda SS50, i.z.g.st., prijs f 600,-, Tel. 045-310171, na 17 uur.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleance, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader

Adriaan Aarden

Brunssum, december 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 december a.s. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Brunssum (Eggen).

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze broer

Johan Sodar

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken. De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch.

Fam. Sodar

Ubach over Worms, december 1979

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth Queis

echtgenote van wijlen

Henricus Hubertus Beurskens

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen Beurskens

Schinnen, december 1979

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Directie en medewerkers van

Spronken Automaten te Beek (L.)

betuigen hiermede hun oprechte dank aan allen die door felicitaties, bloemen en geschenken het 60-jarig jubileum van hun bedrijf, onvergetelijk hebben gemaakt.

Beek (L.), december 1979.

LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST
STAARGBOUW MAASTRICHT
3e CONCERT SERIE F Kerstconcert
zondag 23 december - aanvang: 15.00 uur

| | |
|-------------|--|
| Dirigent | Garcia Navarro |
| Soliste | Sylvia Suri, mezzo-sopr. |
| Bach | 1e Suite, in C |
| Pergolesi | Salve Regina |
| Bach | aria en Pastorale uit 'Weihnachts-oratorium' |
| Fr. Schmidt | Zwischenspiel uit 'Notre Dame' |
| Dvorák | Scherzo Capriccioso |

Toegangsprijzen: f 7.50, f 9, f 10.75, CJP f 5, 65, f 7.25, kinderen tot 15 jaar f 4, f 5. Voorverkoop van 10.00 - 12.00 uur en van 14.00 - 17.00 uur ten kantore LSO, H. van Veldekeplein 23 Maastricht (tel. 043) 175.46 (op werkdagen) en een uur voor het concert aan de kassa van het Staargebouw, tel. (043) 50.60.4

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en opa

Harie Schmitz

zal plaatshebben op zondag 23 december om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis-Geleen.

Mevr. A. Schmitz-Schmeits
Kinderen en kleinkind

Dankbetuiging

Alle familie, vrienden, collega's, kennissen, buurtbewoners, verplegend personeel en artsen van afd. 12 Oost. De Weyerzekenhuis Heerlen.

Groene Kruis en geestelijke van de parochie St. Martinus te Spekholzerheide, hartelijke dank voor uw begeleiding en steun tijdens de ziekte en het overlijden van mijn man en onze vader

Drè Ramaekers

Het was voor ons een grote troost.

Mevr. H.M. Ramaekers-Willems
Monique

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 23 december 1979 om 10.00 uur in de kerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76, kmst. 33.000, Valderenstr. 11, Geleen. Tel. 45636.

T.k. HANOMAG F55 gesl. laadbak mtr., tot gew. 3400 kg, bj. '70, Pr. f 3000,-, Jerichostr. 22, Heerlerbaan, b.g.g. 04446-3436.

Bromfietsen

Te k. gevraagd ZUNDAP of Kreidler, defect of schade, geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te k. BENELLI T50 type '78, m. helm en verz. Te bevr. tussen 18.00 en 20.00 uur. Gr. Kruisstr. 30, Kerkrade-West.

Tek. ZUNDAPP m. verz. bj. '74, tevens Vespa Ciao bj. '76, Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Mooie dames- en HERENFIETS merk 3-V Gazelle, omfiet en 2 kinderfietsen van 5 en 10 jr. Klompstr. 1, Heerlen, weg. verhuizing. Tevens maxi Puch als nieuw.

Te k. BROMFIETS merk Honda SS50, i.z.g.st., prijs f 600,-, Tel. 045-310171, na 17 uur.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij. De Centrale f 27.50 per les. Heerlen, tel. 318236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 10428.

Aanvang DANSLES voor alle leeftijden. Beginners, gevorderden, vergoederden. Dansinstituut Rien en Betty Decker. Hubertusstraat 77, Beek, tel. 04402-3273.

SPAANSE les. De nieuwe cursus begint 16 januari in Brunssum, tel. 253970.

DANSTHERAPIE. Te weinig lichaamsbeweging, gespannen? Neem dan deel aan ons nieuwe programma. Opwarmer, vijf dans op disco en funky muziek, diepte-ontspanningsoef. Lesduur 1½ uur. Aanvang jan. Inl. 045-217975 van 4-7 uur.

Gevonden/verloren

HOOGE BELONING! Weggelopen foxterrier met klein, met licht bruine kop. Naam: Bianca. Fam. v.d. Meer. Aalbeesstr. 35 Heerlen.

Vakantie

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakk. financ., doorgevend. Ook verh. van touwcar. Ink., verk. verh. Beckers B.V. - Vestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

Rodaland VOUWCARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouw-pakket vanaf f 2950,-. Caravan Ubachs, Kerkrade-Vink. 045-351252.

Antiek

RESTAURATIE van schiedrijen en schilderijlijsten. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen.

INLIJSTEN van schilderijen, borduurwerken, etsen enz. Keuze uit div. soorten lijsten. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

Grote keuze SCHILDERIJEN. Kunsthandel, Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

Te koop ca. 100 jaar oude eiken BOERENKAST, 2-deurs. Veldweg 19, Doornrade.

Te k. SLAAPK., jachtkast, st. en hangklok, nachtkastje, bedlampstiel, hanglamp, oetboek, opastool en kleingood. Rozenstr. 1, Vaesrade.

Te k. antieke BIDSTOELTJES, Moartstr. 3c, Brunssum, Tel. 257651.

ALLEEN bij ons in Nuth vindt u een ruime keuze in antieke meubels. Aan betaalbare prijzen o.a. Duitse strakke kasten, Hongaarse buffetten, Lod. 15 vitrinekasten, jacht Henri 2 enz. enz. Tevens het adres voor het matten van uw stoelen. Voor de liefhebbers een enorme bronzen hanglamp. Dit en nog veel meer kunt u vrijblijvend bezichtigen in de Kerkstraat 45A te Nuth. H. Handelaars spec. prijzen 300 af Makro t.o. kerk. Tel. 0447-3437. Wo. dond., vrij. koopavond.

Te k. antieke Brabantse BOERENKAST f 2500,-. Dr. Jaegerstr. 49 bij HTS.

Te k. v. part. weg. omstandigheden, antieke INBOEDELMoet weg! Dr. Schaepmanpin. 14, Heerlen Molenberg.

Te k. antieke HALSPIEGEL (houtsnijwerk) en ant. staand. halloek. Ovidiusstr. 77, Aarveld-Heerlen, tel. 045-715862.

Koop nu nog ANTIK tegen prijzen van 1979. Ook al hoort u niet bij de 1980 af te leveren. Uiteraard tegen de prijs van nu. En dan ook nog met de volle garantie. 100% inruilgarantie voor het hele aankoopbedrag, plus financiering (event. zonder rente) is ook mogelijk. Uw vertrouwde adres: antiekhandel Wijnhoff B.V., Amstenradeweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. (Winkelcentrum) Tevens wensen wij al onze klanten prettige kerstdagen toe en dank voor het genoten vertrouwen in 1979. Ook in 1980 hopen wij u geheel van dienst te kunnen zijn.

Te k. ANTIK-betaaltafeltje f 525,- zeer bijzonder antieke dagobertstoel f 1250,-. Tel. 045-253006.

Diversen

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw. wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erende, gedipl. Philips-Blauwpunkt. Saba-, Loewe-Opta-service.

U staat er ineens voor

Onverwacht en onvoorbereid wordt u geconfronteerd met het plotselinge overlijden van een naaste. Het is dan van belang dat u zich niet de kosten hiervan kunt laten overnemen. Weet u eigenlijk wel wat een begrafenis of crematie kost? LPU heeft hiervoor een stichting in het leven geroepen, ten doel heeft gesteld om reeds bij het leven de begrafenis of crematie te regelen op basis van waardeverhouding. Dit houdt tevens in de betaling van bedoelde verzorging op van prijsgeldend op het moment dat de overlevende de stichting wordt afgesloten. Ongeacht inflatie of waardevermindering van het geld zal t.z.t. de begrafenis of crematie betaald worden. Het is een verzekering van tevoren, tussen het moment van afsluiten van de overeenkomst, tijdstip van de begrafenis o.c. crematie zijn voor risico stichting. Afkoopregeling met fiscaal voordeel mog. betaling op langere termijn. U heeft keuze uit vier verschillende offertes die desgewenst volledig aan uw wensen aangepast. Met de uitvoering zullen uitsluitend geregelde begrafenisondernemingen worden belast o.a.:

Begrafenisonderneming Lindemans, Schaesberg, tel. 045-313197.

Begrafenisonderneming A. Cronje, Heerlen, tel. 045-714427.

Uitvaartcentrum Sassen, Maastricht, tel. 043 15802.

Uitvaartcentrum Dielemans, Maastricht, tel. 043-32555.

Begrafenisonderneming Timmermans, Meerssen, tel. 04403-2228.

Begrafenisonderneming Daemen, Elsloo, tel. 04402-1700.

Begrafenisonderneming gebr. W. Eijden, tel. 04409-1244.

Begrafenisonderneming Peters, Brunssum, tel. 045-253097 of 2510.

Begrafenisonderneming van Cleef, Born, tel. 04498-1571.

Begrafenisonderneming van Hasselt, Spoorseingel 4, Heerlen, tel. 045-714808.

U kunt informatie inwinnen bij een van de bovengenoemde ondernemingen.

De Limb. Part. Uitvaartgez. sluit waardevaste overeenkomsten. Gevestigd: Cannerweg 294, Maastricht, 043-14924.

Tip voor gezinnen

Vanaf 1 jan. 1979 kunt u zich voor slechts enkele centen laten inschrijven voor een waardevaste overeenkomst. Bij overlijden keren wij geen geld uit, maar te voren afgesproken pakket, voor uitvaart en begrafenis.

DE SCHOENSPECIALIST

BRISTOL

kerst-treffers

feestelijke pumps prettig geprijsd!

perfect passende damespump in de modekleur zwart. maten 37 - 41

winkelp. 54.95
Bristolpr. 47.50

42.50

tot Kerstmis

modieuze suédine damespump in de kleur zwart. maten 36 - 41

winkelp. 69.95
Bristolpr. 60.---

50.-

tot Kerstmis

elegante suède damespump in de kleuren zwart en blauw. maten 37 - 41

winkelp. 79.95
Bristolpr. 70.---

60.-

tot Kerstmis

zwarte suède wreefbandpump (óók zonder band verkrijgbaar) maten 37 - 40

winkelp. 79.95
Bristolpr. 75.---

70.-

tot Kerstmis

zwarte suède damespump met enkelband. Perfekte pasvorm. maten 36 - 41

winkelp. 89.95
Bristolpr. 75.---

70.-

tot Kerstmis

wereldmerk JEANS voor dames en heren alle maten

Jet-Start

Stoopy

Low

Lee Jeans

wereldmerk

lambswol pullover met V-hals in diverse mooie kleuren. maten S-M-L-XL

winkelp. 39.95
Bristolpr. 29.95
tot Kerstmis

20.-

bruin leder kinderschoen met voetholtesteun. In 2 modellen verkrijgbaar. maten 23 - 35

winkelp. 59.95
Bristolpr. 50.---

45.-

tot Kerstmis

echt leder

zwart leder herenmolière met comfortabele pasvorm. Ook de zool is van leer maten 40 - 45

winkelp. 59.95
Bristolpr. 45.---

35.-

tot Kerstmis

echt leder

leder heren enkellaars in beige en bruin. Elastieksluiting. Ook de zool is van leer. maten 40 - 45

winkelp. 139.95
Bristolpr. 90.---

70.-

tot Kerstmis

echt leder

BRISTOLSHOES

Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) Heerlen tel. 045-722388 DONDERDAG KOOPAVOND

elke dag geopend tot 18.00 uur
zaterdags geopend tot 17.00 uur
maandagmorgen gesloten

Zaak Engbersen onveranderd

SITTARD - Het gesprek tussen Hans Engbersen en Fortuna Sittard heeft gistermiddag geen oplossing gebracht in de huidige situatie. Wel zei Engbersen: „Over het salaris zullen we het wel eens worden, maar het grote struikelblok vormt de transfersom. Ik zie niet in waarom Fortuna 100% aan mij zou moeten verdienen bij een eventuele overgang naar een andere club. Ik heb een tegenvoorstel gedaan en daar krijg ik een dezer dagen van Hulshoff antwoord op.”

Barry Hulshoff was noch optimistisch, noch pessimistisch: „We hebben de zaken op een rij gezet en elkaars standpunten verduidelijkt. Wij zoeken naar een goede oplossing voor beiden. In het Fortuna-bestuur zal eerst nog het een en ander moeten worden besproken. Pas daarna zijn verdere ontwikkelingen te verwachten.”

Het vriendschappelijke duel tussen Fortuna Sittard en Roda JC, dat vanavond in de Baandert zou worden gespeeld, is wegens de toestand van het veld afgelast. Na overleg zal een nieuwe datum worden vastgesteld.

Van de Poppe tekent bij

MAASTRICHT - Bert van de Poppe, momenteel sterk spelend op het middenveld van MVV, heeft zijn verblijf in Limburg gecontinueerd. Deze week tekende de van de amateurclub Zilvermeuwen overgekomen Van de Poppe voor twee jaar bij.



Foto Dries Linssen

Kees, beterschap

KERKRADE - Een bijzondere Kerst dit jaar waarschijnlijk voor Kees Bregman. De deze week aan zijn blinde darm geopereerde Roda JC'er zal beide feestdagen vermoedelijk in het Sint-Jozefziekenhuis moeten doorbrengen. Vrouw Adrië maakt met haar bezoek de dagen in ieder geval wat aangenamer.

Vlug en Lenig bekert verder

door wiel verheesen

ROERMOND - De herenploeg van Vlug en Lenig heeft de volgende ronde in de strijd om de Nederlandse zaalhandbalbeker bereikt. Verdiend, alhoewel de 10-4-overwinning op Swift Roermond, na een ruststand van 4-4, zeker niet gemakkelijk tot stand kwam.

Trainer Pim Rietbroek van Vlug en Lenig zei over de confrontatie in de Roermondse sporthal: „Over de wedstrijd wil ik weinig woorden zeggen. Ik heb met mijn team weliswaar de volgende ronde bereikt, maar evenals verleden jaar toen mijn broer Gabri Rietbroek hier uitgeschakeld werd, moet ik opnieuw met een zwaar geblesseerde speler naar huis. Ik vrees dat Willy Jacobs zelf zo erg geraakt werd dat hij een kapotte meniscus heeft en daardoor geruime tijd uitgeschakeld is”. Boosdoener in de ogen van Vlug en Lenig was evenals vorig seizoen tijdens het bekerduel tussen de twee ploegen Jan Janssen. „Hij zal het niet bewust doen, maar wij zitten wel met de gebakken peren”, aldus trainer Pim Rietbroek. Swift-speler Jan Janssen reageerde verontwaardigd: „Ik neem deze beschuldigingen niet. Verdomme, kan ik het helpen als zich een ongelukkige confrontatie voordoet”. Terug naar de wedstrijd. De fysieke kracht alsmede de routine van de nummer twee uit de eredivisie (V en L) kwam in de eerste helft nog niet tot uiting. Koploper Swift uit de eerste divisie nam zelfs een voorsprong van 3-1 maar verzuimde te profiteren van speleroverval dat liefst vier keer plaatsvond. Tegen de acht strafminuten waarmee de Geleense formatie te maken kreeg, stond tijdens het eerste half uur welgeteld een strafgeval van de thuisclub.

In het begin van de tweede helft hielden de partijen elkaar ook nog in evenwicht, maar nadat Jan-Willem Hamers in de 36ste minuut zijn ploeg aan de leiding bracht (6-7), streed Swift een verloren strijd.

Stichtingsbestuur geeft definitieve jawoord voor 1980

Zesdaagse voor Clark-Allan

door jos van wersch

MAASTRICHT - Het spel Clark-Allan heeft gisteravond klokslag 12 de vierde editie van de Maastrichtse Zesdaagse gewonnen. In een strijdale jacht rekende Australische tweetal het Jan Raas en René Jansen, die genoeg punten namen met de derde plaats. Het duo was voor het kopscorers Fritz.

De zesdaagse van Maastricht ook volgend jaar definitief. Het Stichtingsbestuur, dat zich voor de start drama- en somber uitliet over het bestaan van dit Limburgse wielerevenement, liet zich duidelijk andere taal horen. Drs. J. Joosten: „Wij geven onze begroting van 1000 gulden gebaseerd op een bezoekersaantal van 25.000 en een aantal kijkers. Wij hebben een aantal gehaald. Met 3800 mensen tijdens de slotavond hebben we het streefgetal gehaald”.

En er gisteravond overigens 6000, maar zowaar 6000. Uitverkoop. Voor het eerst in het vierjaar leverde de Maastrichtse Six een batig saldo op. Geen groot overigens, wel groot genoeg om het negatieve saldo van de voorgaande drie jaar te stoppen.

Daarom dat o.a. het Stichtingsbestuur nu haast gaat maken met een nieuwe wieleraan in het nieuw zetten multi-functionele centrum in Maastricht. „Ook dat komt van de hand van de overheid”, aldus Joosten. „Ik reken op voldoende medewerking van de overheid in het bedrijfsleven en sponsors. Het tekent over een paar jaar veel mogelijkheden in Zuid-Limburg. Directe arbeidskrachten in 400 banen. Reden genoeg om voortaan dit project te zetten.”

Voordat de start slaakte, lijkt nu er een eerste winst is gemaakt, op het gezicht wat overdreven. Maar deugds ontkent met klem dat er overdreven zorg sprake is geweest. „De stand van zaken vooraf was dramatisch in de pers gegooid. De zesdaagse was het duidelijk dat de zesdaagse hoe dan ook moest slagen. Het heeft geholpen en daar zijn we blij om”.

Organisatoren willen de Maastrichtse zesdaagse voorlopig niet vastzetten voor meerdere jaren. Maar Beugels van sport (Peter Post) en (Hans Krasovec) sloeg net als de zesdaagse vijf avonden in als een slotzin van Eddy Beugels: „Ik



De winnaars Clark en Allan als middelpunt van de feestvreugde. Zij waren na een flitsende finale de sterksten van de vierde Maastrichtse zesdaagse

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

wil de publiciteitsmedia bij deze van harte danken. Ons evenement heeft de waarde in de kranten gekregen waarop het recht heeft. De toeschouwers hebben daarop ingespeeld. Limburg is weer een groot evenement rijker, met name als ik aan de toekomst denk. Ik geloof dat dit het allerbelangrijkst is van het hele gebeuren.

Uitslag zesdaagse Maastricht 1979 professionals:
1. Clark-Allan; 2. Pijnen-Raas; 3. Seru-Fritz; 4. Knetemann-Peffgen; 5. Zoetemelk-Hempel; 6. Deboscher-Hermann; 7. Tourne-Vaarten; 8. Karstens-Vonix; 9. Van Vliet-Priem; 10. Van Gerwen-Ponsteen.

Petescu verlaat Sparta

ROTTERDAM - Mircea Petescu zal niet langer als trainer van Sparta optreden. Ofschon het Sparta-bestuur zich naar buiten toe in stilzwijgen hult over een eventu-

Minieme zege Sittardia

UTRECHT - Tegen het laaggeplaatste Attila behaalde Sittardia - in een erg matige wedstrijd - een minieme 20-21-overwinning.

Kenmerkend voor deze wedstrijd waren de zwakke perioden waarin Sittardia slordig spelend en veel balverlies lijdend de Utrechtenaren steeds weer

in de gelegenheid stelde het ontstane gat te dichten. Louter op routine bepaalden de Sittardenaars de ruststand op 9-9, maar ook daarna kon Attila steeds weer bijkomen. Vier minuten voor het einde - bij een 17-21-stand - leek de strijd gestreden.

Maar toen achtereenvolgens Ton Reynders en John Thissen naar de kant moesten, werd het nog erg nauw voor de Limburgers. Sittardia bleef rustig onder de totale mandeking en redde zo de toch wel verdiende 20-21-zege.

(ADVERTENTIE)

27, 28 en 29 dec. KERSTSHOW

Karakter, het kenmerk van een verfiind interieur

Meer dan 2000 m² toonkamers vol stijlmeubelen.

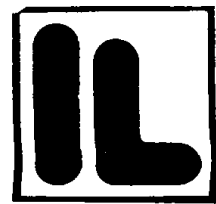


Frans Eurlings bv

complete woninginrichting

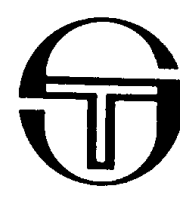
Valkenburgerweg 43, tel. 0446-1212, Voerendaal

(ADVERTENTIE)



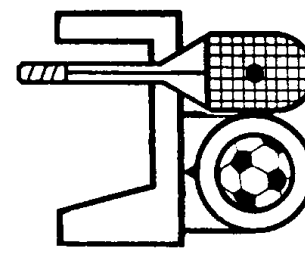
FILA

Een groot deel van de collectie 1980 nu reeds voorradig. Ook in kleur.



TACCHINI

Exclusieve wintersport- en tennistruien.



SPORTHUIS JOS BREY

Hoofdstraat 70, Hoensbroek
Tel. 045-213274.

BELGIË IN EINDRONDE

EDINBURG - België heeft zich via een uitstekende 3-1-uitoverwinning op Schotland geplaatst voor de eindronde van het Europees kampioenschap voetbal in Italië.

geel, voor Burns, Dalglish (rood was meer op zijn plaats) en Millicamps.

Stand in groep 2:
1. België 8 4 0 4 12 12
2. Oostenrijk 8 4 1 3 11 14
3. Portugal 7 4 2 1 9 9
4. Schotland 7 2 4 1 5 11
5. Noorwegen 8 0 7 1 1 5-20

Tegen het ontstuijmege aanvalsegeweld van de Schotten bleef de Belgische defensie eigenlijk vrij eenvoudig over-eind. Met goed opgezette tegenstoten waren de mannen van Guy Thijs zelfs veel gevaarlijker. Met drie knappe treffers, gescoord tussen de 20e en de 30e minuut van de eerste helft, van Vanden Bergh en Van der Elst (2x) was het pleit beslecht. Een schitterende vrije trap van Robertson verkleinde het verschil, maar verder lieten de Belgen het niet komen. Scheidsrechter Aldinger trok drie keer

Altsjoel bovenaan

SNEEK - In de tiende en voorlaatste ronde om het wereldkampioenschap dammen voor dames dat in Sneek wordt gespeeld, heeft de Russische Altsjoel haar positie in de finalegroep verbeterd. Zij versloeg Lenie Geurts. De partij tussen Petra Polman en Sotsjenko (Sovjetunie) eindigde in remise.

Stand: 1. Altsjoel (Sov) 15 punten. 2. Sotsjenko (Sov) 14. 3. Polman 14. 4. Geurts 11.

V.d. Kerkhof-tweeling naar Italiaanse club

MILAAN - Het Italiaanse Perugia heeft onlangs met PSV onderhandelingen gevoerd over aankoop van de gebroeders René en Willy van de Kerkhof, zo heeft een functionaris van de Italiaanse club, die in de hoogste divisie speelt, bekendgemaakt.

De zeggman van Perugia, Silvano Ramaccioni, verklaarde dat het niet onmogelijk is dat het komende weekeinde een algemene overeenkomst kan worden getekend. Beide PSV'ers komen dit weekeinde uit in een zogenaamd sterrentoernooi in Italië, dat is georganiseerd om de beste all-round atleten in de verschillende onderdelen te kiezen.

Italiaanse clubs zoeken voor het volgende seizoen buitenlandse profs in verband met de verwachte opening van de grenzen voor niet-Italiaanse spelers. De Italiaanse voetbalbond zal binnen enkele maanden over de zaak beslissen.

Uit een exploit van mij, deurwaarder, op 18 december 1979 ten verzoeken van **Antonius Wilhelmus Immaculee Jozefus LAEVEN**, wonende te Hoensbroek, domiechie kiezen de te Kerkrade aan de Gruppelstraat 10 ten kantore van de advocaat en procureur mr. J. J. M. Goltstein, betekend aan **JEAN HAENEN**, zonder bekende woon- en verblijfplaats in het Rijk in Europa en zonder bekende woon- en verblijfplaats elders, blijkt dat genoemde J. Haenen gedagvaard is om op vrijdag de negentwintigste februari 1980, voormiddags te 10.30 uur te verschijnen ter terechtzitting van de Heer Kantongerechter te Heerlen, alsdan gehouden wordende in het Kantongerechtsgebouw aan de Akerstraat 108 te Heerlen, teneinde zich te horen veroordelen om terzake van geldlening aan de eiser een bedrag van f. 425,- met rente en kosten te betalen.

S.M.J. Quaadt
twee kantdeurwaarder ten kantore van de gerechtsdeurwaarder
L. Th. Laenen
Rolduckerstraat 96
Kerkrade

PERZEN HEIJNEN
EXPERT SINDS 1949
Bodemplein 26
Tel. 251735
Brunssum
Oor huur en personeelskosten

Failissement:
Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 13 december 1979 is in staat van failissement verklaard **Jan Otto Paul Paalman**, h.o.d.n., Administratiekantoor O. Paalman, wonende te Maastricht aan de Goltziusstraat 14, thans Alexander Battalaan 91, correspondentieadres: Maastricht Postbus 69, met benoeming van Mr. W.C.A. Klauwus tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curatork.

Mr. A.H. Odekerken
Holtkamp
Advocaat en procureur
Tongersestraat 2
MAASTRICHT

Auto's en motoren

JEEP AMC CJ 7 '78 '79, inruil en financiering mogelijk. Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

T.k. BEDFORD Busje Benz. motor, bij august. '78 pers. wag. tel. 04497-1969.

Te k. wegens omstandigh. zeer mooie FORD Taunus z.g.n. iedere keur, toegest. Vr.prijs f 3950,-. Tel. 04494-41208.

Te k. FIAT 124 Spec. bj. '72. Goed uitz. Pr. f 750,-. Past Brounsstr. 6, Schinveld.

BMW 518 als n.w., Ford Fiesta 1.1 luxe 79 1200 km. Ford Fiesta 78 28.000 km. Honda Civic 77 31.000 km. Renault R5 TL 77 34.000 km. Opel Kadett 74. Vauxhall Viva 74. Auto Hanssen Kleinraverstr. 156 Kerkrade-W. (achterkant Carboonplein).

DAF 66 SL 1975, in goede staat, wag. inr. voor slechts f 3500,-. Bij uw Honda-dealer Garage Central. Rijksweg C. 97, Geleen.

Te k. AUTO-OPLEGGER f 650,-, auto-onderdelen: spatborden, deuren, voorruit, enz. zeer goedkoop Hereweg 90 Nieuwenhagen

TOYOTA Celica ST '77, Fiat 127 nieuw model 1050 motor. BMW 1602 '74, Opel Ascona 1600L '76, Ford Escort '75, Ford Taunus 2000 automaat GL, Ford Taunus 1600L '77, Ford Taunus 1600GL '78, Opel Ascona 1600S op gas '75, Austin Allegro '75, Peugeot Familiaal '76, Audi 80GL 174, Simca 1100 de luxe '73, Opel Commodore automaat GL '75, Ford Granada '73, BMW 2002 op gas '72, Auto Weber, Brugstr. 38, (bij Markt) tel. 314175 Schelsberg, Inruil, financ. en garantie.

Te k. MERCEDES 240 diesel met trek, en radio. Bjw. aug. '74. Te bevr. Margrietlaan 24, Munstergeleen.

Tek. FIAT 127 bjw. bijna 73. Pr. f 850,- of te ruil tegen grotere wagen. Achterstr. 6, Schelsberg, liefst voor 12.00 uur.

Te k. FORD Capri bjw. 73 m. radio en n.w. bnd. enz. Vr.prijs f 1500,-. Tel. 045-220770.

Te k. FIAT Mafiori 131 S, goudmetall., bj. '77, m. ANWB-keur. Prijs f 7250,-. Tel. 045-255027.

Te k. OPEL Kadett City zeer mooi, bj. '76, kl. oranje, Prijs f 7500,-. Kempstr. 59 Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 1½ jr. oud bronsmetall., gasinstall. km. 34.000. 04490-17259.

Te k. MINI 850 i.pr.st. 10-73, f 1600,-, P. Breughelstr. 8, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. CITROËN DS 23 Pallas, bjw. '72-73, 5 versn. en 1 half-automat. i.z.g.st. Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

OPEL ASCONA 12S, brons metallie, 78.21.000 km. Opel Ascona 16S blauw metalliek, zwart, 23.000 '77, Opel Kadett groen, 9000 km '78, Opel Ascona 16N brons metalliek, '75, Opel Manta 16S mosterdskleur m. schuifdak, '72, Auto Peters BV Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917. Met ANWB-rapport en BOVAG-garantie.

Auto PETERS B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917. Biedt aan met ANWB-keuringsrapport, BOVAG-garantie. Gratis afl. kosten-service en onderhoud. vlotte financiering. Mazda 616 de luxe coupé grijs metallie, 12.000 km '77, Mazda 929 Hard-top blauw metallie, '77, BMW 2002 rood, '75, Opel Ascona 12S, brons metallie, '78 21.000 km. Opel Ascona 16S blauw metallie zwart, '77 23.000, Opel Kadett City crème '77, Opel Manta brons metall. m. schuifdak, '72, Mercedes type 240DE, 3.0 cyl. m. trekh. schuifdak, getint gl., radio, stuurbokr., '75, Mercedes type 280S Pullman, bekl., radio, schuifdak, sportwiel, automatic, '73, Fiat 127, 3-drs. rood i.pr.st. '77, Volkswagen 1200 automatic, rood type '75, Renault R5GTL geel '76, Renault R5TL rood '76, Renault R5L geel, '76, Renault R6TL groen metall., '74, Renault R16TL, '74, Volvo 142 de luxe '73, Peugeot 504 GL break bjw. metall. '77, Peugeot 504 GL, ivoor kleur, '78, Peugeot 504 GL beige metall. m. lederen bekl. i.pr.st., '77, Peugeot 304 GL blauw, '76, Peugeot 404 automatic, '70, Mini 1000, '73, Mini 850, '72, Volkswagen 411 Combi, '72 1e eig., Ford Taunus 1600L combi n.w. type '76, Ford Escort 1300 XL, '74, Ford Granada coupé m. schuifdak, gr. metall., '77, Vauxhall Viva, '73 2x, Vauxhall Viva Magnum 1800, '74, Landrover 109, Pick-Up, '71, Alfaud Ti, '75, Opel Combi m. gas, '72, Toyota Corolla 30 de luxe, '77, Renault R16 brons metall. i.pr.st. '76, Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. MANTA 1600 S '78 m. sportv. f 11.800,- a.n.w., Kadett City '79 f 10.500,-, Golf L '78 f 8600,-, Taunus 1600 '77, a.n.w. f 8300,-, Ascona 1200 S '76 f 8200,-, Mercedes 240 D '74 f 7600,-, Rekord '78, lichte schade, Rover 3500 '73, lichte schade, Manta S '76 plaat-schade. Tel. 045-254482, Heerland 20 (ind.terr.) Brunssum.

Te k. FORD Escort bjw. '71, of event. onderdelen: 4 nw. banden en n.w. accu, Abdijhof 14, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Capri 1600 GXL zilvermetall. leren dak, bj. '76, zeer mooi. Prijs f 7500,-, Beekstr. 13 Brunssum.

Te k. FIAT 127 spec. bjw. '77, De Negrist. 24, Brunssum.

Te k. FIAT 850 f 500,-, Kruisstraat 4 Schelsberg tel. 045-416907.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. 75, i.z.g.st., Toyota Corolla 30 de Luxe, bj. 75, kmst. 57.000, i.z.g.st. Jac. Schreursstr. 15, Kerkrade-Haanrade, tel. 045-453368.

Te k. FIAT 128 CL 1977, 4-drs., i.z.g.st., schadevrij, f 6000,-, Kouvenderstr. 183, Hoensbroek. Tel. 045-212537.

Te k. 2CV6, 11 mnd. oud, vr.pr. f 6200,-. Tel. 045-725771.

Alle gebr. ALFA Romeo ond-delen v. Sud tm Montreal, Heerland 20, ind.terr. Brunssum. Tel. 045-254482.

T.k. BMW 2002, i.g.st. f 2500,-. Gas, elke keur. toegest. 04754-4090.

T.k. PEUGEOT 504, Fam. Eisenhouwerstr. 643, Sittard, tel. 16975.

Kerstkoopjes! BMW 1600 rijdt nieuw kost f 1250,-. Let op! Fiat 127 zeer goed type '73 f 775,-. VW rijdt nieuw bijna '73 f 975,-. Vauxhall Viva, mooi en goed f 675,-. Alleen donderdag! Olieslagerstraat 499 Roermond.

Te k. CITROËN GS Club Florisingel 31, Roermond.

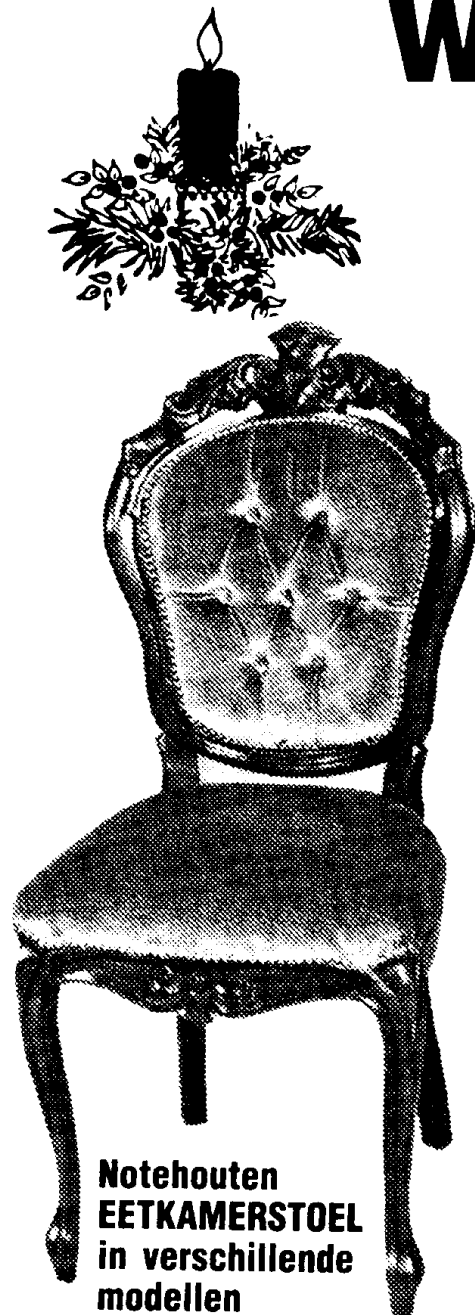
Te k. a. VOLVO 343 DL 2jr. km 22.500 St. Jansdijk, Geleen. Ma.vr. na 18 uur. Zo. tot 18 uur.

Te koop MERCEDES van 73, mech. 100% in orde, LPG (nieuw model), Olen, trekhaak, radio, Olen, toercaravan of stacaravan, Veestr. 2, Sittard-Sanddal, tel. 20608.

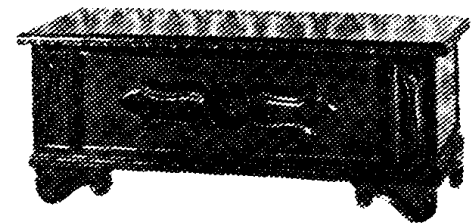
Van part. te koop MAZDA de luxe type '77, voorvraagpr. f 4500,-. Te bevr. nerplein 5 (Markt), Heerlen.

VOOR AL UW KERSTGESCHENKEN MOET U AAN W. HENNES DENKEN

HOOFDSTRAAT 5 - 7 HOENSBROEK



Notehouten EETKAMERSTOEL in verschillende modellen



Notehouten DEKENKIST 120x40x50



Zeer fraai uitgevoerde NOTEN SECRETAIRE 90x38 Kerstprijis 395,-

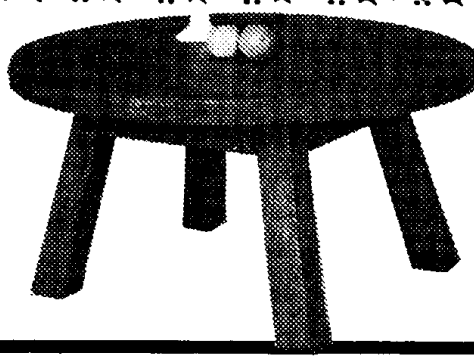


HALKASTJE 80x37. Ook geschikt voor t.v. Kerstprijis 395,-

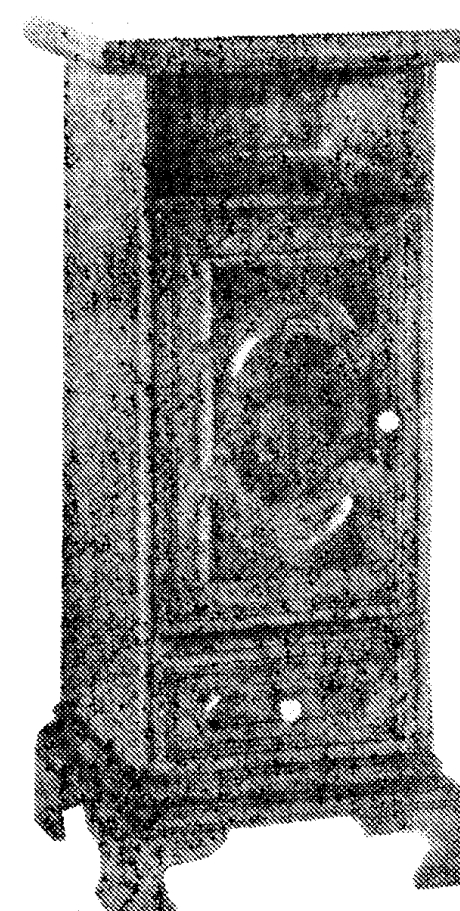
Massief eiken DEKENKIST met klep van voren. Ook geschikt voor t.v. Kerstprijis 475,-



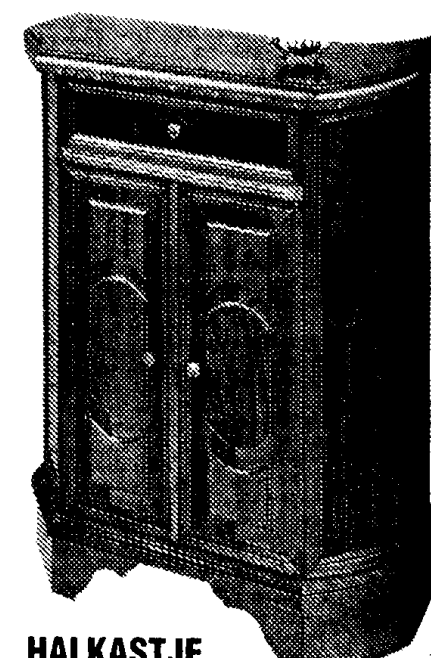
SALONKAST kerstprijis 2895,-



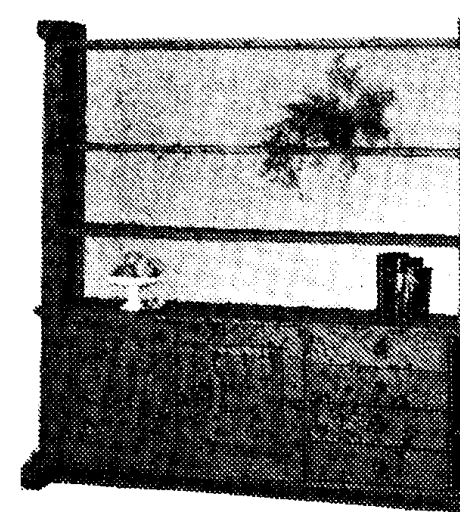
Eiken SALONTAFEL Ø 100 cm Kerstprijis 450,-



TELEFOONKASTJE Kerstprijis 155,-



HALKASTJE afm. 70x23 Kerstprijis 199,-



Massief eiken KAASKAST 125 cm breed 1350,- 150 cm breed 1495,- 175 cm breed 1695,-



REIS- EN PASSAGEBUREAUX
SOLAIR B.V.
HEERLEN

KAN VOORTAAN ALLES. ZELFS HET ONMOGELIJKE.
DANKZIJ DE OFFICIËLE I.A.T.A.-ERKENNING.

Zakenmensen, toeristen en andere reizigers kunnen nu individuele reizen à la minute boeken, hun vliegticket meteen meenemen en verzekerd zijn van een reis tegen een uitgekiend tarief.

☆

In groepsreizen was én blijft SOLAIR gespecialiseerd door onder meer zijn nauwe relatie met internationaal vermaarde reisorganisaties.

☆

SOLAIR IS GEMAKKELIJK TE VINDEN: AAN DE BONGERD 9 in HEERLEN
Het kan niet centraler!



SOLAIR IS VOORTS GEVESTIGD:
MAASTRICHT Stationstraat 52 én Nieuwstraat 19
SITTARD Steenweg 36
VENLO Parade 77
EINDHOVEN Willemstraat 17

Kerst sprookjesland bij Van Ravenstein

Kerst-sprookjes-prijzen

Dit jaar hebben wij voor u iets bijzonders bedacht: Sprookjesachtige Surpriseprijzen voor uw kerstinkopen. Kom kiezen uit een modische kollektie.

Voor U Mijnheer

Kostuums

Modisch, zuiver, scheerwollen kostuums van Union (stijlgroep Groningen) in een streepdessin. Ze zijn er nog in alle maten. Kleuren blauw, grijs en bruin voor de prijs:

f 198,-

Winterjassen

We hebben voor u 'n leuke korte wintercoat voor de feestprijs van:

f 148,-

Jacks

Een zeer mooi pigskin leren gewatteerd jack in groen en grijs. De kersthit voor:

f 175,-

Voor Jou

Ribbroeken

Nog 250 Tripper ribbroeken zijn er over in rood, paars en camel. Nu:

f 39,50

Blouses

Eer hangen nu volop damesblouses in extra feestelijke uitvoeringen en alle denkbare kleuren voor:

f 29,90

Truien

U ziet bij ons truien genoeg voor de spotprijs van:

f 30,-

van Ravenstein

KERKSTRAAT 45-BRUNSSUM

Spaar onze bonnen. Dat scheelt u 10%.

Interessante ontmoetingen dameshandbal

DERBY IN DUPLO

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

HEERLEN – Omdat de nationale herenploeg dit weekeinde in Noorwegen, blijft het competitiegebeuren in de hoogste klasse beperkt tot de dames. Twee Limburgse ploegen -pal voor de kerstvacantie- vormen daarbij een interessante blikvanger voor het dameshandbal dat de komende weken enigszins in de schaduw was geraakt van de nationale ontwikkelingen in de top van de herenafdeling. De verrassende uitslagen van afgelopen week zorgden

ook de dames voor een buitengewoon spannend competitieverloop. Limburg is daarbij zowel aan de top (Sittardia, Swift en Mosam) als aan de staart (DVO) vertegenwoordigd. Die situatie zorgt -als dat al mogelijk is- voor extra spanning in de twee derbies van komende zondag: Mosam tegen DVO in Maastricht (Sportthal De Geusselt, 13.50 uur; Sittardia tegen Swift R in Sittard (Stadssportthal, 14 uur). In een korte karakteristiek plaatsen we de vier ploegen naast elkaar, waarbij de trainers hun mening over een aantal zaken geven.

MOSAM debutant



Hub Coorens

Want in de eredivisie verraste de week met een overwinning kampioen Swift, bezet momenteel de vierde plaats en voelt zich helemaal thuis in de nationale klasse. Tophandbal lijkt -ook de komende jaren- verzekerd van Maastricht.

Trainer Hub Coorens (elfde seizoen) dat het eerder gestelde doel van een handhaven in deze klasse moet zijn: „Maar ik vraag wel af wie er moet degraderen. Het is nu de zaak te breken en dat is erg meegenomen”. Eloft niet dat de top zwakker worden. „Het dameshandbal is een brede geograaf, zeker in Limburg”. De DVO, de tegenstander van zondag, vreest hij vooral het voor de Sittardse ploeg een kwestie van moedigheid.

Zondag zal Hub Coorens het eigen ploeg, wat rustiger aan het waren toch zware weken. In januari moeten we weer tegen DVO, dan voor de beker”.

DVO

onderaan



Theo Smit

DVO uit Sittard is -op dit moment- waarschijnlijk de zwakste van de vier Limburgse ploegen in de eredivisie. Het team beschikt over veel jong talent en heeft in feite punten nodig om zich te redden en tijd om het talent te laten rijpen.

Trainer Theo Smit kreeg -eigenlijk- met het begin van deze competitie de rood-witte ploeg onder zijn hoede. „Niet degraderen, is ons enige doel”, stelt hij nu. „En ik geloof echt dat we het redden. Andere zwakke broeders als Ancora en Quintus moeten nog naar Sittard komen”.

Bovendien rekent hij erop dat zijn ploeg nog op tijd de vruchten zal kunnen plukken van het trainingswerk. „Dat moet er toch eens uit komen”. En over de derby-tegenstander van zondag: „Op papier is Mosam natuurlijk sterker. Maar met Fortuna speelde ik altijd goede wedstrijden tegen Mosam en ik zie ook nu mogelijkheden. Dat we over veertien dagen weer tegen hen moeten is minder leuk. Maar dan hebben wij het voordeel van de thuis-hal”.

SITTARDIA

tweede



Ilona Venema

De andere ploeg uit Sittard kon aanvankelijk de hooggespannen verwachtingen niet waarmaken. Maar afgelopen zondag veegde Sittardia in Voorburg de vloer aan met Hellas. Dat is niet niks en betekent in ieder geval de tweede plaats.

Ilona Venema-Ignacz (tweede seizoen) is nog niet helemaal tevreden: „Ja, zondag wel, al had het toen ook nog beter gekund. Maar tegen Ancora en Ven K hebben we twee punten afgegeven”. De Hongaarse wil met haar ploeg hoger eindigen dan vorig jaar. Dat zou een plaats bij de eerste vier betekenen. Het harde werken moet resultaat hebben. Bovendien zijn ze met de komst van Jenny Rogge en Marlies Wauben sterker geworden.

Over de ontmoeting met kampioen Swift blijft zij nadrukkelijk op de vlakte: „Er zijn in dit geval echt drie mogelijkheden. Beide ploegen waren zondag in toevorm, na een minder briljante periode. Je kunt alleen maar proberen die goede vorm vast te houden, maar of dat lukt moet je afwachten. Nee, ik doe geen voorspellingen. We zullen wel zien”.

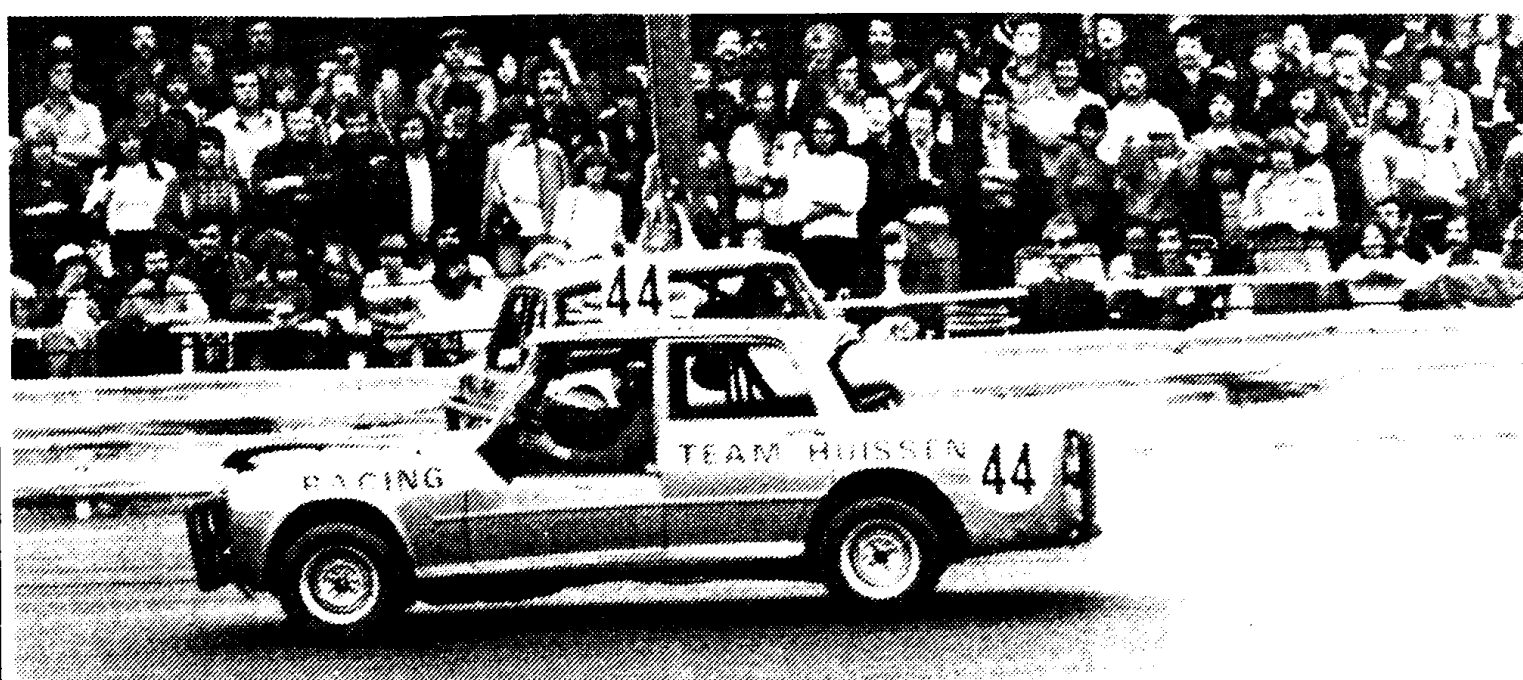
SWIFT

herstel



Jo Gerris

De regerend kampioen Swift leed gevoelige nederlagen in het EC-toernooi en tegen debutant Mosam en leek definitief op zijn retour. De ploeg herstelde zich afgelopen zondag echter knap en gaf AMC Niloc geen schijn van kans. Jo Gerris, sinds 'mensenheugenis' trainer van Swift R, vindt dat de Nederlandse ploegen naar elkaar toe zijn gegroeid. „Ik heb al eerder gezegd dat iedereen van iedereen kan winnen. Maar de grote overwinning van Sittardia op Hellas heeft me verrast. Een geweldige prestatie”. Een resultaat dat de kampioenen moet waarschuwen. „Maar ook zonder zouden we op alles voorbereid zijn”, zegt de trainer die -duidelijker- dan zijn collega's bedenkingen heeft tegen de concentratie van Limburgse teams in de eredivisie. „Het demonstreert de groei in de breedte, maar houdt ook een zekere afroming in, die een versnippering van krachten betekent”. Wat betreft deze competitie, meent Jo Gerris, is er nog niets beslist: „Er zit ook voor ons -nog alles in”.



Beeld uit een race in de Rodeo-klasse.

Afsluiting NACO-seizoen

BAARLO – De NACO besluit op Tweede Kerstdag het seizoen 1979 met de traditionele Kerstraces in het sportpark De Berck. In de Rodeo-klasse gaan bijvoorbeeld de routiniers Van den Ende, De Bock, Lauf, Bluum en Batist het gevecht om de overwinning aan. In de Stockcar-klasse start Rien Rutjens als favoriet. Behalve de races in de NSU- en Volkswagen-klasse, krijgt het publiek andermaal het optreden van stuntman Jan van Berendonk (Santpoort) voorgeschoteld. Hij zal o.a. een hele ronde (zo'n duizend meter) op twee wielen rijden en bovendien op twee wielen een slalom trachten te rijden. Begin programma: 13.00 uur.

LOSSER – Lange pauzes, ongunstige zaaijndeling en een arbitraal korps dat het een en ander te wensen over liet, waren de kenmerken van het nationaal kampioenschap voor mid-aspiranten en kyu-graden senioren, dat over twee dagen verdeeld, in het Gerdense Losser plaatsvond.

Het niveauverschil tussen het district Oost-Nederland van de Judo Bond Nederland en het district Limburg wat betreft het organiseren van wedstrijden ging niet ongemerkt aan de Limburgse judoka's en hun begeleiders

Judoka de Jong beste Limburger

voorbij. Misschien is het wel hieraan te wijten dat de geleverde prestaties over de gehele breedte, niet aan de verwachtingen voldeden. Minder Limburgers dan werd verwacht wisten een ereplaats te behalen. De beste Limburgse prestatie werd geleverd door de Jong van spor-

tinstituut van Vorstenbosch in de gewichtsklasse senioren boven 95 kg. Hij bereikte de finale. Een derde plaats was weggelegd voor Lubke van Chian Sport Geleen in de gewichtsklasse t/m 71 kg.

Bij de mid-aspiranten, een dag eerder, wisten Jos Konings van j.c. Reuver in de gewichtsklasse t/m 43 kg, Marcel Kabek van Hei-sei-do in de gewichtsklasse t/m 46 kg en Remi Christiaans van sportinstituut van Vorstenbosch in de gewichtsklasse t/m 59 kg, een derde plaats te veroveren.

Van Houten VCH 2 wint overtuigend

HEERLEN – In de eerste divisie volleybal wonnen de dames van Van Houten VCH 2 de inhaalwedstrijd tegen WERE Di overtuigend: 3-0 (15-6, 15-6, 15-11). Met goed serveren via Yvonne Schifflers en een constant hoog tempo gaven de Heerleense reserves hun tegenstander uit Gemert weinig kans. Pas in de derde set schakelde Van Houten VCH enigszins terug en kon WERE Di bij tijd en wijle profiteren van de verzwakte concentratie. Verder dan een minimale voorsprong bij 6-5 en 10-8 kwamen de Brabanters echter niet.

Kerstlotto

DEN HAAG – De gegevens van de kerstlotto zijn: winnende getallen: 5, 12, 14, 15, 25, 31. Reservegetallen: 26 en 36.

Extra prijzen:
f 10.-: laatste twee cijfers van het formuliernummer 89; f 10.-: laatste twee cijfers 59; f 50.-: laatste drie cijfers 609; f 100.-: laatste vier cijfers 8605; f 1000.-: laatste vijf cijfers 46557; f 10.000.-: netto: laatste zes cijfers 956556.

Aantal deelnemers: 664.903. Inleg: f 2.363.420,50. Prijzenbedrag: f 1.123.574,74.

Eerste prijs: f 393.251,16; tweede prijs: f 112.357,47; derde prijs: f 168.536,21; vierde prijs: f 224.714,95; vijfde prijs: f 224.714,95.

Zege Nadig in afdaling

ZELL AM SEE – Marie-Theres Nadig, twee weken geleden winnares van de afdaling van het „Criterium van de eerste sneeuw” in Val d'Isère, heeft de afdaling gewonnen van de skiwedstrijden in Zell am See, tellend voor de wereldbeker. De Zwitserse legde het parcours af in 1 min. 30,56 sec. De tweede plaats was voor de Tsjechische Jana Soltysova in 1.31,06 en de derde voor de Oostenrijkse Annemarie Moser in 1.31,11.

(ADVERTENTIE)

Elke dag versturen we met elkaar z'n 85 spoorwagens vol post. Op al die post hoort de postcode. **POST CODE** Gebruik in goed.



Ook de jeugd kwam tijdens het judotoernooi in Margraten aan haar trekken.

Olympische Spelen in gevaar

GENÈVE – De toekomst van de Olympische Spelen is onzeker nadat zwart tijdens zijn vergadering had besloten de contacten met de IOC te verbreken. In En wordt in bepaalde landen zelfs gevreesd voor een boycot van de Olympische Spelen.

De voorzitter van de Engelse federatie meende dat de toelating van de Spelen gevaar loopt want de standpunt van de Afrikanen er toe zou leiden dat de Spelen worden uitgesloten van Moskou. De overwinning van Afrikaanse sportraad heeft de geuit, indien de tour van de rugbyploeg The Lions naar Engeland volgend jaar zou doorgaan. „Het is niet”, stelde Shaw, „dat het niet kan komen, maar wanneer het wel komt, moet het Groot Britannië te weren van de Olympische beweging. Het Afrikaanse standpunt is een directe bedreiging voor de Spelen. In 1982 in Australië) zullen plaatsvinden niet dat die spelen zullen worden wanneer het een affaire van blanke sportmensen zou

komstzesdaagse Hellemans-Hunt
speciale verslaggever
RICHT – Het koppel Slot heeft tijdens de slotavond Maastrichtse Toekomstzesdaagse verspeeld. Slot liep tijdens de finale een blessure aan zijn knie waardoor het Nederlandse team de ronde verspeelde. Hellemans-Hunt (150 pnt.), 2. Slot (124 pnt. op een ronde), 3. Bouman (104 pnt. op twee ronden), 4. Groenwigen-van Tol (103 pnt. op twee ronden), 5. Groenwigen-van Tol (103 pnt. op twee ronden), 6. Hanssen-Maais (103 pnt. op twee ronden), 7. Walstock (103 pnt. op twee ronden), 8. Steenbrabant (36 pnt. op 24 ron-

(ADVERTENTIE)

Bezoekt U de show van campers en motorhomes in de Rodahal te Kerkrade?

auto caubo

Uw Westfalia-dealer voor Limburg, vindt U daar t/m zondag 23 dec.

reizend wonen
wonend reizen

WESTFALIA



auto caubo VAG

Vaals 04454-1166 Mechelen 04455-1592 Valkenburg 04406-15041

Van der Torre uitgeschakeld

MIAMI BEACH – Marianne van der Torre, die als eerste was geplaatst in de strijd om de Orange Bowl, het officiële jeugdwereldkampioenschap tennis in Miami Beach is in de tweede ronde uitgeschakeld. De Rotterdamse, die in de groep tot 18 jaar uitkwam, verloor in twee sets van de Poolse Iwana Kuczynska: 5-7, 2-6.

(ADVERTENTIE)

AANBOUW-KEUKENS

Een aanbouwkeuken met alle mogelijkheden.

MET

20% KORTING



Altijd beter, altijd goedkoper bij... **tegels handel jan van erp**

Houtstraat 5, Groenbich, 0497-1689, s'maandags gesloten, zaterdag v.m. geopend, dinsdag koopavond

(ADVERTENTIE)

De zomerprogramma's liggen voor u klaar!

boek snel voor het beste eruit is **Rabobank** geld en goede raad

TIP: VLIEGEN VANAF BEEK. Boek uw vliegvakantie vanaf Beek naar de belangrijkste zom- bestemmingen in Spanje. Informatie en boekingen bij de Rabobank.



ALFA breedste assortiment... laagste prijzen

| | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|---------------------------------------|--|--------------------------------|---|
| ALFA BIER ALFA EDEL PILS een natuurzuiver pilsenerbier met een soepele afdrank. Traditioneel gebrouwen uit gerst, hop en natuurlijk bronwater, heerlijk bouquet. 20 halve liters. 10.95 ALFA een proost waard | Bokbier een exclusief bier, robijnrood van kleur, speciaal voor de lange herfst- en winteravonden. per fl. 54 cent Super Dortmund voor kenners „je van het” zóór aromatisch. 7,5% alcohol per krat 10.75 | GEDISTILLEERD JONGE Jenever vs. 10.95 Vieux vs. 10.95 | GEDISTILLEERD OUDE BOKMA 14.95 SONNEMA BERENBURG 13.95 SCHIEKAMP ADVOKAAT grote fles 6.95 | GOBLET JONGE Jenever WENNEKER | DUJARDIN Vieux Extra | WHISKY & COGNAC WILLIAM LAWSON 13.95 DIPLOMATE RESERVE whisky 9.95 DUPONT cognac 16.95 ASBACH URALT 19.95 | DUPONT COGNAC | PUSHIN WOOD 13.95 KASAK WOOD 9.95 WEMBLE 9.95 BACARDI wit 15.45 |
|---|---|--|---|--|---------------------------------------|--|--------------------------------|---|

Brunssum Rumpenerstraat 15 (045-255442) • Echt Nieuwe Markt 3 • Geleen Markt 35 (04494-49905) • Heel Dorpsstraat 88-90 (04747-1788) • Heer Raadhuisstraat 12 (043-623880) • Heerweg 88 (045-716570) • Maasniel Wilhelminalaan 41 (04750-23926) • Nieuwenhagen Kerkstraat 41 (045-312536) • Schinnen Thull 15 (04493-2888) • Sittard Past. Jacobsstraat 16 (04490-110) • Tegelen Gasthuisstraat 21 (077-31465) • Venlo Straelseweg 121 (077-10655) • Hoensbroek Kouvenderstraat 165 (045-223466)

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

| | 48 mnd. | 60 x | 96 x | 2e hyp. 120 x | cont. krediet |
|--------|---------|-------|-------|------------------|------------------|
| 6.000 | 168,- | 144,- | 109,- | | 90,- |
| 10.000 | 273,- | 232,- | 173,- | | 150,- |
| 15.000 | 403,- | 342,- | 253,- | 223,- | 225,- |
| 20.000 | 533,- | 452,- | 333,- | 292,- | 300,- |
| 25.000 | 667,- | 565,- | 416,- | 362,- | 375,- |
| 30.000 | 801,- | 678,- | 499,- | 433,- | 450,- |
| 35.000 | | | | 503,- | |
| 40.000 | | | | 572,- | |

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t/m f 100.000,-
 Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,- (PL,CC), 2e hypo-
 theken t/m 240 mnd. Continuïteiten rente en aflossing
 inbegrepen.
 Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor
 Hommertweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-
 224070 (uw intermediair).

VISHANDEL VAN DER TUYN

markt Heerlen, tel. 716049

Geen kerst diner zonder kreeftgarnalen, Noorse gar-
 nalen, Hollandse garnalen, gefileerde paling, ge-
 rookte salm, salmnoten, zee tong, tarbot.

U kunt beter bij ons komen kijken.
 Wij zijn ook open maandag 24 december van 11.00
 tot 15.00 uur.

Loodsknecht gevr.

liefst met groot rijbewijs.

JANSSENAUTO'S

In de Cramer 54,
 Heerlen.
 Tel.: 045-716366.

Voor 't betere meubel

woninginrichting

Coerver

akerstraat 80
 tel. 045-410961
 kerktrade w.

Te koop Ubachsberg:

een halfvrijstaande „BOERDERIJ-WONING” met 3 garages,
 schuren, stallen en verdere opstallen in huisweide, royale tuin en
 inrit naast woning, totaal 35 m frontbreedte.
 Kadastraal: gemeente Voerendaal, sectie C. nr. 2668, Kerk-
 straat 22, Ubachsberg, groot 1915 m².

Indeling: begane grond straatzijde: hal, volledig ingerichte
 keuken, w.c., douche, berghok en royale woonkamer.
 Begane grond aan inrit- en tuinzijde: gerenoveerde hal, w.c.,
 douche, grote woonkeuken, volledig ingericht met modern aan-
 recht enz., royale zijkamer, diverse berghokken en kelder.

1e verdieping: 4 slaapkamers, met vaste wastafels.
 Woning is voorzien van centr. gasverwarming en de laatste jaren
 gedeeltelijk verhuurd als appartement in toeristenseizoen. Grote
 zolder.

De ligging van het object is op goede stand in de dorpskern en
 leent zich bijzonder voor extra inkomsten uit toerisme of anders-
 zins voor dienstverlenend bedrijf.

Aanbesteding: direct.
 Te bezichtigen op donderdag, vrijdag, zaterdag, 27, 28 en 29
 dec. as. van 1 tot 4 uur n.m. en volgens afspraak, telefoon
 04450-1052.

Daar lusten ze wel pap van



Alstublieft!

Bovenstebeste pappen van Campina.
 Laat ze daar maar 'ns heerlijk van smullen...


Campina heeft voor u 'n lekker frisse
 karnemelkse gortpap, 'n ouderwetse havermout
 'n echte rijstepap of een nieuwe griesmeelpap.

Zo kunt u prima zorgen voor
 'n smakelijke afwisseling. Campina pappen,
 da's púúr lekker. Van Campina weet je
 dat trouwens toch altijd zeker.

Moeders weten 't
 Lekkere pap komt
 van Campina.

campina
 MELKVARIA'S
 natuurlijk lekker

ALFA breedste assortiment... laagste prijzen!

| | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|---|---|--|
| LIKEUREN A MARIA 15.95 ORIENTAL 13.95 FELSCHUTZ 9.95 ENNEKER KEUREN apricot cherry bananes cacao 9.45 | WIJNEN PALOMINO SHERRY medium 6.95 CROFT PORT rood 8.95 ROSÉ DANJOU 4.95 CASTELO REAL Portugese rood 4.95 | WIJNEN KLOSTERSPITZE rood & wit 4.45 MOOS- BLUMCHEN 2.75 BEREICH BERNKASTEL literfles 5.50 BERNKASTLER KURFURSTLAY spätlese '78 6.95 | WIJNEN MAINZER DOMHERR kabinet '78 4.45 CHÂTEAU HAUT-GRAVA Bordeaux '78 5.95 CHÂTEAU LA CHAPELLE St. Emilion 1975 8.95 | WIJNEN PATRIARCHE 5.45 CÔTES DU RHÔNE 6.75 GRAVES SUPERIEUR 6.95 RIOJA FAUSTINO V 7.95 | WIJNEN MALAGA BACARLES 6.95 BON GOUT wijncoognac 4.45 CIDRE RONARD 2.95 BURGEFF SEKT 6.95 | ALFA THUISTAP een edel pils in vat met ingebouwd koolzuurcompartiment en daardoor uitermate geschikt voor uw huiskar en feestjes  Eventueel ook met koeling verkrijgbaar | ALFA Alle medewerkers van de Alfa Bierbrouwerijen wensen u van harte een gelukkig kerstfeest en een voorspoedig 1980 |
|--|---|--|---|---|---|---|--|

Limburg Rumpenerstraat 15 (045-255442) • Echt Nieuwe Markt 3 • Geleen Markt 35 (04494-49905) • Heel Dorpsstraat 88-90 (04747-1788) • Heer Raadhuisstraat 12 (043-623880) • Heerlen Eiken
 88 (045-716570) • Maasniel Wilhelminalaan 41 (04750-23926) • Nieuwenhagen Kerkstraat 41 (045-312536) • Schinnen Thull 15 (04493-2888) • Sittard Past. Jacobsstraat 16 (04490-11029) •
 Gasthuisstraat 21 (077-31465) • Venlo Straelseweg 121 (077-10655) • Hoensbroek Kouvenderstraat 165 (045-223466)

W keuken opknappen?

ANRECHTBLADEN 3,60x60x3 cm - à f 132,25
 DEURTJES per 4 stuks aan een 55-60 cm breed à f 25,- per stuk. Bijpassende
 STEGELS.
 MATJES vanaf f 3,- per matje.
 Sortering OPEN HAARDEN met alle bijpassende hulpmaterialen. Prijzen zijn
 incl. 16% BTW.
 Vanaf 24 december en maandag 31 december zijn onze zaken gesloten.
 Kerstmis en Nieuwjaar zijn onze zaken normaal geopend.
 Wij danken al onze cliënten voor prettige feestdagen.

SWART'S HOUTHANDEL B.V.

Hout- en bouwmaterialen
 SCHAESBERG
 straat 2b (Lindenheuvel) Wattstraat 5 (nabij Baanstraat)
 94 - 49270 Tel. 045 - 313079

Geopend dagelijks van 8.00 - 17.30 uur
 's Zaterdags van 9.00 - 13.00 uur



In Vaals vragen wij enkele
Bezorgers
 voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.15
 uur.
 Melden: Limburgs Dagblad Valkenburg
 Tel.: 04406-15045
 Na 19.00 uur 04493-2641
Limburgs Dagblad
 'n fijne krant

AN HAREN HEFT HET BIJNA KADO...!

TWEE KINDER Stavast MOLÈRES ALS VOORBEELD
 UIT EEN HELE REEKS KOOPJES!!!

lichtleder stavast molère met
 voering, leder binnenzool en
 loopzool. In middel en
 pasvorm. Nu extra voor-
 maten 24/35

9.90

Bruin lichtleder stavast molère. Uits-
 kerkende kwaliteit
 kinderschoen voor
 een super voordelige
 prijs.
 In breed, middel,
 smal pasvorm
 maten 27-35 49.90
 maten 21-26

39.90

Van Haren met van Haren op goede voet!

DE BESTAANDE KABOUTERS VAN RIEN POORTVLIET.



DIE TREF JE AAN IN HET BESTE VAN DEZE MAAND.

Het Beste van januari is nu overal verkrijgbaar.
 Ruim 200 pagina's verrassend vol variatie, voor slechts f 4,00.

Met onder andere: De boeiende wereld van de kabouter, zoals
 die ontdekt en doorverteld is door Rien Poortvliet en Wil Huygen.

En verder: De crisis in de Europese industrie. En: De blauwe
 toverkist van de oliezoekers, een nieuwe techniek om olie
 op te sporen. En: De giraf. En: Ongerept Lapland. En: Woestijnen in
 opmars. En twee benaderingen van het drama in en rondom
 Vietnam. En: Interferon, het nieuwe wondermiddel?

Plus vaste rubrieken als Lachen is gezond, Verrijk uw woorden-
 schat, Uit het leven gegrepen en natuurlijk ook weer een boek in
 een notedop: De vierde wijze uit het Oosten.
 Dat en nog veel meer maakt Het Beste van
 deze maand weer volop het bewaren waard.

HET BESTE. HET ENIGE FAMILIEBLAD DAT JE NIET WEGGOOIT.

Het Beste
 uit Reader's Digest

EUROVLEES VOOR DE FEESTDAGEN
LEKKER VOORDELIG

KERSTBOUT

| | Kiloprijs | | KILOPRIJS |
|-----------------|-----------|------------------|-----------|
| KALKOENFILÉ | 14.98 | KONIJNBOUT | 8.98 |
| KUIKENFILÉ | 11.98 | Hele KONIJNEN | 5.98 |
| KALKOENROLLADE | 10.98 | KONIJN op schaal | 4.98 |
| JONGE KALKOENEN | 5.98 | BRAADHAANTJES | 3.98 |
| KALKOENBOUTEN | 4.98 | SOEPPIPPEN | 3.98 |

| KALFSVLEES | RUNDEVLEES | VARKENSVLEES |
|------------------------|----------------------|---------------------|
| KALFSBIL 19.98 | OSSEHAAS vanaf 22.98 | V. SCHNITZELS 13.98 |
| KALFSLAPPEN 16.98 | BIEFSTUK 18.98 | V. FRICANDEAU 12.98 |
| KALFSBRAADSTUK 15.98 | CONTRA FILÉ 14.98 | VARKENSFILÉ 11.98 |
| KALFSPOULET 9.98 | LENDE-ROLLADE 13.98 | FILÉ-ROLLADE 11.98 |
| KALFSTONK p. stuk 7.98 | ROSBIEF 13.98 | FONDUEVLEES 10.98 |

| DROGE HAM | DROOGWORSTEN | VLEESWAREN |
|-----------------|------------------------|------------------------------|
| BOERENHAM 13.50 | BOERENMETWORST 7.98 | STAAF PATÉ 7.98 |
| ROSTHAM 12.98 | CERVELAAT 800 gr. 6.98 | BERLINER 7.98 |
| HAMPORT 10.98 | SALAMI p. st. 5.98 | Gebr. KALFSCHAKT p. st. 3.98 |

WINKELADRES: Houtlaan 100, 6215 BR, Sittard (Donderdag) Voorbestel 42

EURO

SLAGERIJEN

1980 prijzen omhoog zeg maar proost tegen het oude jaar

| | | | |
|---|---|--|--|
| Bols jonge jenever januari-prijs 16.95 nu nog 11.95 | Parade Vieux januari-prijs 16.45 nu nog 11.95 | Cognac Remy Martin VSOP van 37.50 voor 34.95 | Whisky William Lawson's van 15.30 voor 12.95 |
| Sonnema Berenburg van 14.25 voor 12.95 | Bootz Rum van 12.95 voor 9.95 | Warninks Advocaat van 12.25 voor 10.95 | Haig's Dimple 12 years old whisky van 29.95 voor 25.95 |

een 'goeie' voor de jaarwisseling

Champagne **Bisschop** Jeanmaire Brut en Demi Sec nu **5.95**

Goed goedkoop

MONOPOLE
Voerendaal, Heerlerweg 202 Schaesberg, Streepstraat 5
Spekholzerheide, Kasperenstraat 81

Dranken Handel -De Snor-
Tegelstraat 6 Brunssum tel. 255147

DRANKENCENTRUM "EMMA"
Julianastraat 24 (Lottbroek) Hoensbroek tel. 045-219514

HEBT U
BELANGSTELLING
VOOR EEN VRIJE
VASTE BAAN BIJ
U IN DE BUURT?

Wij zoeken voor verschillende rayons een

buitendienst-
boekenadviseur

Hij (of zij!) gaat onze succesvolle GROTE SPECTRUM ENCYCLOPEDIA rechtstreeks verkopen aan particulieren. Naast de revolutionaire, eigentijdse opzet, is een extra plus-punt dat deze 25-delige encyclopedie thans compleet leverbaar is. Tevens worden diverse andere gerenommeerde encyclopedieën verkocht.

Dat betekent: mensen thuis bezoeken, meestal in de avonden en een beroep uitoefenen dat eigenlijk vele beroepen tegelijk is: verkoper/adviseur/boekenkenner/mensenkenner/rayonvertegenwoordiger.

Een afwisselende baan met een grote mate van vrijheid, maar waarin wel de resultaten tellen.

U kunt rekenen op een stevige ondersteuning bij uw werk van ons bedrijf en van uw districtsmanager, op de zekerheid van een vaste baan met goede sociale voorzieningen, een goed garantiesalaris, provisie en onkostenvergoeding. Promotiekansen zijn aanwezig.

Uitgangspunt is een jaarinkomen van f 45.000,-. Hoe ver u daarboven komt, hangt af van uw inzet. Een plafond is er niet.

Voor u zelfstandig op pad gaat, geven wij u een - gesalarieerde - verkoopopleiding van 3 weken.

Wie komen in aanmerking?

Aktieve mensen tussen 24 en 50 jaar, met ervaring in de directe verkoop aan particulieren.

Als u die ervaring niet hebt, maar wel denkt over de goede kwaliteiten te beschikken, willen wij ook graag met u praten. B.v. iemand met ervaring in pionierswerk zou best in onze organisatie kunnen passen.

Wij nodigen u uit om nu te bellen: (03406) 22 36 en te vragen naar de heer L. Hessels of de heer D. Thesingh, die van 10.00 tot 22.00 uur alle informatie geven.

Een afspraak voor een sollicitatie kan direct worden gemaakt.

U kunt natuurlijk ook even schrijven naar: Spectrum Boekhandel B.V., afdeling Personeel Zaken, kode DL/113, postbus 31, 3454 ZG De Meern.

spectrum
boekhandel bv

Spectrum Boekhandel B.V., een van de werkmatschappijen van het VNU concern, is belast met informatie over en de verkoop van serie werken zoals algemene encyclopedieën en werken op gespecialiseerd gebied.

Neem mee en probeer't:
het Nieuwe Leeuw bier.

(met de milde smaak van bier uit 't vat).



LEEUW: een goed glas bier!

Voor winkeladressen in uw omgeving: bel even (04406-13434) Bierbrouwerij de Leeuw BV.

Feestelijke meubelweelde in een feestelijke kerstshow



Elegante zithamer combinatie van uitzonderlijk goede kwaliteit. Oerdegelijk van constructie, perfect, dubbeldik binnenwerk en bijzonder fraaie veloursbekleding. Keuze uit verschillende nieuwe interieurtinten. Royale driezits- en tweezitsbank met losse rug- en zitkussens 3635,-
Driezitsbank en twee fauteuils f 4.080,-

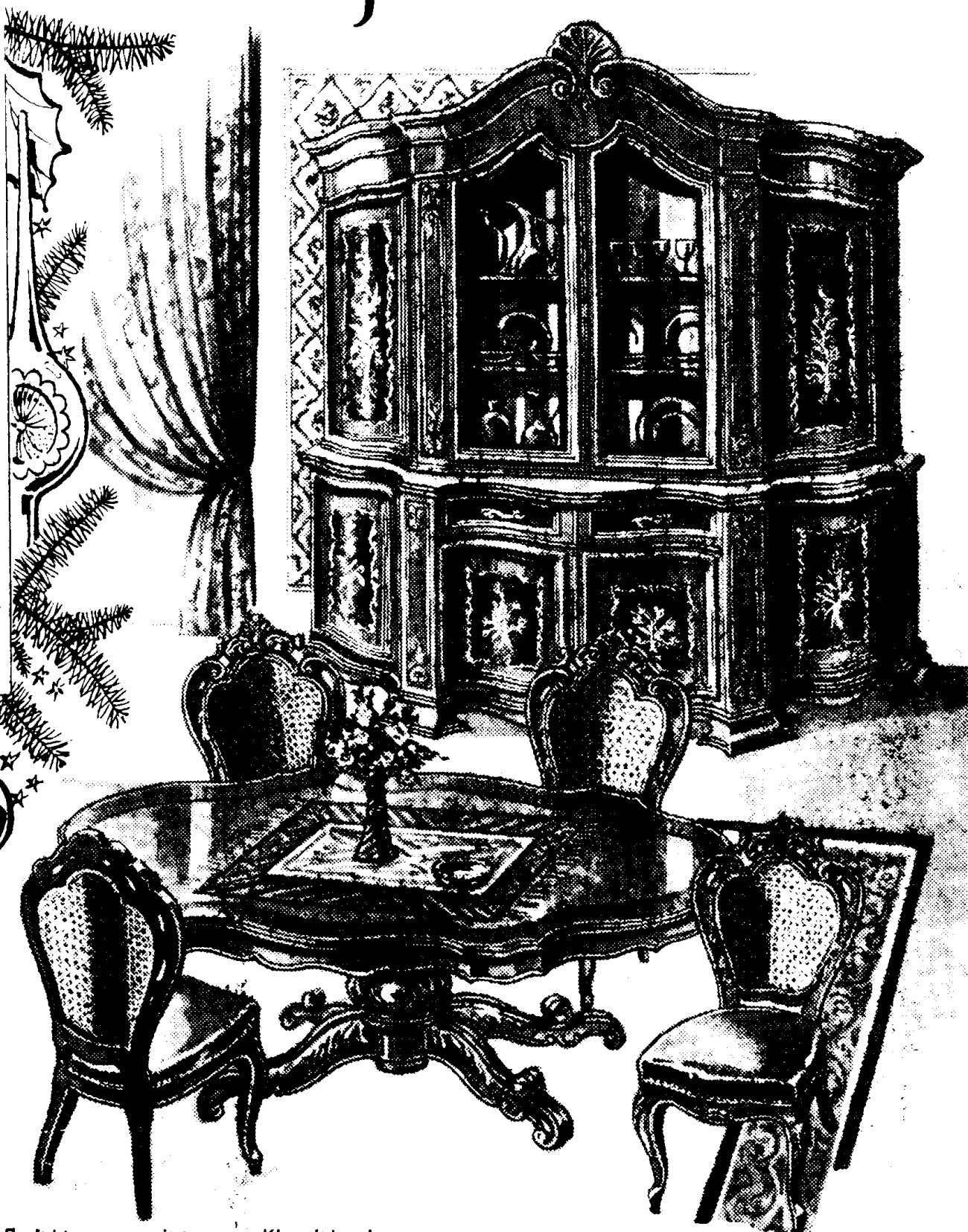


Kerstexpositie

geopend van 9 tot 17.30 uur van vrijdag 21 december tot en met zaterdag 29 december. (1e en 2e Kerstdag gesloten)

nederlands grootste
interieurverzorgingscentrum
piet klerkx bv.
maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981
• spreiding betaling mogelijk • franco thuisbezorging
• ook op maandag en zaterdag geopend
• donderdag koopavond tot 9 uur



Perfekte vormgeving
Subliem rundleder zitgroep, waarvan het leder streng werd geselecteerd, zwaar, maar toch soepel en uitermate sterk. Comfortabel van vorm. Een bankstel voor vele jaren zitgenot. Het binnenwerk is van de allerhoogste klasse. In een combinatie van 3-zits- en 2-zitsbank

Als driezitsbank + twee fauteuils f 8.595,-

Klassieke elegance
'n Servies- of zilver-vitrinekast, uitgevoerd in rijk notenhout en gesierd met het allermooiste intarsia inlegwerk uit de kostbaarste houtsoorten. 'n Antiekkopie die helemaal naar authentiek model ambachtelijk werd vervaardigd. Breedte 260 cm.

6275,-

Ovale tafel met bijzonder fraai uitgevoerde schulp- rand eveneens in noten. De bijpassende stoelen, waarvan de zittingen met leder en de ruggen met gevlochten pitriet werden bekleed, zijn niet alleen mooi om te zien doch zitten bovendien voortreffelijk. Tafel en 4 stoelen

2695,-

OPHEFFING

(met toestemming K.v.K.)

Perzische tapijten Fa. REZA

Emmastraat 18 HEERLEN 045-713770

Allerlaatste week! We moeten het pand helaas verlaten! Kortingen tot 80%

| | | | | |
|----------------------|---------|--------------------|----|--------|
| KIRMAN AFSHAR PERZIË | 155x210 | 3400,- | nu | 1550,- |
| BORDJALOU PERZIË | 170x200 | 3350,- | nu | 1650,- |
| ISPHAHAN PERZIË | 155x200 | 3250,- | nu | 1550,- |
| BAKTIAR PERZIË | 200x290 | 4950,- | nu | 2250,- |
| BESARABIEN ARAD | 200x300 | 4950,- | nu | 2450,- |
| HERIZ INDIA | 200x300 | 1950,- | nu | 900,- |
| KASKAY PERZIË | 220x290 | 4950,- | nu | 2250,- |
| MESHED ACRA | 200x300 | 4950,- | nu | 2350,- |
| SAROUGH PERZIË | 200x280 | 6250,- | nu | 2950,- |
| CASHMAR zéér fijn | 225x325 | 11500,- | nu | 4900,- |
| ISPHAHAN zéér fijn | 220x320 | 6950,- | nu | 3100,- |
| HOESSEINABAD PERZIË | 276x375 | 9750,- | nu | 4100,- |
| MESHED PERZIË | 270x370 | 9750,- | nu | 3900,- |
| SAROUGH - MIR (fijn) | 260x300 | 7950,- | nu | 3250,- |
| BELOUGH ANTIEK (OUD) | 85x135 | 1200,- | nu | 435,- |
| ENDJELLAS PERZIË | 282x378 | 11000,- | nu | 4400,- |
| MOODY PERZIË | 210x310 | 8950,- | nu | 4450,- |

Voor de liefhebbers nog enkele zijden Goums (Perzië), Nain (Perzië) en Hereke (Turkië).

Haast u de voorraad is beperkt!

Fa. REZA

Emmastraat 18 HEERLEN 045-713770

ALLO, HALLO, OIGA, HI, PRONTO

**BELANGRIJK NIEUWS
VOOR IEDEREEN DIE MET
KERST EN NIEUWJAAR
NAAR HET BUITENLAND WIL
BELLEN.**

Bellen met het buitenland is vaak net zo simpel als een telefoontje naar uw achterburen.

Want meestal gaat het automatisch.

Voorin uw gids staat precies naar welke landen u zelf kunt bellen, hoe u moet draaien en wat het kost.

En weet u een nummer niet, dan belt u 0018 voor Europese landen of 0016 voor landen buiten Europa.

Eén tip, om lang wachten te voorkomen: vraag tijdig informatie, vóór de feestdagen.

Want informatiediensten in bin nen- en buitenland zijn in deze drukke periode dikwijls overbelast.

BELLEN MET HET BUITENLAND. KOSTBARE MINUTEN VOOR WEINIG GELD.

ptt telecommunicatie



| | | |
|-----------------------------------|-----------------------|-----|
| Edah goudmerk koffie | pak 250 gram | 319 |
| Friesche Vlag Goudband koffiemelk | 1/2 liter | 139 |
| Pickwick theezakjes | groen, 20x4 gram | 109 |
| Noot of suikerkransjes | 230 gram | 99 |
| Kersenbonbons | 145 gram | 198 |
| Boeren tulband | 500 gram | 299 |
| Koopman oliebollemix | pak 500 gram | 129 |
| Banketkrans | 400 gram | 299 |
| Vanille vla | houdbaar, pak 1 liter | 99 |

| Vers vlees | | |
|----------------------|----------|-----|
| Schouderkarbonade | 500 gram | 549 |
| Magere varkenslappen | 500 gram | 649 |
| Gehakt half om half | 500 gram | 370 |
| Speklappen | 500 gram | 420 |
| Verse worst | 500 gram | 395 |
| Soeppakket | 500 gram | 395 |

Gewijzigde openingstijden:

Donderdag 20 december en vrijdag 21 december tot 21.00 uur. Zaterdag 22 december tot 17.00 uur. Maandag 24 december van 9.00 tot 17.00 uur.

| | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|----|
| Dr. Oetker Paradise pudding | diverse smaken | 99 |
| Klop klop | calorie arme garnering, 2x40 gram | 99 |
| Rozijnen | zak 200 gram | 89 |
| Ananas stukjes | blik 240 gram | 89 |

| Halve perziken | 1/1 blik | 139 |
|---------------------------|-------------------------------------|-----|
| Fruitcocktail | 1/1 blik | 229 |
| Chinese sperziebonen | 1/1 blik | 169 |
| Doperwten zeer fijn | 1/1 blik | 129 |
| Appelmoes | 1/1 blik | 75 |
| Hele asperges | blik 250 gram | 199 |
| Brood | | |
| Kerststol met spijs | 750 gram | 345 |
| Krentebollen | 4 stuks | 125 |
| Picknickbroodjes | 10 stuks | 108 |
| Fries roggebrood | 400 gram | 65 |
| Wit/bruin brood | gesneden 800 gram | 143 |
| Unox soepen | champignons/ossestaart, blik 46 cl. | 159 |
| Unox soepen | kippe/tomaten/groente, blik 46 cl. | 109 |
| Royco soepen | groente/kippe, zakje | 55 |
| Bouillon met kip | pot 340 gram | 159 |
| Slaolie | fles 0,625 liter | 189 |
| Kippe of vleesragout | blik 400 gram | 159 |
| Pasteibakjes | 4 stuks | 139 |
| Unox leverpastei | 3 blikjes à 56 gram | 149 |
| Knakworst | pot 180 gram | 99 |
| Calvé mayonaise | pot 330 gram | 189 |
| Salerno mayonaise | grote tube, 160 gram | 79 |
| Kraft sauzen | diverse smaken, pot 300 gram | 199 |
| Delmonte tomatenketchup | fles 340 gram | 79 |
| Augurken | 3/4 pot | 119 |
| Zilveruitjes | 3/4 pot | 119 |
| Groente en fruit | | |
| Witlof | pracht kwaliteit, per 500 gram | 169 |
| Tomaten | import, per 500 gram | 149 |
| Champignons | per bakje, + 200 gram | 159 |
| Spaanse navelsinaasappels | 2 kilo | 298 |
| Mandarijnen | "Clementines", per kilo | 239 |
| Kleiaardappelen | verpakt, per 5 kilo | 169 |

| Diepvries | |
|---------------------------|---------------------------------|
| Kalkoen | per stuk 1900 gram |
| Konijn op schaal | kilo |
| Braadkuiken | 1200 gram |
| Vanille ijs | 1 liter |
| Kipsaté | 3 stokjes |
| Chipolatapudding | 1/2 liter |
| Bladerdeeg | 10 vel |
| Vleeskroketten | 8 stuks |
| Bitterballen | 24 stuks |
| Worstebroodjes | 2 stuks |
| Edah beschuit | 2 rollen |
| Patentbloem | 1 kilo |
| Poedersuiker | strooibus |
| Hazelnootpasta | pot 400 gram |
| de Betuwe confiture | abr./aardb., pot 450 gram |
| Heinz sandwichspread | pot 295 gram |
| Cakemeel | pak 500 gram |
| Tuc | pak 100 gram |
| Zoute stengels | zak 100 gram |
| Melba toast | pak 110 gram |
| Ryvita knäckebröt | wit/buin, pak 200 gram |
| Zuivel | |
| Slagroom | 1/4 liter |
| Chocolade vla | dagvers, 1/2 liter |
| Yoghurt | dagvers, 1 liter |
| Halfvolle melk | dagvers, 1 liter |
| Gouda's Glorie margarine | kuip 500 gram |
| Jong belegen kaas | kilostuk |
| Diamantvet | 500 gram |
| Cream crackers | pak 200 gram |
| Wokkels | naturel of paprika, zak 80 gram |
| P.C.D. gezouten pinda's | pak 350 gram |
| Goudappeltje | pak 1 liter |
| Appelsientje | pak 1 liter |
| Tomatensap | pot 1 liter |
| Gonzales Byass sherry | dry of medium, 0.7 liter |
| Mustang sherry | 0.68 liter |
| Fijne vleeswaren | |
| Schouderham | 100 gram |
| Snijworst | 100 gram |
| Gebraden rosbeef | 100 gram |
| Roompaté | 100 gram |
| Gegrilde achterham | 100 gram |
| Peperpaté | 100 gram |
| Grove boerenworst | Compaxo, + 500 gram per stuk |
| Stegeman leverworst | ring, + 500 gram per stuk |
| Martini rood/wit | 0.75 liter |
| Römerblümchen | 0.7 liter |
| Rosé de france | 0.7 liter |
| Bordeaux A.C. | 0.7 liter |
| Cider mousseux | 0.7 liter |
| Sekt "Gut Friedburg" | 0.75 liter |
| Frisdrank ola-jewel-sinas | fles 1 liter |

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden. Verse producten alleen in de winkels met vers.

Het leven wordt duurder.
Edah blijft goedkoop!

•Beek, Markt 62•Brunssum, Kerkstraat 222•Treebeek, Schildstraat 46•Echt, Peyerstraat 7 •Eggelshoven, Laurastraat 47a•Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118 •Heerlen, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6 De Wit
•Heerlerheide, Mgr. Hanssenstraat 23 •Hoensbroek, Kouvenderstraat 29•Maasbracht, Molenweg 21•Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a•Heer, Einsteinstraat 13
•Nieuwenhagen, Markt 3-4•Nuth, Stationsstraat 80•Roermond, Kast. Hornstraat 35 •Maasniel, Hoekstraat 9•Schaesberg, Markt 14•Schinveld, Wilhelminaplein 10•Sittard, Chopinstraat 8 •Stein, Raadhuisplein
•Susteren, Swentibolstraat 4•Swalmen, Brugstraat 1•Ubach over Worms, Hovenstraat 100•Vaals, Maastrichterlaan 78•Valkenburg, Dr. Eerenstraat 5• Heerlerheide "Heksenberg", Mgr. Hanssenstraat 23•

HEERLENS UNIEKE KOOPJESHAL!

WILLEMSTRAAT 93

NU WEER VOOR DE KERST
GRANDIOZE
AANBIEDINGEN

o.a.:
damesjaponnen v.a. 25,-
dames wintermantels v.a. 60,-
damestruien v.a. 5,-

joppers (heren en kinderen) 29,75
jeans v.a. 19,-
terlenka pantalons 29,-
kindertruien 5,-
kinderjacks v.a. 15,-

DE BETERE SOORT SLAAPKAMER

Deze week nog als eindejaars-aanbieding
met 25 tot 40% korting

uit: eiken, fineer of massief, grenen, olm, noten, essen zwart
patiné, bretoenstijl, modern, in hout en ook bekleed, schuif-
kasten en bedden met ingeb. radio, overal bijpassende matras-
dekbedden, slopen, hoezen, zelfs bijpassend behang en gor-
dijn.

noten en deze week nog profiteren.

EUROMEUBEL BV SITTARD

Hendelsstr. 23 - Handelscentrum a.d. Bergerweg.
Tel. 04490-20200.
'S DONDERDAGS KOOPAVOND

en motoren

PEL Ascona de L.
event. Kadett in te
aan 48 Heerlen

TEL Kadett bj. '70
Kerkdraderweg 105,
na 13.00 uur. Tel.

Crown 2600, 4-deurs
Bronstr. 23, Schin
tel. 1901.

FORD Taunus
'79, kmst. 10.000,
metall. vinyldek.
opl. afgel. f 18.667,-
incl. trekh. Te
nissen, Mauritsweg
tel. 1315.

FORD 2000 GXL coupé '75,
zeldz. mooi, oranje m. leren
dak. Laanderstr. 28, Hrl. (t.o.
kerk).

Te k. v. part. RENAULT 4 bj.
'73, f 1700,-, koopje. Amer-
sfoortstr. 11, Hrl. 045-723382.

Te k. VOLVO Amazone,
i.z.g.st., ook ruilen of inr. mog.
Tel. 045-710181.

MERCEDES diesel 200 D 10e
md. '75, i.z.g.st., pr. f 7750,-.
Te bevr. Hyacinthstr. 51, Kerkra-
de-W. Tel. 045-415379.

Autom. DATSUN 120 Y bwj.
laat '75 zeer mooi en goed
slechts f 5290,-. BMW 518 bwj.
laat '77, vr.pr. f 14500,- tevens
Hanomag F20 bestelbus bwj.
'73 met ruilmotor, zeer gaaf
f 2750,-, koopje, inr. en finc.
Tel. 045-413222.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 '71
i.g.st. Berkenstr. 4, Oirsbeek.

PEUGEOT SR 305 Grand com-
fort bj. '78, 15000 km gelopen,
als nieuw. Burg. Waszinkstr.
118, Hrl. Tel. 411333.

Te k. nw. OPEL Kadett motor
compl. Dir. Schrijnenstr. 2,
Kerkrade.

Te k. mooie MAZDA type 1000,
'74, vr.pr. f 1550,- Ford Taunus
type 1800 de luxe, '73 m. leren
dak. Vr.pr. f 1250,- Kaspe-
renstr. 60, Kerkrade-West.

MAZDA 818, bwj. 1972, lichte
plaatschade, tel. 045-420401.
Te k. OPEL Rekord 2100 die-
sel, bwj. '75, Mazda 1000 bwj.
'74, 2 autoradio's, inr. mog.
Treebeekstr. 111, Treebeek.
Tel. 045-220594.



Omdat het fijn is om jezelf te zijn.

Uitbundig of intiem, maak van kerst je eigen feest.

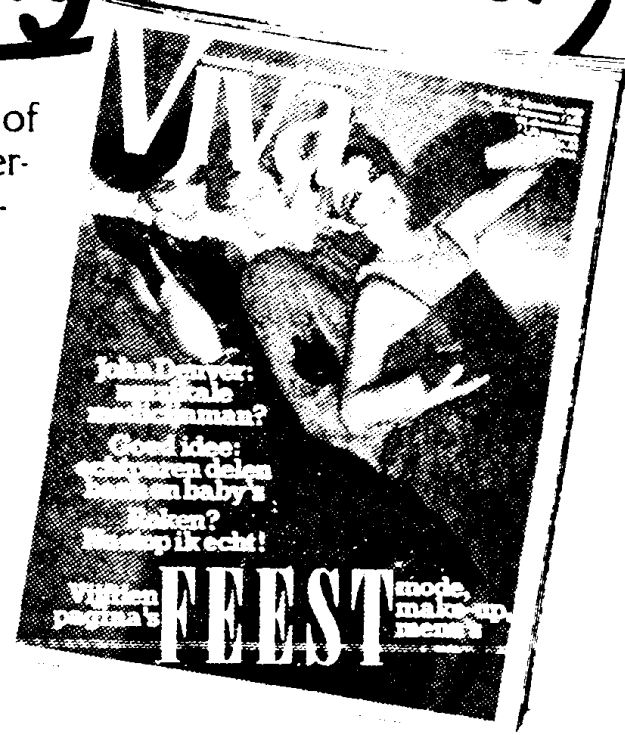
Er zijn vele manieren om (kerst-)feest te vieren. Vrolijk of
sternig, alleen of met z'n allen, uit of thuis. Kijk naar de ver-
schillende feeststijlen en kies je eigen kleren en kleuren. Ver-
derop in Viva ook alles over feestvoer voor vier of velen.

John Denver zou met zijn songs
mensen over hun depressies heen
helpen. Een soort muzikale wonder-
dokter dus. Amusement alleen is
voor hem niet genoeg.

Wel een kind willen maar ook je
baan willen houden. Hoe combineer
je dat? Twee bevriende echtparen
vonden een oplossing. Nu delen ze
samen baan en babies.

Stoppen met roken is veel moei-
lijker dan er nooit aan beginnen.
Twee vrouwen vertellen over hun
pogingen te stoppen. Eén van hen
slaagde daarin.

Drie jurken van één patroon ge-
maakt en toch volledig anders. Dank-
zij de bijzondere driekleur die erin ver-
werkt is. Ze kunnen nog dit jaar af
zijn.



EIS INSPRAAK.

Want een Philips HiFi-systeem stel je helemaal zèlf samen.

Wilt u zelf bepalen welke specificaties
HiFi apparatuur heeft? Wilt u een
systeem opbouwen dat volledig is
aangepast op uw eigen smaak? Dan is
het mogelijk. Want Philips laat u zelf
uw HiFi-systeem samenstellen, dat 'klopt'
met uw privé-eisen. U ziet hier enkele
mogelijkheden in flat-black en
glanzend blank metaal. Maar er zijn er
veel meer.
Al die nieuwe, ultramoderne audio-
apparatuur van Philips is geschikt voor
in wandmeubels en racks.
Bestaan allemaal bij uw handelaar.
Vraag er ook een brochure van. Ga dus
kijken en luisteren naar het
systeem dat bij u hoort.



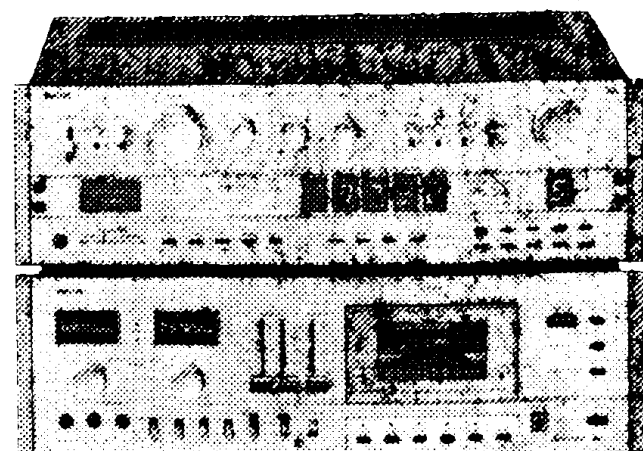
Geavanceerde stijl voor aantrekkelijke
prijs. Een uitgekende gloednieuwe combinatie
in blank metaal. All-in geluidskwaliteit voor
een uiterst lage prijs.

Platenspeler AF729. Automatische
frontbediende elektronische HiFi platenspeler
met Direct Control, snelheidsfijnregeling,
LED snelheidsindicatoren, directe naaldkracht-
aflezing en antimagnetische aluminium
draaitafel. Met HiFi opneemelement GP400II
met raciale naald. Bruto-adviesprijs f 475,-.

Receiver AH602. HiFi stereo uiteraard,
en daarbij drie golfgebieden, vijf FM-voorkeur-
zenders, PLL decoder, SISC, loudness, mute,
Stereo-4, kopieermogelijkheid en een continu
uitgangsvermogen van 2 x 20 W FTC.

De zwarte kast met geborsteld blank metalen
front gaat voortreffelijk samen met die van
het cassetdeck. Bruto-adviesprijs f 700,-.

Cassetdeck N5421. HiFi stereo
cassetdeck. Met long-life opname/weergave-
kop, Dolby, peak-reading meters, LED over-
sturingindicatie, autostop en inschakelbaar
MPX-filter. Bruto-adviesprijs f 695,-.
In plaats van met de AF729 en de AH602 kan
ook gecombineerd worden met de AF829
(bruto-adviesprijs f 645,-) en de AH604
(bruto-adviesprijs f 950,-).

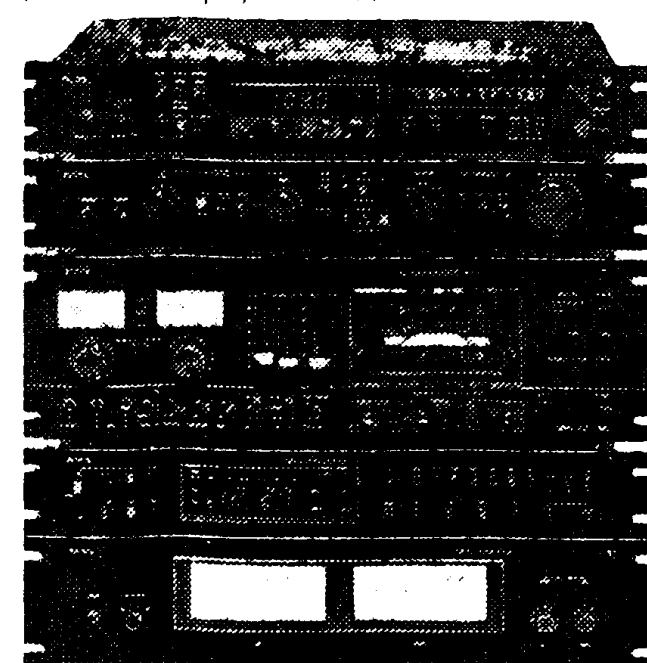


Digitale receiver gecombineerd met baan-
brekend cassetdeck. Dit is luisterplezier in
grote stijl.

Receiver AH799. Kwarts-gestuurde
digitale HiFi stereo receiver 2 x 40 watt din.
Met frequentie-synthesizer, microprocessor,
programmeerbaar geheugen voor 9 voorkeur-
zenders, automatische AM/FM mute en

elektronische golfgebiedomschakeling
nu technisch en in vormgeving te combineren
met een nieuw cassetdeck van uitzonderlijke
klasse. Bruto-adviesprijs f 1.500,-.

Cassetdeck N2552. HiFi stereo
cassetdeck met drie koppen, voor- en
naband-controlemogelijkheid, twee motoren,
memory-stop en automatic repeat, geschikt
voor o.a. metal cassettes en tiptoetsbediening
voor de elektronische bandloopsturing.
Bruto-adviesprijs f 1.895,-.
De receiver AH799 kan ook i.p.v. met de
N2552 gecombineerd worden met de N2554
(bruto-adviesprijs f 2.145,-).



Flat-Line HiFi-Systeem '180'. Zeer hoog-
waardig audio-systeem.

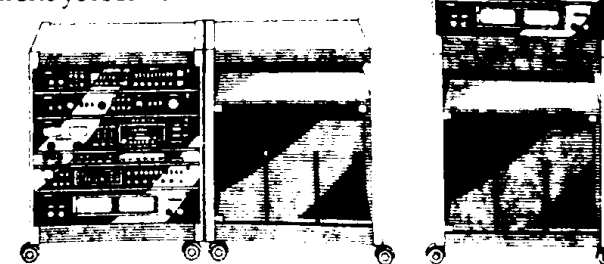
Digitale tuner AH180 met o.a. vier
afstemmogelijkheden op AM en FM
(waaronder automatisch zoekafstemming en
twaalf geheugenposities).
Bruto-adviesprijs f 1.500,-.

Stuurversterker AH280 met een
frequentiegebied van 2-70.000 Hz en een
harmonische vervorming kleiner dan 0,002%.
Bruto-adviesprijs f 1.150,-.

Endversterker AH380. Uitgangs-
vermogen van 100 watt FTC per kanaal over
8 ohm. Bruto-adviesprijs f 1.150,-.
Cassetdeck N5748. Met drie koppen,
voor-nabandcontrole, twee motoren, memory-
stop en automatic repeat. Bruto-adviesprijs
f 1.950,-.

Programmeerbare time: AH080.
Met geheugen voor 20 schakelfuncties,
5 in/uitschakelmomenten en digitale
kwartsklok. Bruto-adviesprijs f 600,-.

Metalen matzwarte kast
met slobgaten. Handgrepen los
verrijgbaar. Zeer geschikt voor
inbouw en passend in Philips
racksysteem AH008-00.



Toegevoegd kan worden rack-systeem
AH008-01, zowel in de hoogte als breedte
plaatsbaar. Bruto-adviesprijs AH008-00 f 300,-.
Bruto-adviesprijs AH008-01 f 350,-.

Philips. Groot in geluid.



Kerst op z'n best...



Danerolles croissants,
blikje 6 stuks 1.2.3.4 2.79 **2.39**

Achterham,
vacuum verpakt,
per 100 gram

1.2.3.4
1.85

1.55

Landrauch-
schinken, per 100g 2.10 3.4 **1.85**

Gekookte boeren-
achterham,
per 100 gram 3.4 1.95 **1.65**

Schinken mett-
wurst, per 100g 3.4 1.98 **1.68**

Kolbasz Hongaarse
paprikaworst,
per 100 gram 3.4 2.25 **1.85**

Knochenschinken,
per 100 gram 3.4 **2.59***

Gebraden gevulde
kip, per 100 gram 3.4 **1.98**

AH Oude gemalen
kaas, zakje 150g 1.2.3.4 2.45 **2.25**

Bonne Maman jam,
aardbeien, abrikozen 2.85,
perzik, pruimen of
bosbessen,
pot 450 gram 1.2.3.4 3.35 **2.39**

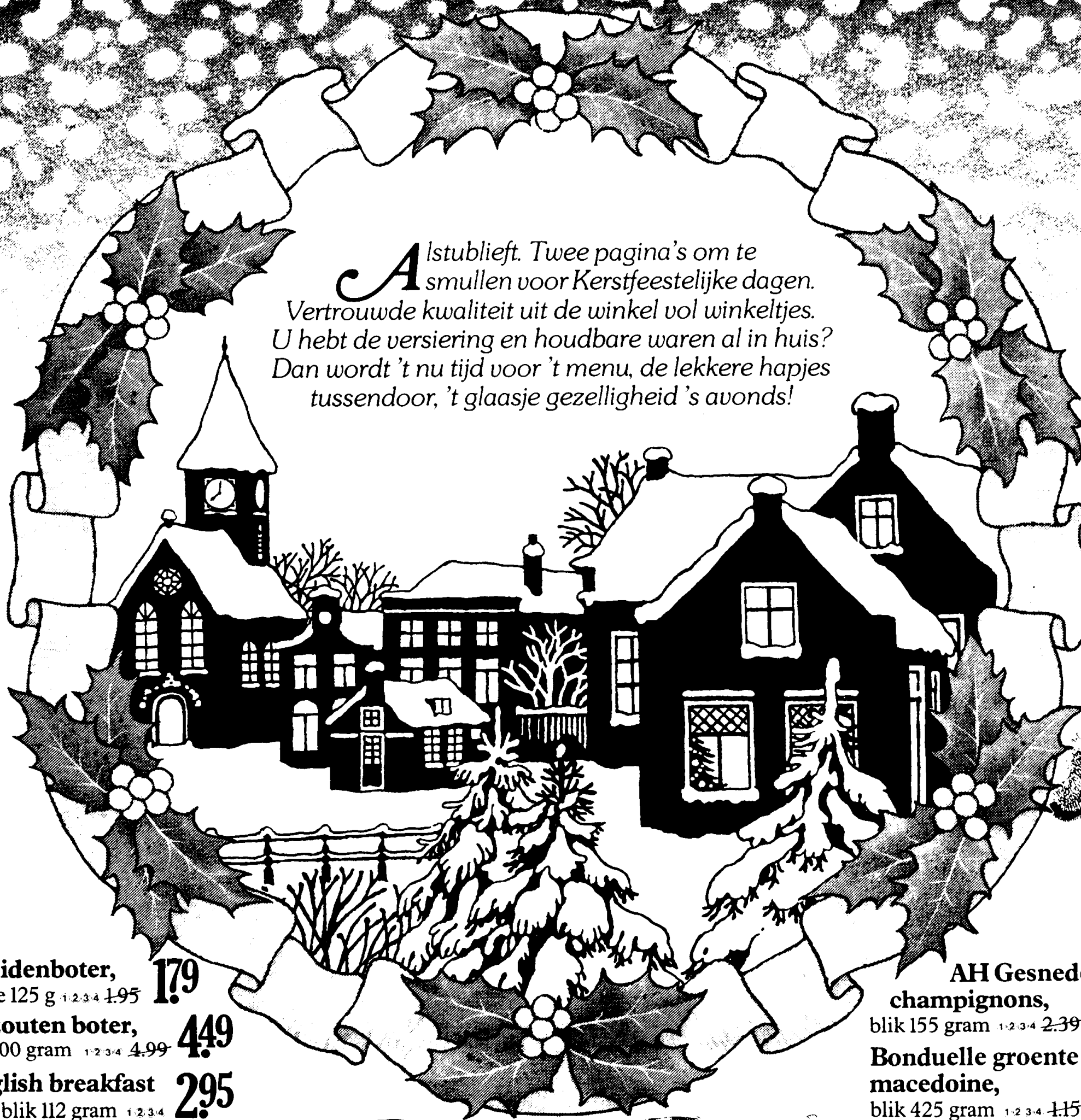
Kadetten,
zak 6 stuks 1.2.3.4 1.26 **1.12**

Roggebrood,
pak 900 gram 1.2.3.4 **1.29**

Gratis: compleet
Kerstmagazine
boordevol culinaire
verrassingen!

't Heeft een rode kaft. Er staat
een verrukkelijke plaat op.
En nog veel meer heerlijks in.
Waaronder 5 Kerstmenu's
met geheel eigen karakter.
't Is helemaal voor u. Van AH.
Mée genomen!

ah



*A*lstublieft. Twee pagina's om te
smullen voor Kerstfeestelijke dagen.
Vertrouwde kwaliteit uit de winkel vol winkeltjes.
U hebt de versiering en houdbare waren al in huis?
Dan wordt 't nu tijd voor 't menu, de lekkere hapjes
tussendoor, 't glaasje gezelligheid 's avonds!

Kruidenboter,
pakje 125 g 1.2.3.4 1.95 **1.79**

Gezouten boter,
rol 500 gram 1.2.3.4 4.99 **4.49**

English breakfast
tea, blik 112 gram 1.2.3.4 **2.95**

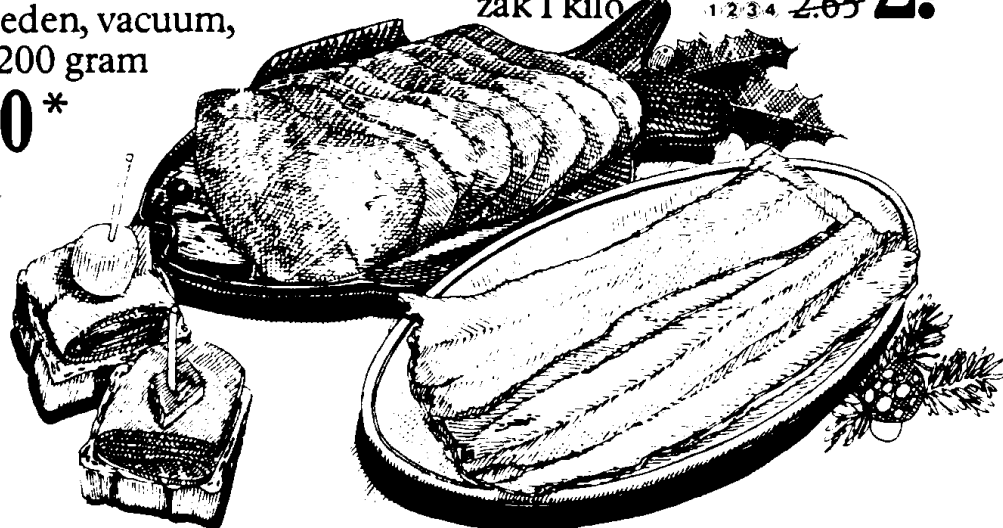
AH Zalmsalade,
bakje 250 gram

1.2.3.4
3.59

2.99

Gerookte zalm,
gesneden, vacuum,
pak 200 gram 1.2.3.4 **15.90***

Gerookte paling,
gesneden, vacuum,
pak 200 gram
9.90*
1.2.3.4



AH Garnalen,
blik 125 gram 1.2.3.4 2.59 **2.19**

Krabsalade,
100 gram 3.4 2.29 **1.99**

Deep Blue kreeft,
blik 198 g 1.2.3.4 13.45 **12.45**

Honig soepen,
Franse uien,
Franse champignon
of Engelse ossestaart,
6 borden-pak

1.2.3.4
1.33

1.09

Nickerson
zeeverse
kreeft,
250 gram 3.4 **9.95***

Groko Franse
met saus,
doosje met 12 stuks 3.4 **6.75***

AH Doperwten extra
fijn, doosje 300 gram 1.2.3.4 1.29 **99**

McCain 1-2-3 frites,
zak 1 kilo 1.2.3.4 2.65 **2.39**

Sruik bouillon,
met rundvlees 2.25
met kip of tomaat, pot 340 g
1.2.3.4 **1.69**
1.98



Fri-ki kalkoendijen, **7.50***
per kilo 1.2.3.4

Flevo haze-
achterbout, per kilo 3.4 **12.50***

Melkunie
slagroom,
beker 0,5 liter

1.2.3.4
3.06

2.79

Melkunie
koffieroom,
pak 0,5 liter 1.2.3.4 2.21 **1.98**

AH Gesneden
champignons,
blik 155 gram 1.2.3.4 2.39 **1.98**

Bonduelle groente
macedoine,
blik 425 gram 1.2.3.4 1.15 **89**

Zinfandel,
Californische wijn,
fles 0,7 liter 1.2.3.4 5.95 **5.45**

Vin Perlé of Rosé
Perlé,
fles 0,7 liter 1.2.3.4 3.50 **2.95**



Bordeaux, rood of wit,
fles 0,7 liter 1.2.3.4 4.98 **4.48**

AH Bronwater,
fles 1 liter 1.2.3.4 79 **69**

Feestbrood met
vruchten en noten,
doos 1300 gram 1.2.3.4 **11.95***

Wenst u
extra feestelijk vlees?
AH's Exklusieve
Vleesservice is er voor.

Even een bestelfolder
meegenomen en ook de
bijzondere vleessoorten - vóór
12 uur opgegeven - liggen de
volgende dag keurig verpakt
voor u klaar.

Roomboter amandel-
kerststaaf,
250 gram 1.2.3.4 **3.65**

Roomboter amandel-
kerstkrans,
doos 500 gram 1.2.3.4 **6.75**

Kerststol,
doos 1000 g 1.2.3.4 **6.50**



In 't AH
SLAGERS
winkeltje

BIEFSTUK

100 gram 2.59

ROSBIEF

500 gram 9.25

SCHOUDEFIETROUW

500 gram 7.48 **6.48**
in kilo-
verpakking 13.98

VARKENSFIET

500 gram 8.98 **7.98**
in kilo-
verpakking 16.98

KALFS-
FRICANDEAU

500 gram 14.50 **12.50**

CONTRA-FIET

500 gram 9.48 **7.48**

HELE KIP

in kilo-
verpakking 6.80 **5.80**

TAM KONIJN

500 gram 4.45 **3.45**



't Feestdiner van AH!

Ziehier vast enkele aangevers voor 't feestdiner. En wilt u 5 complete, originele recepten - betaalbaar, niet te moeilijk, maar wél reuze feestelijk? Die vindt u in 't kleurige AH Kerstmagazine, boordevol culinaire verrassingen. Attent extraatje van uw eigen AH... gratis meegenomen!



Champignonpaté in steelpannetje, 400 gram 1 2 3 4 **675***
Paté en croute, 100 gram 3 4 **149***
Paté Marcassin, 100 gram 3 4 **169***
Paté Provençale, 100 gram 3 4 **129***



Kerststol, 600 gram
 * **3.98**
 1 2 3 4
Chocolade- bouches, 400 gram 1 2 3 4 **250***
Roomboter vruchten- taartband, 450 gram 1 2 3 4 **2.99***
 Uit de diepvries:
Kerstslagroom- taart, 850 gram 3 4 **8.95**

In AH GROENTE winkeltje
UNICO SINAASAPPELEN 2 kilo **3.50**
UNICO MENTINES kilo **2.50**
DE PREINETTEN 2 kilo **2.50**
ANANAS stuk (± 2 kilo) **4.50**
KOMMER per stuk **1.50**
DENE RIKA'S 3 stuks **1.98**
AVOCADO stuk (± 400 gram) **1.98**
BERRIES 450 gram **1.98**



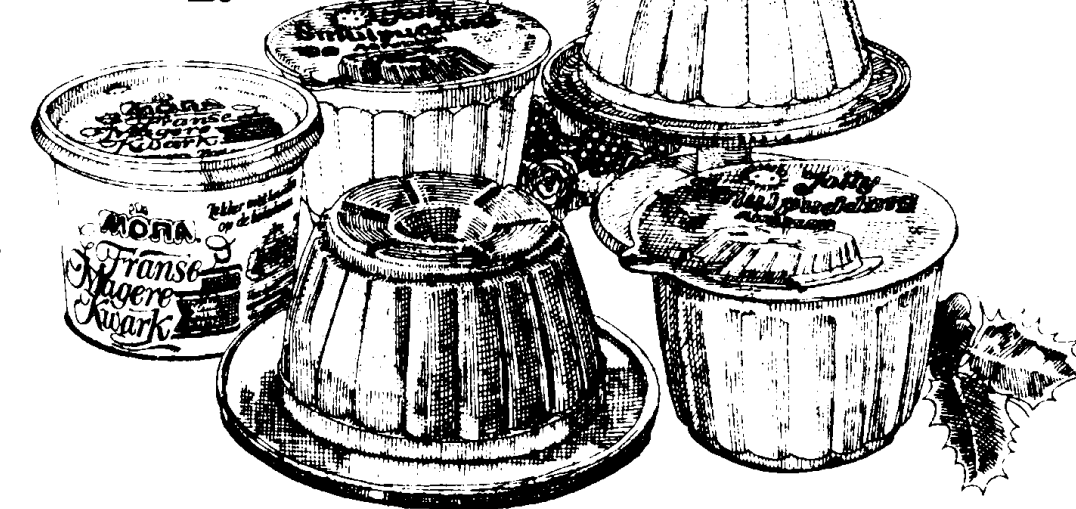
Oetker mixen, 1 2 3 4 **3.25**
 voor kruimeltaart 3.98
voor sachertorte 1 2 3 4 **4.95**
 5.95



AH Bartlett peren op zware siroop, blik 822 gram 1 2 3 4 **2.29**
 2.55
Unico kersen op lichte siroop, pot 850 gram 1 2 3 4 **1.98**
 2.29
Delmonte halve perziken op zware siroop, blik 822 gram 1 2 3 4 **1.98***
 3.08
AH Fruitcocktail op zware siroop, blik 850 gram 2.60 **2.39**

AH IJstaart, 1 liter
 1 2 3 4 **3.95**
 4.50

Jolly smulpudding, chocolade, caramel, aardbeien, ananas of vanille, beker 500 gram 1 2 3 4 **1.59**
 2.09
Mona Franse magere kwark, beker 450 gram 1 2 3 4 **1.49**
 1.89



Mio Bûche de Noël, feestelijke kerstboomstam van roomijs, 1,2 liter 3 4 **5.50***
G. Frost roomijs- flensjes, doos 4 st. 3 4 **3.90***



Bourbon, hazelnoot, vanille, aardbeien of chocolade, pakje 70 gram 1 2 3 4 **79**
 1.09
Melkunie vanillevla, beker 0,5 liter 94 **79**
 1 2 3 4

Colignou, 200 gram 1 2 3 4 **3.39**
 3.75
Rambol noot, 500 gram 1 2 3 4 **9.50**
 11.30

AH Camembert, doosje 200 gram
 1 2 3 4 **2.29**
 2.55

Caprice des dieux, 300 gram 1 2 3 4 **5.50***
 2.95
Boursin, met knoflook of peper, 150 g 1 2 3 4 **2.49**
 2.95

AH Brie, doosje 115 gram
 1 2 3 4 **2.09**
 2.35

AH Toost, ovaal, pakje 60 gram 1 2 3 4 **65**
 vierkant, pak 50 gram 85
Haust snackcups, groot, doos 100 gram **1.25**
 klein, doos 110 g 1 2 3 4 **1.45**
Bicro kleine pastei- bakjes, pak 12 st. 1 2 3 4 **1.75**
Rogge Melba toast, pak 150 gram 1 2 3 4 **1.35**
 1.50
Patricia éenhaps- crackers, doos 125 gram 1 2 3 4 **98**
 1.25
Tuc met maanzaad, pak 106 gram 1 2 3 4 **89**
 1.10
Thomy delicatessen mayonaise, pot 250 gram 1 2 3 4 **2.45**
 2.75
AH Amsterdamse uien, 3/4 pot 1 2 3 4 **1.29**
 1.49

Stokbrood groot
 3 4 **99**
 1.26

Beekman banket- bakkerszoutjes, pak 100 gram 1 2 3 4 **1.19**
 1.45
Cornuco kaas- of pindaflips, zak 85 gram 1 2 3 4 **69**
 79
Calvé borrelnoten, cocktail, special mix of poesta, zak 150 g 1 2 3 4 **1.59**
 1.79

AH 'n Winkel vol Gezellige Winterwinkeltjes...



Huwelijk

Wacht niet op een toevallig ontmoeting, vraag onze gratis BROCHURE over serieuze bemiddeling. Stichting Relatiecentrale, Postbus 296, Biltoven, tel. 030-790760.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Contactcentrale Postbus 458, Hertogenbosch.

Sociëteit ORCHIDEË, vereniging van alleenstaanden, dansen, bar-dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen.

HEER 34 jr. gesch. zoekt kennism. m. vrouw van 20-35 jr. Woonacht. omg. Sittard. Br. n.r. S 724. L.D. Sittard.

Nette JONGEMAN 28 jr. zkt. meisje of gesch. vrouw m. 1 kind. Leeft 26-30 jr. Br. zonder foto worden niet beantw. Br. m. f.o. r. ond. no. HO 015. L.D. Hoensbroek.

Nette j.m. (zakenvrouw) schied. gesch. z.k.m. ser. VROUW. K.g. bezw. Br. m. f.o. r. Br. o. n. r. GE 544 LD Geleen.

WEDUWE 54 jr. zkt. nette heer van 54 tot 57 jr. om eenzaamheid op te lossen. Br. n.r. SP 438 LD Spekheide.

Welke intell. jonge sport. en eerlijke MAN tussen 30-40 jr. heeft de moed ser. kennis te maken met wed. 33 jr. Heb. evenals ik behoefte aan kameradschap en de bedoeling nog iets op te bouwen. Schrijf dan een brieft met foto en event. tel. n. onder nr. Ge. 543 LD Geleen.

Nette JONGEMAN 21 jaar, zoekt ser. kennism. met net meisje tot 23 jr. Br. liefst met foto ond. no. HO 014 LD Hoensbroek.

Gesch. MAN 38 jr. sportief, zoekt kennismaking met sportieve slanke vrouw 30-35 jr. kind. geen bezw. Br. n.r. 545 LD Geleen.

JONGEMAN 44 jr. zkt. ser. kennism. met vrouw tot 44 jr. Ben je het alleen zijn moe wiet schrijf. Br. n.r. SP 436 LD Spekheide.

Nette jongeman 1 bezw. auto zoekt ser. kennism. m. jonge DAME 18-30 jr. (k.g. bezw.) Br. n.r. B 758 LD Brunssum.

De feestdagen alleen? Kom naar Heer, zakenman 48, wil de komende feestdagen graag gezellig man voor lieve VROUW tot 40 jr. event. m. kinderen. Omg. Roermond, Rumea-zeel, lke woning. Geen verkeerde bijbedoelingen. Gewoon gezelligheid. Misschien voor ons beiden. t. begin van n. nieuwe toekomst. Br. liefst met foto onder nr. 1543 LD-Heerlen.

Wij zoeken een leuk STEL tussen 30 en 40 jaar voor een moderne, leuke vriendschap. Br. n.r. Ge. 546 LD-Geleen.

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmasage. Club Rustica v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Privé vertoeven bij CHANTALLE en Pascal. tel. 04499-2303.

Nieuw. Nu GROOTBEEELD PROJECTIE, Doorlopende geluidsfilmpresentaties (let op het goede adres: Shop Pr.) Stationsstraat 31, Sittard. Tel. 045-412762.

Contactburo Limburg. PRIVÉADRES, leuke d.n.v. naaktfoto's escorte. Geen beroeps, ook weekends 11-23 uur. Dames die thuis bijv. diensten zoeken gel. te bellen. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen. tel. 04494-46884.

MARESKA, Uw privéadres. Tel. 04490-15299.

Nieuwe GASTVROUWEN, Wiener Bar, Kerkweg 1 Maria Hoop Gem. Echt. Geopend van maand. t.m. vrijdag 14.00 t.m. 2.00 uur. 04743-551.

Iedere week in ons pornotheater de nieuwste Amerikaanse 16 mm gr. beeld PORNO FILMS met geluid. Entree 10.00 vanaf 12.00 u. s. Mid-dags Galerie Sex, Brusselsestr. 8, Maastricht.

Uw PRIVÉ-ADRES bij Biggy en Rosie. tel. 04490-15299.

Club Brasil Maastricht, nieuwste films, geselecteerde TOP-GIRLS, billijke prijzen, intiem, gezellig discreet, spannende ontspanning.

Attentieheren, bezoek eens onze PRIVÉ-CLUB. Jonge meisjes verwennen u graag met schuimbad, zonnebank, videofilmen en ander liefdesspel. Videoclub Heerlen heeft weer nieuwe films binnen. Komt u rustig kijken onder genot van een gratis drankje. Parallelweg 71a, HEERLEN. tel. 717996.

ANNIE en Yvonne 30 en 28 jr. tel. 045-419071.

BRIGHTIE, temperamentvolle 19-jarige roodharige verwacht u. 04490-21014.

CARMEN, slanke 23-jarige blonde, vervult al uw wensen. 04490-21014.

Een eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Josefien en Anneke. Dagelijks geopend van 12 tot 2 uur. Belt u voor een afspraak 045-714006, een extra verrassing voor de maand december.

Donderdag 27 dec. ga ik met auto op en naar Rotterdam. Welke dame wil mee voor GEZELSCHAP. Ik ben 33 jaar. Postbus 5920 Heerlen.

Red Moon, Met Kerst alleen vier dan samen met ons mee, ook is het geen familiefeest, we maken het GEZELLIG en beleefd v.a. 20.00 uur Bar "Red Moon". O.L. Vrouwenstr. 8, Kerkrade.

PRIVERELAXEN van 10.00 tot 20.00 uur. Rozenlaan 4, Rotheim Dilsen (B).

SANDRA 18-jarige temperamentvolle blonde. Franse massage, film en drankje gratis. tel. 04490-20796.

Dringend meisje gezocht voor privéhuus IRENE 04490-20796, intern mogelijk.

Huize IRENE staat bekend om haar discretie. Komt u ook eens 04490-20796.

NIEUW-Nieuw-Nieuw-Nieuw in La Vie direct uit Amerika. supergrootbeeld films. Kampstr. H' hoide v.a. 2 uur.

Echt PRIVÉ!!! Susanne + Nanda 20-23 jaar jong. Mooi. Sexy!!! Kom gauw langs!!! 045-71955. 100% discret. verz. tevens nog leuke assistente gev.

Alleen tijdens de FEESTDAGEN? Met een paar lui is het misschien wel gezellig. 045-222148.

Man 47 jr. werkt op schoenfabriek, lief en zacht kar. houdt v. uitgaan, sex en fotografie zkt. een lieve vrouw ook kleurlinge (45-50 jr.) v. uitg. en langdurige vriendsch. Omg. Hrl. en Brunssum. br. on. nr. G 159 LD Hrl.

Wij, Sylvia en Zaira zijn twee knappe en exotische nog echt jonge dames en willen HEREN van niveau tevreden de deur uit laten gaan. Daarom kunt u bij ons ook niet terecht voor haastwerk. Wel kunt u bij ons o.a. genieten van een rustgevend saunabad, ontspannende relaxmassage, franse massage of S.M. Op grootbeeldkleuren. T.V.'s presenteren wij u steeds de nieuwste pornofilms terwijl gratis drankjes uiteraard tot de service behoren. Probeer u ook eens onze exclusieve spiegelkamer. Voor nadere inlichtingen zijn wij dag en nacht te bereiken onder telefoonnr. 045-222537.

PALETTE-BAR DONDERDAG 27 dec., vrijdag 28 dec. vanaf 14.00 uur geopend. Verder wensen we prettige feestdagen en een voorspoedig 1980. Hoofdstr. 105, Amstenrade. tel. 04492-3973.

Te k. a. PRIVÉ-CLUB in Maastricht. Inl. Heerderweg 49. M'str. van 17.00 - 20.00 uur.

PUCK vereniging ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Open maand. 12.00 tot 23.00 uur. Dinsdag tot donderdag 11.00 tot 23.00 uur. Vrijd. van 11.00 tot 24.00 uur. 24 en 31 december gesloten. St. Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein. Maaspar-king, Maastricht. tel. 043-16537.

Voor elke gelegenheid, voor elke beurs, voor elke leeftijd, voor elke man, voor u!!! 2 zeer knappe MEISJES 19 en 22 jaar, blond en brunette verwennen u op zeer discrete wijze. video en drank gratis. Van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

2e kerstdag zijn wij ook open. ROMANTICA Bar, St. Pieterstr. 303, Kerkrade-Vink.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht. Kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Voor prettig RELAXEN. Edencub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelmusangel 127, Maastricht. tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur. geres. voor echtparen.

Nieuw: CLUB 18 relax. 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht. Breulungstraat 18, tel. 043-16981.

Nieuw: Een eerlijk goed adres is onze sfeervolle priveclub met Irene, Sabine, Kathi en Biggy. Wij ontvangen u ma.-vr. vanaf 16 uur met intern. porno-films. AMORETTE, Bockstraat 26, Kerkrade.

Laat je verwennen door KATHIE en Carmen. bel dan 045-254842.

ATTENTIE! Attentie! zeer charmante indonesische schoonheid aanwezig. Tel. 04492-2393.

BICKY'S priveclub: uw discrete en eerlijke adres met zeer goede service, een eenheids-prijs en leuke, charmante meisjes aanwezig. Tel. 045-421879.

Heren. ATTENTIE als u het nog niet wist, over kwaliteit wordt nu niet meer getwist. Tel. 043-624278. Sonja en Diana geheel prive en gedwee.

Om teleurstelling te voorkomen, wilde ik u heel graag vragen om van te voren een telefonische afspraak te maken, zodat wij echt tijd voor u hebben. Was getekend: SONJA en Diana prive tel. 043-624278.

PRIVE geen nep, bel dus direct van 14.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-412709.

PRIVE 04442-1909.

Bicky's priveclub zkt. nog enkele leuke MEISJES m. garantieloon. Bel eens: 045-421879.

PRIVE, MARJO, Tel. 043-17081, dagel. volg. afsp. Tev. leuke ass. gezocht.

GABY en Petra, 20 en 21 jr. 045-419071.

Diversen

Te k. a. CAFE disco-dancing, zeer goed lopend, met woning, eigen pand. Tel. 04494-46757.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. tel. 045-314122.

DEFEKT bel direct 04409-2804. Bemelmann T.D. Kleuren-TV, radio, wasautom., koelkast, diepv. Ook gr. koel- en vriesinstallaties. Desk reparaties onder volle garantie. Vooraf prijsopgave.

KERSTGROEPEN, uit olijfhout gesneden. Diverse maten v.a. 1/25,- 11-delig. Inlijsterij Lambrechts, Klompstraat 8, Heerlen. Tel. 711705.

Verkoop VUURWERK v.a. 27 dec. rijwielen en bromfietshandel H. Phylmaekers, Geleenstr. 54, Heerlen.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMAATONDERDELEN, tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers, geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588. Na 18 uur 04494-51789.

DUMP-PALEIS!

St.-Pieterstraat 61-63, Kerkrade-Chèvremont (vh. Dortu-Breuer)

VOL MET JEANS EN JACKETS BOORDEVOL MET VOORDEELPRIJZEN

U vindt bij ons jeans van alle wereldmerken o.a. ★ Wrangler ★ Levis ★ Lee ★ Lois ★ Bobos ★ Tripper ★ US-Top ★ Falcon ★ Riffle enz.

LOIS ZWARTE SPIJKERBROEK BIJPASSEND JACKET LET OP!! f 1,- (een gulde)

WRANGLER 3 kleuren f 39,-

LOIS 4 kleuren alleen dit weekend f 45,-

TRIPPER 4 kleuren f 39,-

HOUTHAKKERJACK gewatteerd f 29,-

MODESHIRTS Flanelen shirts f 19,-

JUNIOR CORDUROY Alle maten en kleuren alleen dit weekend f 35,-

Voor de feestdagen GROVE FLOERS PANTALON f 39,- In de kleuren zwart, blauw en beige.

Groot in jeans, klein in prijs

DUMP-PALEIS!

St.-Pieterstraat 61-63, Kerkrade-Chèvremont (vh. Dortu-Breuer)

BUITENLANDSE BETALINGEN DOEN ZONDER KOSTEN.



OOIT UITGEREKENEND HOEVEEL DAT UW BEDRIJF KAN SCHELEN?

In veel gevallen is het mogelijk om via postgiro en rijkspostspaarbank uw buitenlandse relaties te betalen, zonder ook maar iets aan provisie kwijt te zijn.

Want bijna alle landen waarmee Nederland intensieve handelsbetrekkingen onderhoudt, kennen ook een girodienst. Terwijl veel van uw relaties er ongetwijfeld een rekening hebben lopen.

Los van het kosten-aspect, deze procedure is nog snel en simpel ook.

Postgiro en rijkspostspaarbank hebben namelijk speciale buitenland-enveloppen, die gratis verkrijgbaar zijn.

En voor de betaling gebruikt u de normale overschrijvingskaarten uit uw giroboekje. U hoeft er alleen "buitenland" boven te schrijven.

En juist doordat deze procedure zo vlot kan verlopen, verhoogt u ook nog eens de kans op kortingspercenten bij betaling binnen een gestelde termijn.

Deze aantrekkelijke buitendienstservice van postgiro en rijkspostspaarbank staat helder omschreven in een foldertje, dat via de coupon hiernaast aangevraagd kan worden.



postgiro en rijkspostspaarbank

Ik wil graag informatie over uw kosteloze systeem voor buitenlandse betalingen.

Naam: _____
Firma naam: _____
Postcode/nr. firma: _____
Adres: _____
Postcode/Plaats: _____

In ongefrankeerde envelop versturen naar:
Hoofdkantoor postgiro en rijkspostspaarbank,
Afd. Distributiezaken/Districtskantoren,
Postbus 21009, 1000 EX Amsterdam.

Voor u mevrouw
alle artikelen
10 tot 20%
korting



DECEMBER-
ACTIE

SANDERS

WILLEMSTRAAT 91
TEL. 045 - 725702
HEERLEN

Voor de jeugd is jeans en rib in
SANDERS

heeft alle bekende merken o.a.: Lois - Levi's -
Wrangler - Pooch - Landlubber - Julius. Bij aankoop
van een jeans een kleurenposter van Kate Busch
kado.



DECEMBER-
ACTIE

Voor u meneer
op alle artikelen
10%
korting

Volgend jaar gaan
de drankprijzen omhoog.
Vroom & Dreesmann
verlaagt ze nu!

hoe!

CLAYMORE
SCOTCH WHISKY
10.95

POTT RUM
40%, wit of bruin,
0,7 liter
12.50

je nevier
11.50

Lanscroom
jonge je nevier
1/1 liter
10.75

Henkes
jonge je nevier
1/1 liter
11.25

Vat 69
finest
Scotch
whisky
0,7 liter
15.75

Henkes
vieux
1/1 liter
13.45

10.75

13.95

11.75

Courvoisier
cognac***
0,7 liter
23.95

Jägermeister
0,7 liter
15.50

Drambuie
liqueur
0,68 liter
18.75

21.50

13.95

16.95

IN DE LANSCHROON
DE SLIJTERIJ - WIJNHANDEL VAN VROOM & DREESMANN
Deze aanbiedingen gelden t/m 31 december. Zolang de voorraad strekt.

VROOM & DREESMANN
VENDET
Heerlen, Maastricht, Roermond en Weert

GREEN SHOP
SPECIALIST IN GROENTE EN FRUIT
WYCKERBRUGSTR. 5, MAASTRICHT, TEL. 043-11963
RIJKSWEG 15, SITTARD, TEL. 0449-51826
STEENWEG 75, SITTARD, TEL. 0449-22003
LINDEPLEIN 15, BRUNSSUM, TEL. 045-258898

SPECIALITEITEN VOOR DE FEESTDAGEN

| | | |
|---------------|----------------|------------------|
| aardbeien | asperges | rode sla |
| ananas | sjalotten | salade romaene |
| broccoli | kiwi | kersen |
| bieslook | papaya | cherry tomaatjes |
| courgette | passiefruit | rode ui |
| venkel | haricots verts | pijpuien |
| artisjokken | lychees | meirapies |
| bleekselderij | kaki | nectarines |
| mango | cresson | perziken |
| olijven | div. soorten | pruimen |
| granaatappel | meloenen | limoen |
| veldsla | avocado | zoete patat |
| kervel | mierikswortel | bakbananen |
| bosbessen | icebergsla | maiskolven |

UIT ONZE GEKOELDE TOONBANK:

| | |
|----------------------|---------------------------|
| VERS GESNEDEN FRITES | CRANBERRIESAUS |
| VERS GESNEDEN CHIPS | ZUURKOOLWILDSALADE |
| WALDORFFSALADE | WORTEL- EN SELDERIJSALADE |
| UITJES MONEGASQUE | KOMKOMMERSALADE |
| STRAGANOFFSAUS | TROPISCHE FRUITSALADE |
| DIV. RAUWKOSTSALADES | |

Kerstbestellingen vóór 10 uur 's morgens

Alleen deze week geldig!

Laatste magazijnrestanten tegen abnormaal lage prijzen:

| | |
|--|-------|
| TRIPLEX platen, eiken | |
| SPAANPLAAT 122 x 275, 18 mm dik p. pl. | 17,95 |
| PRINTPLATEN olijfess. 122 x 275 cm p. pl. | 22,50 |
| KINDERBALKEN (plafondbalken) 60 x 100 mm compleet p.m. | 9,95 |
| GRENEN SCHROOTJES 1ste kwaliteit! 13 mm dik 82 mm br. p.m. | 1,19 |

Nabestellingen tegen deze prijzen niet mogelijk. Dus haasten als u u interesseert.

EUROMEUBEL b.v.

Handelsstr. 23 SITTARD 04490-20200

LAATSTE WEEK voor slimme kopers om te profiteren
van de super-kortingen tijdens onze

EINDEJAARSACTIE

Kortingen 25 - 30 - 35 - 40 zelfs 50%!!!
KOOPAVOND ALLEEN DONDERDAGS

Eiken en lederbankstellen - schitter. slaapkamers
eethoeken - kasten - losse fauteuils - enz.

EUROMEUBEL BV

Handelsstr. 23, Sittard. Op het handelsterr. Bergerweg.

Let op juiste adres: geen etalages doch grote moderne fabriekshal in Handels-
straat naast P.T.T.

ER GAAT OUDEJAARSVOND MEER OMHOOG DAN ONS LIEF IS.

Gelijktijdig met vuurpijl en glaasje champagne gaan op oudejaars-
avond de prijzen van nieuwe auto's omhoog. Dat is u al bekend via de krant,
radio of T.V.

Ook een aantal merken heeft u daar inmiddels op gewezen en dat
vindt Ford een attent gebaar van haar collega's.

Maar we kunnen ons voorstellen dat u moeite hebt met de soms wat
eenzijdige, aankoopforcerende argumenten en met de veelal niet correcte
prijsindicaties.

Want al ligt de prijs straks beduidend hoger, het is zeker niet voor
iedereen gunstig om tussen pepernoot en oliebol nog gauw even 'n auto
te kopen.

We denken aan mensen die beter kunnen doorsparen, dan nu over-
haast te lenen. Omdat de rente straks misschien meer is dan de contantwinst
nu. Denkt u alstublieft niet dat Ford deze maand geen auto's wil verkopen.
Integendeel. Ook bij Ford Dealers staan de 1980-modellen proefrij- klaar.

Ook de Fiesta, de Escort, de Taunus, de Capri en de Granada kosten
de rest van dit jaar honderden
gulden minder dan in 1980.
Voor veel mensen een door-
slaggevend reden om nog
dit jaar hun nieuwe Ford de
straat in te rijden.

We besluiten met het
welgemeende advies aan iedereen om goed uit te rekenen welke Ford het
voordeligst is: die van vóór de champagne of die erna.

* Prijsvoorbeelden

| | huidige prijs | verwachte prijs 1980 |
|-----------------------------|------------------|-------------------------|
| Ford Fiesta 1100 L (3-drs) | f 12.897,- | f 13.187,- |
| Ford Escort 1300 L (2-drs) | f 13.499,- | f 14.243,- |
| Ford Taunus 1600 L (2-drs) | f 17.039,- | f 17.635,- |
| Ford Capri 2000 S (3-drs) | f 21.895,- | f 23.264,- |
| Ford Granada 2300 L (4-drs) | f 24.284,- | f 26.391,- |



Wie dus nú aan 'n nieuwe Ford denkt
moet 'm nú kopen.

* Prijzen af fabriek Amsterdam. Afleveringskosten f 305,- (Granada f 335,-). Prijzen incl. BTW. Verwachte prijs 1980, afhankelijk van definitieve uitwerking overheidsmaatregelen. Uw Ford Dealer kan u deskundig
informer over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.
Showroom: Heerlerbaan 66, Heerlen, tel. 045-721152

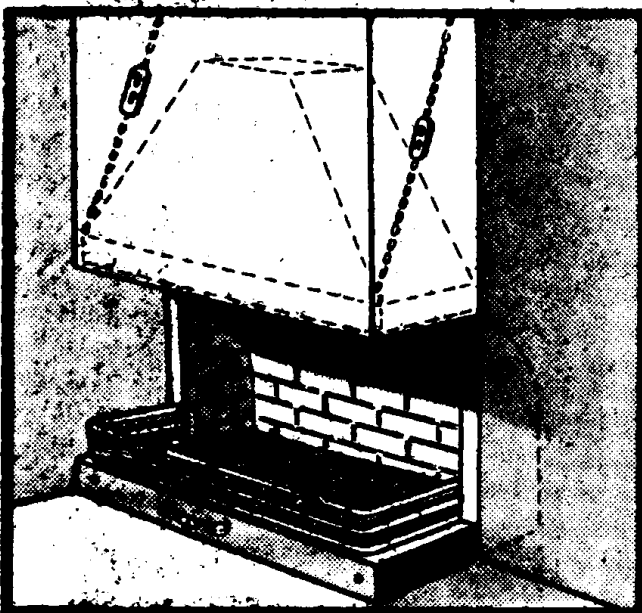
VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.
Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200

AUTO KONINGS B.V. Off. Ford-dealer
Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046
Hét adres voor uw nieuwe Ford.

Officiële Ford-dealer **J. BOGMAN**
Weth. Sangersstraat 7, Beek, tel. 04402-5353-2191

Centrum Charles Feijts bv
Korvetweg 20-22, tel. 043-16755, Maastricht/Beatrixhaven

Wat doet u met uw vrije dagen rond Kerstmis?



Gun uw huis de gezelligheid van een Element open haard

Dit hoekmodel plaatst u probleemloos. Vuurvast steenmotief en met de hand gesmede vuurkorf en rooster, dat zijt de in het oog springende kenmerken van deze Element haard. 55 cm. breed. Exclusief bij Gamma

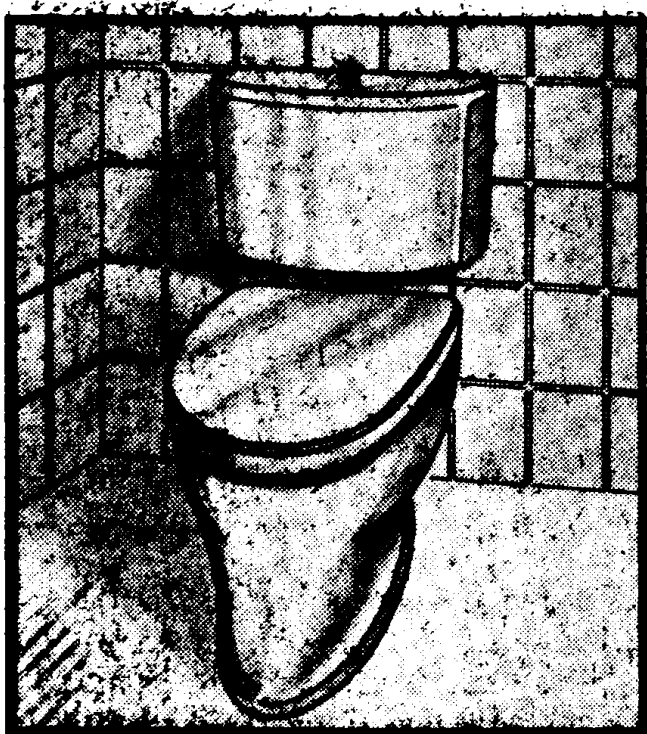
399,-



Maak de zolder makkelijk bereikbaar

Soms bereiken we de zolder via een hachelijke en avontuurlijke tocht. Nu niet meer. Met deze Altex trap ligt uw zolder aan uw voeten. Driedelig. Robuust aluminium. Makkelijk te monteren. Afstand vloer tot vloer mag oplopen van 220 tot 290 cm. Inclusief montageaanwijzingen.

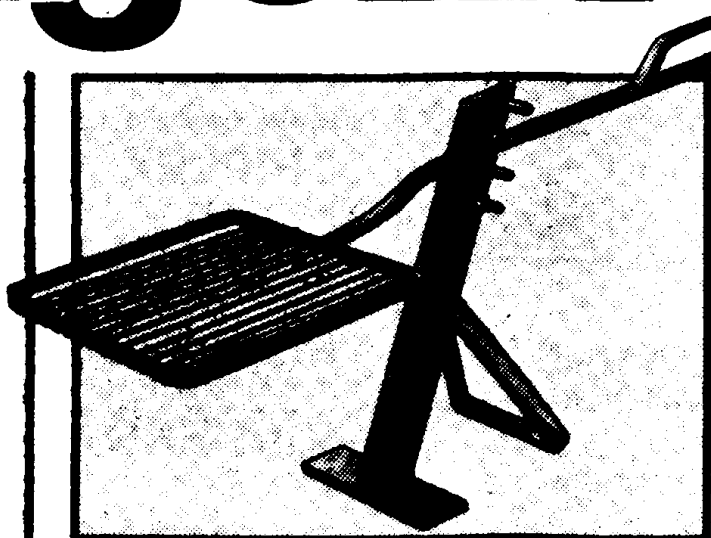
Van 280,- nu: 199,-



Verwezenlijk nu uw wensen op sanitair gebied

Met deze closetcombinatie geeft u uw kleinste kamertje net dat wat er misschien zo lang aart ontbroken heeft. Closetpot met Kiwi keur en in de kleuren bahama-beige of mosgroen. Compleet met zitting, schapeventen laaghangend ABU-reservoir.

Van 171,45 nu: 129,-

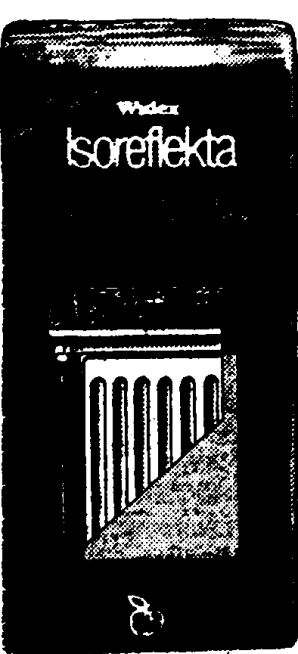


De open haard gebruiken we nu als binnenbarbecue

Waarom zouden we in de winter niet gezellig blijven barbecuen? Gewoon in de open haard. Met deze open haard grill lukt het altijd. Ruimte voor ten minste 3 porties saté.

Van 38.50 nu:

129,-

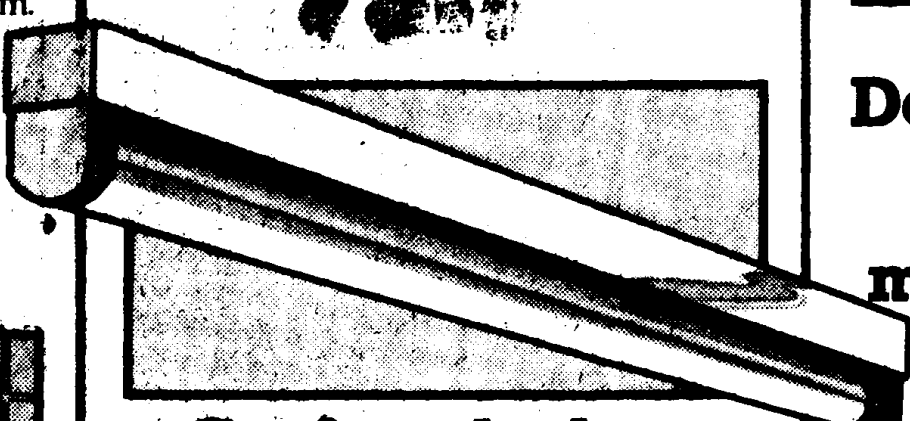


Stuur de warmte terug de kamer in met Isoreflekta

We kunnen veel meer warmte besparen dan we denken. Dus energie en geld. Achter uw radiator heeft niemand iets aan de warmte. Stuur het terug. Met Isoreflekta doet u het doeltreffend. 2 Lagen aluminium-folie met een laag isolatiemateriaal. Makkelijk bevestigd u het met zelfklevende tape. Vier vellen van 47 x 120 cm.

Van 13,95 nu:

129,-



Geef uw donkere hoekjes het voordeel van TL-licht

TL, iedereen kent de voordelen. Goedkoop en probleemloos. Sommige delen van het huis kunnen er niet buiten. U kunt niet buiten deze aanbieding. TL-balk, 20 of 40 Watt. Compleet met TL-buis en starter.

Van 17,95 nu:

129,-

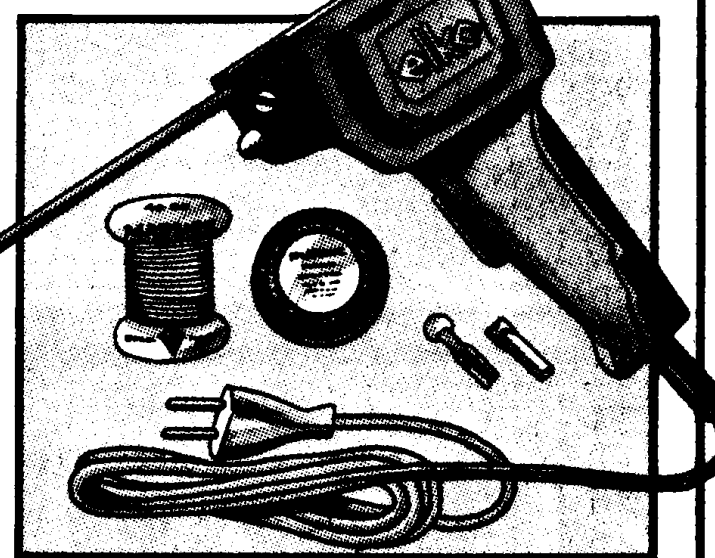


Met een vuurblok zet u snel uw open haard in vuur en vlam

Open-vuur gezelligheid maakt u zonder moeite. Het vuurblok met papier en al aansteken en u heeft er urenlang geen omkijken meer naar.

Van 3.50 nu:

129,-



Trek uw soldeer-pistool voor alle fijn-soldeerklassen

Dit Elko soldeerpistool van 33 Watt is uitgerust met 2 extra stiften, soldeer en vet. U kunt direct aan de soldeerslag. En het voordeel... die slag is ook voor u.

Van 37,50 nu:

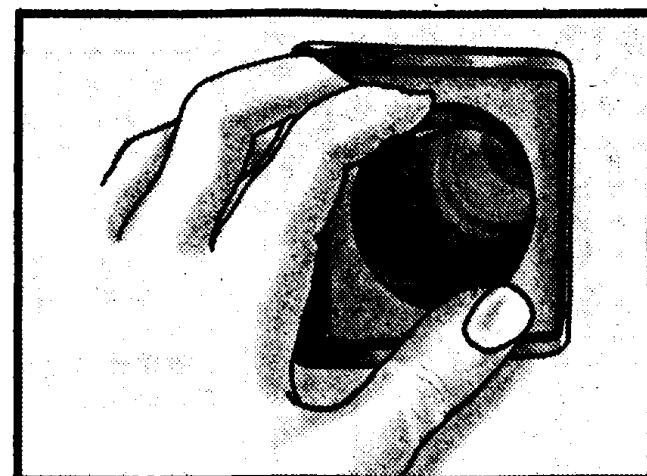
129,-

De deur die u op kunt vouwen monteert u voor een dubbel gevouwen prijs

Makkelijker kan 't niet. Probleemloos sluit u elk deurgat van max. 212 x 90 cm. af met deze Bruynzeel vouwdeur. Staat hij open, dan meet hij slechts 10 cm. In eiken of in teak. Geheel compleet.

Van 147,50 nu:

129,-

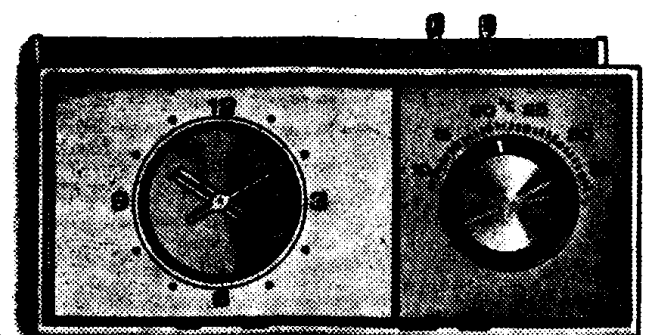


Zet de sfeer in huis naar uw hand met deze lichtdimmer

Inbouwdimmer in modern bruin. Makkelijk te monteren en dan draait u maar aan de knop en u krijgt licht dat past bij de sfeer in huis.

Van 15,90 nu:

129,-

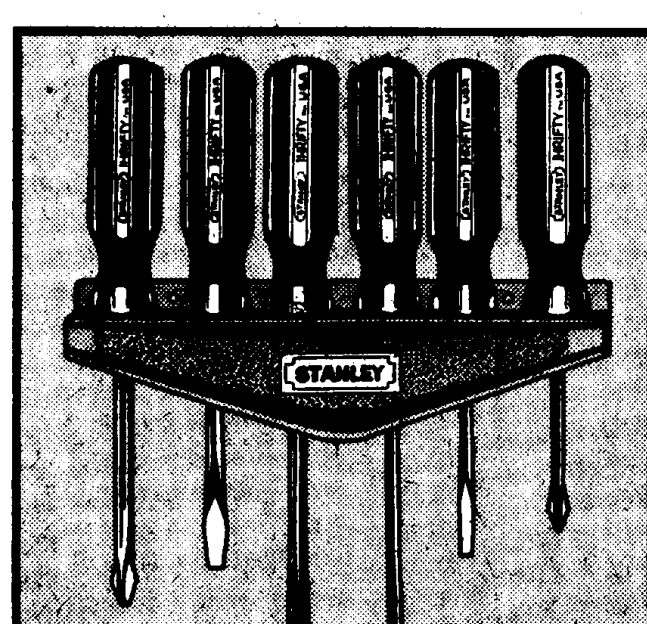


Vol-automatische Honeywell klokthermostaat

Eenmaal instellen en de klokthermostaat doet het stookkostenbesparende werk voor u. Met een grote nauwkeurigheid regelt u hem af en het elektrisch klokmechanisme stuurt uw CV. op z'n voordeligst. Eenvoudig op elk zwakstroomsysteem te monteren.

Van 199,- nu:

129,-

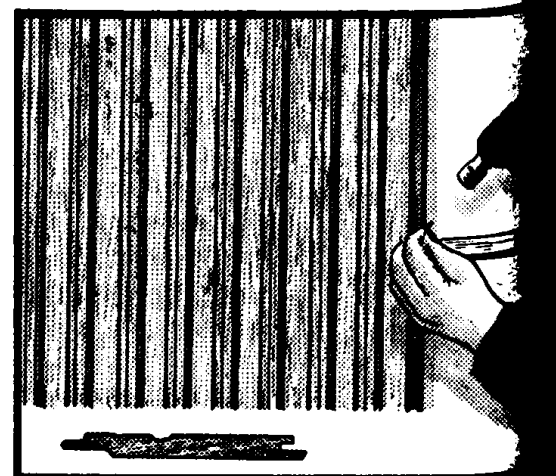


Met de prijs van deze 6-delige Stanley set bent u van zessen klaar

Stanley kwaliteit, dat is pas klasse om mee te werken. Deze 6-delige schroevendraaier-set geeft u het juiste gereedschap voor elke draaklus. En het voordeel, daar draaien we niet omheen, dat is steekhoudend. Compleet met hard-plastic houder.

Van 18,65 nu:

129,-



Alle brede grepen schroten op een rij maken een nieuwe wand

Extra brede schroten, dat werkt sneller. Het resultaat is verbluffend mooi. Massief van 1 cm. dik en 8,5 cm. breed met een groef. Per strekkende meter:

Van 1,35 nu:

129,-

Er is altijd een Gamma bij u in de buurt en die is ook op maandag 24 december open

Gamma begrijpt dat u voor de Kerstinkopen wilt doen om na de Kerst aan de gang te kunnen gaan. Dat kan Gamma ook op maandag 24 december.

Groningen, Osloweg 55. Veendam, Lloydweg 1.

Drachten, Hemmen 12. Heerenveen, Uhlweg 1. Leeuwarden, Kelvinstr. 11a.

Assen, Oosterparallelweg 52. Emmen, Kanaalstr. 32. Zuidwolde, Hoofdstr. 41.

Almelo, Beatrixstr. 13. Deventer, St. Olafstr. 3. Enschede, H. ter Kuilstr. 146. Hardenberg, Spoorstr. 2-8. Nijmegen, Energieplein 1. Hengelo, Binnenhavenstr. 93. Zwolle, Rietveldstr. 1.

Apeldoorn, Vlijtseweg 74. Ermelo, Groeneweg 1. Lelystad, De Tjalk 2-8. Nijmegen, Energieplein 1. Terborg, Zeddamseweg 46. Tiel, Zoutkeetweg 1.

Amersfoort, Vanadiumweg 21. Veenendaal, Wageningsesteenweg 40.

Aalsmeer, Stormmeerkade 28. Amsterdam, Regulatieweg 7. Amsterdam-West, Saratovstr. 80. Bussum, Kruislaan 15. Cruquius, Spaarneweg 77. Den Helder, Zwartepad 1. Heerhugowaard, Marconistr. 11. Hilversum, Weg 32. Hoorn, Electronweg 10. Oudeesch, Heemskerkstr. 22. Wormerveer, Noordereind 1. IJmuiden, Grevelingseind 1.

Alphen a/d Rijn, Hoorn 100. Gorinchem, Dijk 3. Gouda, Goudkade 11a. 's-Gravenhage, 79. Leiden, Oude Singel 246. Papendrecht, Nanengat 9. Rotterdam Noordereiland, Kade 23a. Rotterdam Spaanse Polder, Vlaamseweg 85. Vlaardingen, Deltaweg 128. Woerden, Industrieterrein Barwoutswaard 15.

Bergen op Zoom, Theodorushaven. Breda, St. Anthonisweg 6a. Breda, Ridder van C. 42. Breda, Spinnveld 16. Den Bosch, Aartsenlaan 1. Eersel, Kuilenhuk 1. Eindhoven, Heugweg 141. Oosterhout, Wilhelminakanaal 6. Oss, Kanaalstr. 4. Roosendaal, Turfberg 2. Breda, Bart van Peltplein 1. Uden, Industrielaan 7. Waalwijk, Prof. Lorentzweg 28.

Meerssen, Charles Eyckstr. 15. Sittard, Dr. laan 124. Venlo, Veilingstr. 2.

De zaken met een * aangemerkt zijn op 24 december wel gesloten.

gamma
zelfbouwmarkt

Gamma doet u vier dagen een extra voordelig aanbod.

(Deze aanbiedingen zijn inclusief BTW en gelden op donderdag 20, vrijdag 21, zaterdag 22 en maandag 24 december en zolang de voorraad strekt.)